

Arriba

Madrid, martes 27 agosto de 1963

SEQUESTRO DE ALFREDO DI STEFANO

Organización Clandestina lo Rapto
Esta Mañana en Habitación del Hotel

Secuestradores
Informaron
A la Prensa

Como a Fangio...

Al Exilio Podría Ir
Alirio Ugarte Pelayo

Embajada de España
Interviene en el Caso

Secuestrar
Puskas?

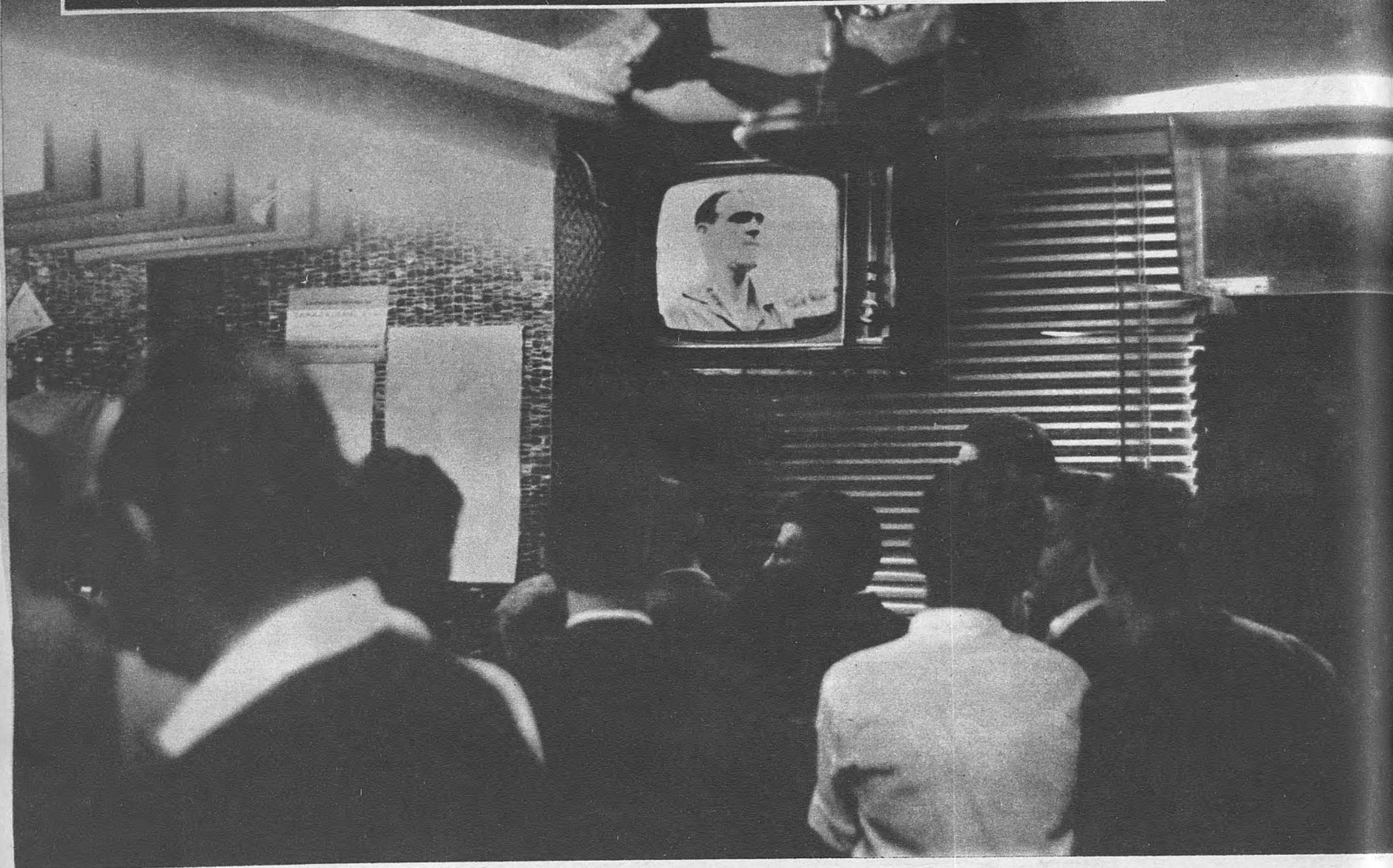
Estudiará P
Su Canc

CUBIERTO EL OBJETIVO PUBLICITARIO, A LAS 57 HORAS DE SU RAPTO

DI STEFANO, LIBERADO

CARACAS. (Urgente.)—A las ocho de la tarde—hora española—la Agencia UPI informó que un anónimo comunicante del Frente Armado de Liberación Nacional—el mismo que ha venido informando repetidamente por teléfono—había anunciado la puesta en libertad de Alfredo Di Stefano, señalando únicamente "que Di Stefano está libre y se dirige a la Embajada Española". A las nueve y media—hora española—la Agencia Efe despachó el siguiente comunicado: "El jugador madridista Alfredo Di Stefano se encuentra ya en la Embajada española, aunque, de momento, no se ha permitido la entrada a los periodistas que aguardan a la puerta." (En la fotografía de Pastor, la noticia del rapto en "El Mundo", diario caraqueño.)

CINCUENTA Y SIETE HORAS FUERA DE CASA



En toda España se han seguido con enorme expectación las incidencias del secuestro de Di Stefano. Arriba, a la izquierda, en un bar de Avila el público contempla el reportaje especial que TVE ofreció en la noche del sábado. A la derecha, el masajista del Madrid, José Lejido, conversa con los periodistas de Caracas en el hotel donde se hospeda el equipo. Abajo, de izquierda a derecha, un comando del FALN fotografiado a bordo del «Anzóategui» cuando



Ayuntamiento de Madrid





DEMASIADA LEÑA PARA EL HOGAR

El accidente ha ocurrido cerca de Madrid, exactamente en el kilómetro 33 de la carretera Madrid-San Martín de Valdeiglesias, en el cruce de Brunete. Este camión, cargado de madera, por no atropellar a un motorista se estrelló contra una casa. (Fotografía Torremocha.)

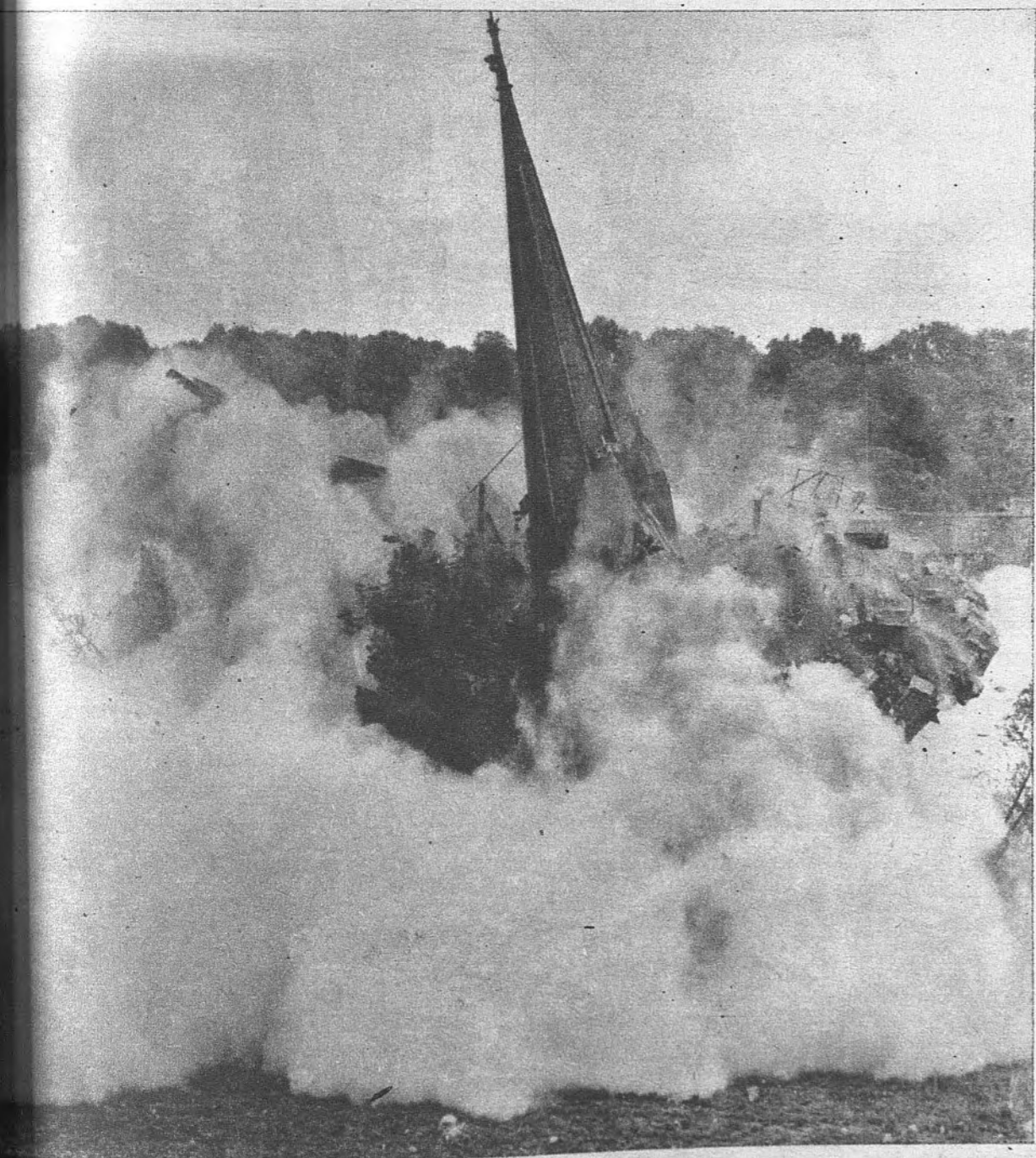


EL EJERCITO PORTUGUES COMBATE AL TERRORISMO

En el Salón de los Pasos Perdidos de la Asamblea Nacional de Lisboa se celebró un acto de adhesión del Ejército de Portugal a la política ultramarina del jefe del Gobierno portugués, al que asistieron más de cinco mil representantes de las Fuerzas Armadas. El general Camara Pina, jefe del Estado Mayor del Ejército portugués, estrecha la mano a Oli-



veira Salazar en nombre de los jefes de Estado Mayor del Ejército, Armada y Aire. En la otra fotografía, una patrulla de soldados del Ejército Colonial portugués en una de las operaciones de limpieza entre la frontera de la Guinea independiente y la portuguesa, para combatir a los terroristas de Amílcar Cabral cuyos secuaces atemorizan a los nativos



LA ALTA TORRE QUE CAE

La iglesia católica de Uster (Suiza) ha sido volada con 130 kilos de explosivos colocados en 244 hoyos. Los cascotes volaron y produjeron heridas a ocho personas. En el mismo lugar de la iglesia derruida se levantará otra nueva



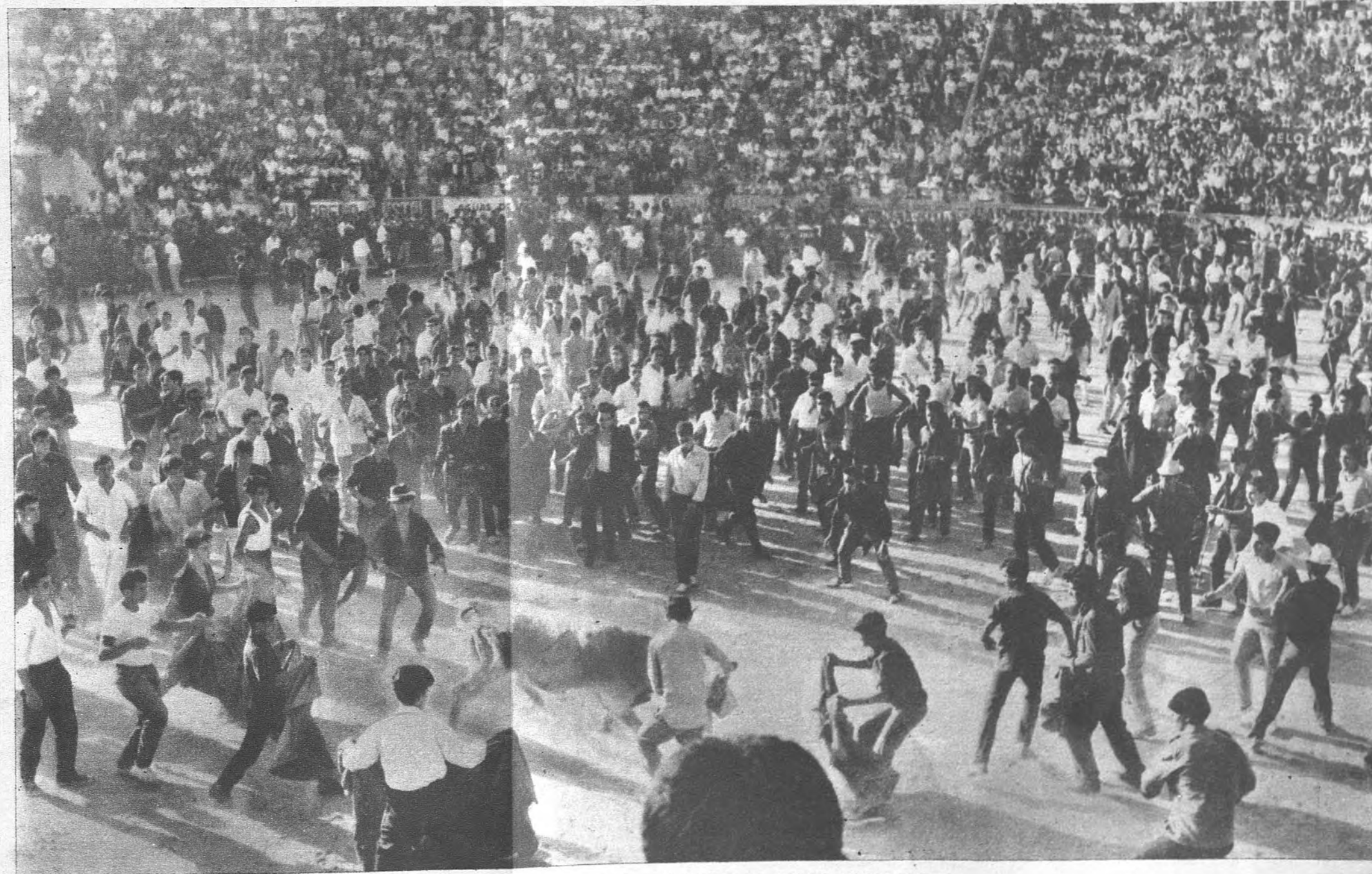
AÑO SANTO TERESIANO

El cardenal español Arcadio Larraona, Legado pontificio en la clausura del Año Santo Teresiano, celebrado en Ávila y Alba de Tormes, llega a Salamanca, donde es cumplimentado por las primeras autoridades provinciales y locales



EL SEU, A LA «UNIVERSIADA»

Los componentes de los tres equipos de tenis, natación y atletismo que el SEU ha preparado para asistir en representación de España a los Juegos Mundiales Universitarios, «Universiada 1963», que comenzarán el día 30 en Brasil



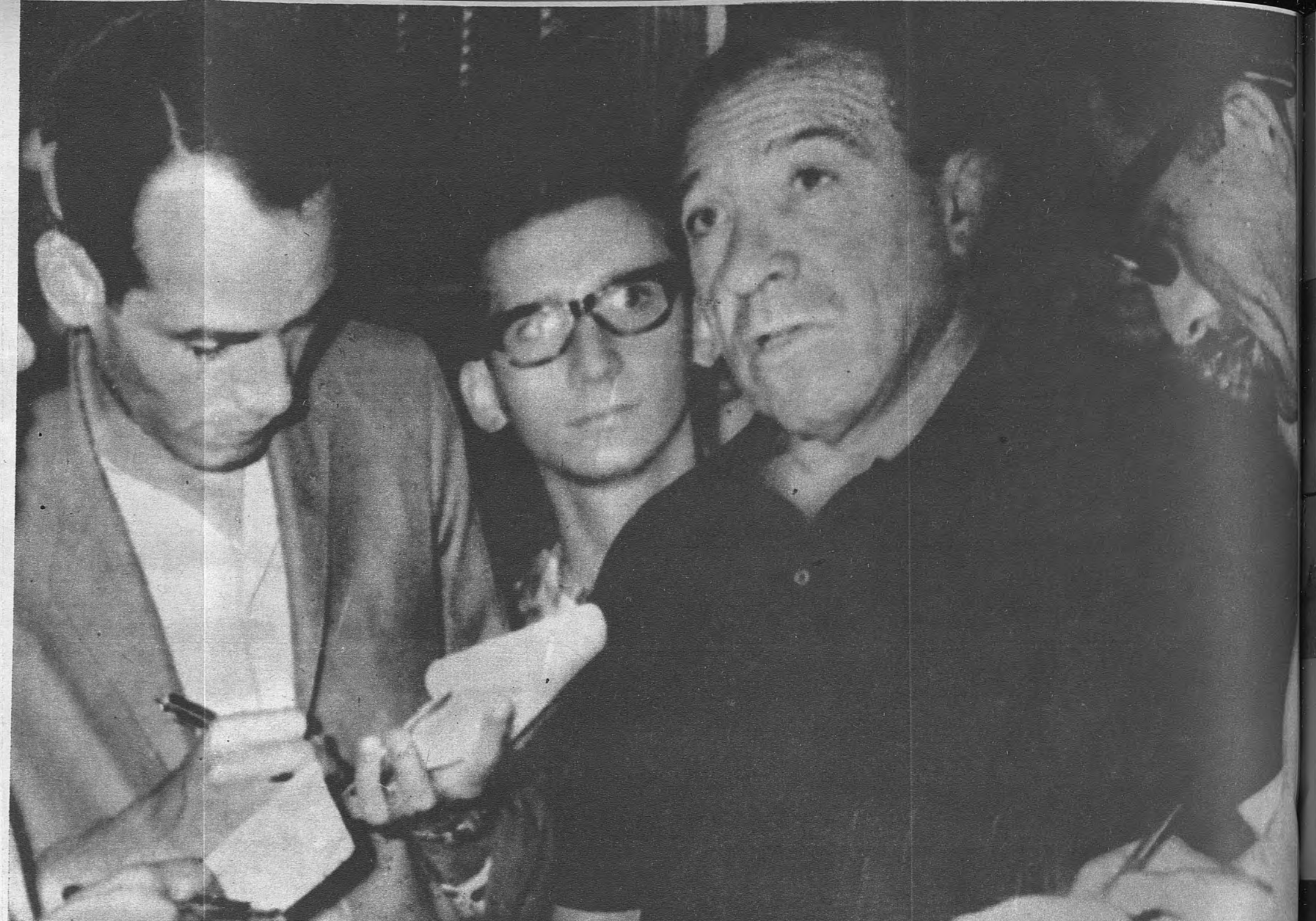
EN SAN SEBASTIAN DE LOS REYES

Año tras año, los encierros y suelta de vaquillas emboladas, que tanto recuerda los similares festejos de Pamplona por las fiestas de San Fermín, van adquiriendo más popularidad y fama en San Sebastián de los Reyes, la llamada «Pamplona de Madrid». La muchachada del pueblo madrileño, juntamente con la gran masa de jóvenes de otros lugares, especialmente de la capital de España, se divierte a su manera con la vaquilla y los improvisados capotes



APERTURA DEL I CURSO DEL ESTUDIO SUPERIOR DE LA JUVENTUD

En la iglesia de San Miguel, de Cuenca, se celebra la inauguración oficial del Primer Curso del Estudio Superior de la Juventud. Preside el Delegado Nacional de Juventudes, y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Cuenca pronuncia un discurso. Al Curso asisten los directores de los Colegios Menores. Jefes Provinciales de la Organización Juvenil Española y una serie de personalidades relacionadas con la docencia en España. (Cifra.)



robaron este mercante venezolano y con él pidieron asilo político en Brasil. El señor Calderón, gerente del Club, al teléfono con el vicepresidente del Madrid, señor Saporta, que examina los telegramas llegados de todo el mundo. Por último, en el hogar de Di Stefano, su esposa con su hija Elenita y unos amigos, y el hijo de Alfredo, que precisamente ayer cumplió ocho años, bajo un retrato de su padre. (Fotos Europa-Press y Fiel, y Telefoto Cifra.)

BARRIO DEL PILAR

A 700 METROS DEL METRO DE VALDEACEDERAS

Pisos: 23.000 ptas.
de ENTRADA UNICA + 20.000 ptas.
aplazadas. Resto con grandes
facilidades hasta 10 y 30 años.
TIENDAS de todas superficies
desde 46.000 y 31.000 pts.
de desembolso. Mensualidad 800 pts. durante 10 años

PISOS 3-4-5-6 HABITACIONES todas superficies con amplias terrazas más servicios.
COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: METRO Y TRANVIAS. AUTOBUSES desde la estación del Metro de Valdeacederas, al BARRIO DEL PILAR.



Propietario JOSE BANUS

PISO o APARTAMENTO para oficinas...?

AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION

Propietario JOSE BANUS

DESEMBOLSO: 28.000 ptas.
de ENTRADA UNICA + 18.000 ptas. apla-
zadas. Resto a pagar 600 ptas. al mes
durante 10 años.

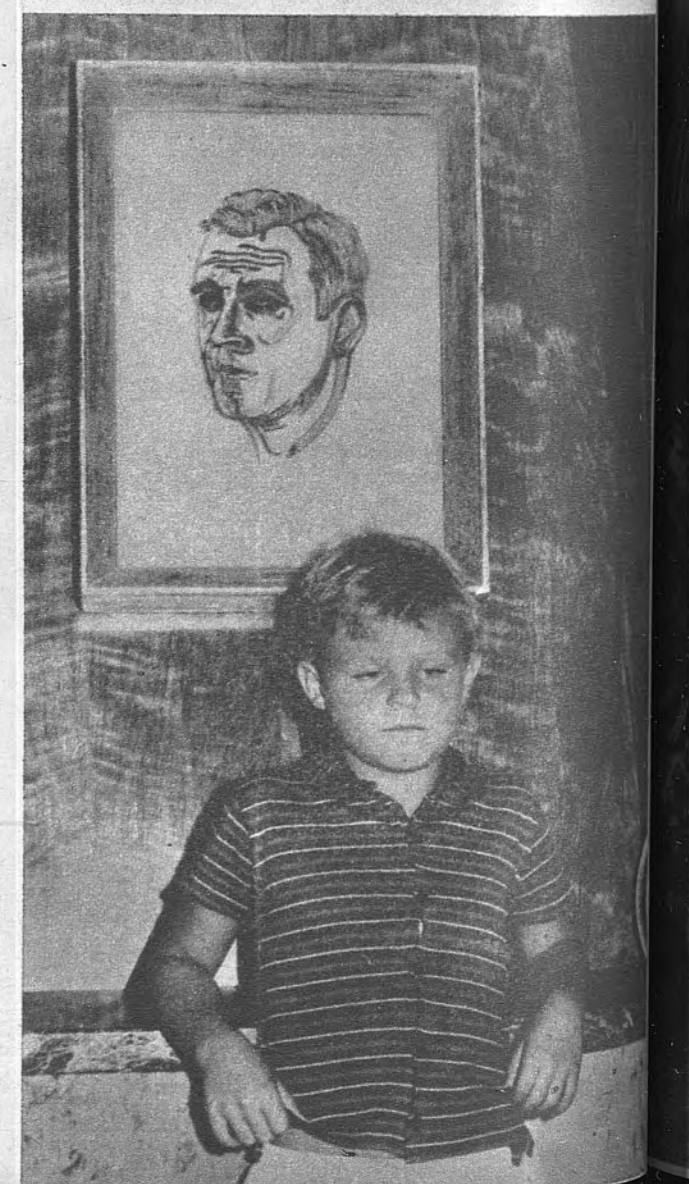
TIENDAS: DESEMBOLSO INICIAL:
desde 77.000 y 52.000 ptas. Mensua-
lidad desde 1.200 ptas. durante 10 años.

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: 3 líneas de autobuses - 2 líneas de trolebuses - 2 líneas de tranvías y metro.
• AUTOBUSES: desde CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) n.º 28 desde CIBELES (facha-
da principal de Correos). Desde GOYA (Narváez-Felipe II) n.º 21 desde ROSALES.
• TROLEBUSES: n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Mayor-Bailén) n.º 108 desde PUERTA
DEL SOL (entre la calle Alcalá y Carrera de San Jerónimo).
• TRANVIAS: n.º 5 y 12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS.
• METRO: metro de VENTAS.

• Sólida y esmerada construcción, a base de estructuras de hormigón armado y materiales de
calidad • Magnífica inversión de capital (14% NETO) alquilando los pisos adquiridos a su
RENTA LEGAL • Exención total derechos reales en la escritura de compra y 90% contribuciones
• 100.000 m.² de porques y jardines.



INFORMACION: OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza 4.2.º De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche. • EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA
CONCEPCION: Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde.
EN EL BARRIO DEL PILAR: Final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al número 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio
permanente de 9 mañana a 8 tarde. SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.



LA SIRENA SIGUE JOVEN

La famosa sirena del puerto de Copenhague, una de las estatuas más fotografiadas del mundo y que ha servido a millones de turistas para justificarles su paso por Dinamarca, ha cumplido cincuenta años. Pero ella conserva su mitológica juventud. Varias instituciones felicitaron a la famosa estatua con flores. (Fotografía Europa-Press.)



GUITARRISTA SIN «SOLEARES»

No se trata de hacer el chiste fácil para decir que Niels Henningorsted, danés, diecisiete años, toca la guitarra con trabajo, pues un contrabajo es lo que tiene en las manos. En pleno campo se ha hecho esta postal para el recuerdo. Desde luego, así jamás sabrá lo que son unas soleares

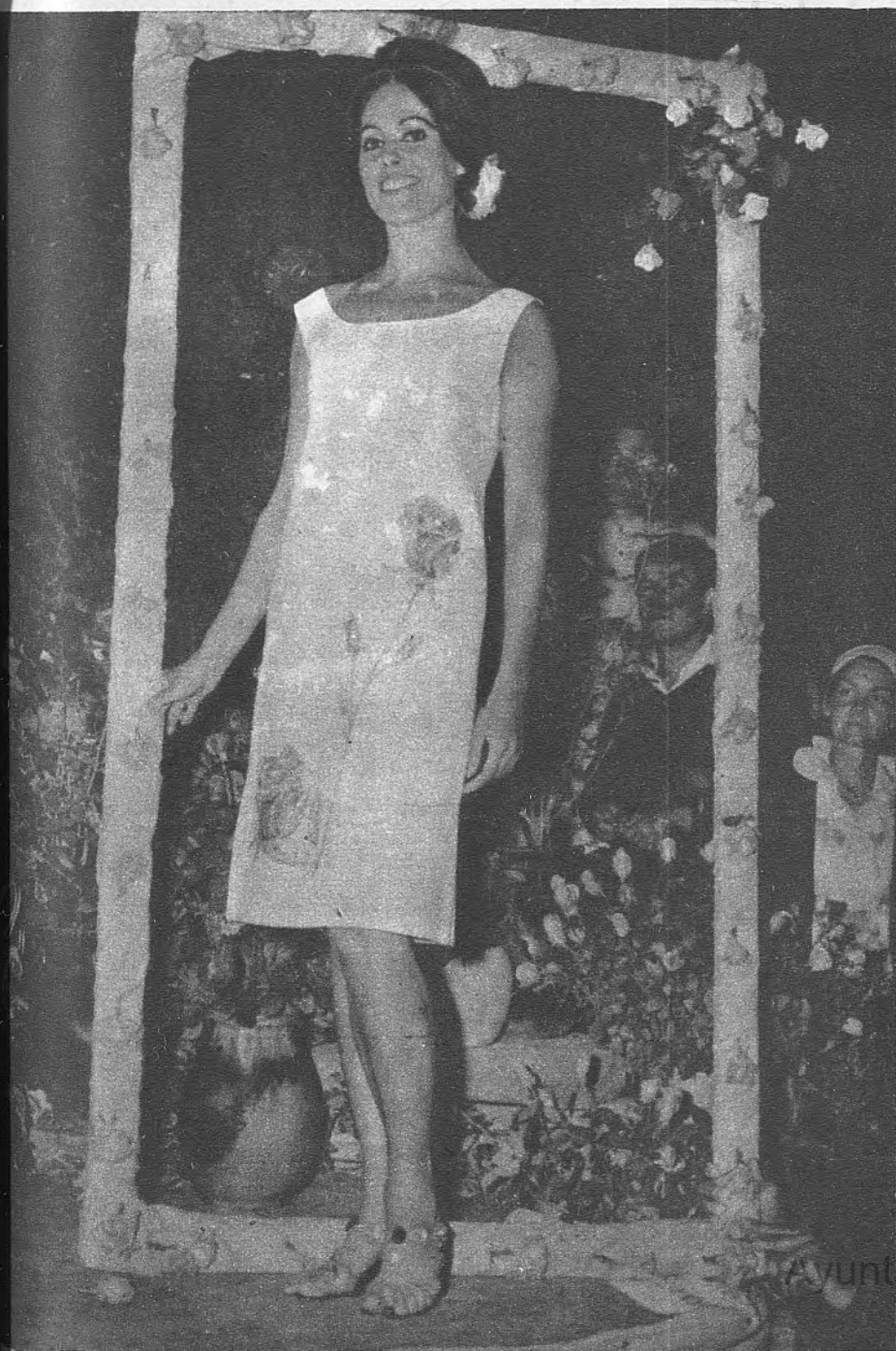


UNA SONRISA POR FAVOR



SEÑORITA ROSA

Entre la divertida sociedad que puebla Saint-Tropez inventaron este año un bonito concurso, que más bien parece puesto en marcha por el lanzador de vestidos para señoras. Las muchachas tenían que llevar vestidos con rosas y la elegida fue Claudine Pernel, veintitrés años, bailarina de la Opera de París. Aquí la tienen ustedes. (Keystone-Nemes.)



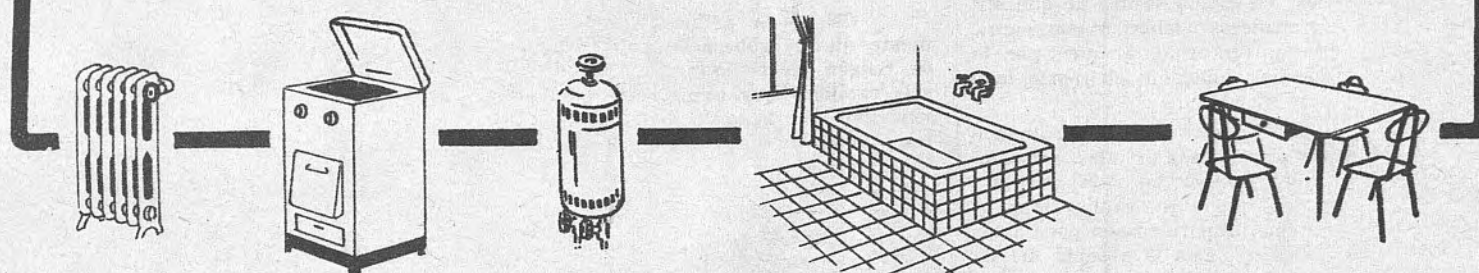


MORATALAZ

LA CIUDAD COMPLETA CREADA POR URBIS DENTRO DE MADRID
DONDE EXISTEN YA 10.000 VIVIENDAS CONSTRUIDAS Y HABITADAS

Gran riqueza urbanística en jardines, alumbrado, parques infantiles,
avenidas y calles.

Pisos con calefacción central, cocina y calentador de gas, cuarto
de baño y aseo de servicio; y otros, además con ascensor de subida
y bajada y muebles metálicos de cocina.



Para comprobarlo le invitamos a visitar la
EXPOSICION PERMANENTE DE LA VIVIENDA
abierta todos los días (excepto lunes) de 9,30 a 2 y de 4,30 a 9.
Festivos: de 11 a 2 y de 5 a 9.

información y contratación INMOBILIARIA

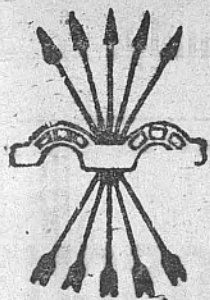
urbis S.A.

Avda. de Menéndez Pelayo, 71 - Telf. 251 01 00

Laborables de 9,30 a 2 y de 5 a 8, Festivos: de 11 a 2 y de 4,30 a 6,30.

Y en la Exposición Permanente de la Vivienda.

Autobuses: 20, 30 y 8; trolebús 106.



Arriba

Núm. 9.598.—II época.—Madrid, martes 27 de agosto de 1962

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14, MADRID (4).—Teléf. 223 26 10.—DEPOS. L.: M. 17-1958.—2,00 PTAS.

es mejor

Salinas

por surtido y buen servicio, en persianas Gradulux o sencillas. Suelos plásticos Sintasol. Alfombras, etc.

SALINAS — Carranza, 5 — Teléfono 257 09 03

DI STEFANO CUENTA SU SECUESTRO

«PREFIERO NO TRATAR SIQUIERA DE AVERIGUAR POR QUE ME HAN RAPADO»

“A PESAR DE QUE ME HAN TRATADO BIEN, CANALES DE CUANDO EN CUANDO ME ORDENABA QUE ME ESTUVIESE QUIETO”

“ME DIJERON QUE ERAN ENEMIGOS DEL GOBIERNO DE VENEZUELA Y ME EXPLICARON EL PROPOSITO PUBLICITARIO DEL SECUESTRO”

Al llegar en un taxi a la Embajada de España, no le reconocieron

CARACAS.—Poco después de su inesperada llegada a la residencia de la Embajada de España en Caracas, y una vez pasados los primeros momentos de general alegría, Alfredo di Stefano, que se encontraba algo pálido y daba muestras de estar cansado y nervioso, ha hecho a un redactor de la agencia United Press International las siguientes declaraciones:

“Mi postura no ha tenido nada de comfortable. Me he encontrado a mi mismo envuelto en un asunto que nunca podía imaginar. Yo no soy político ni me interesa para nada la política de Venezuela, por lo que prefiero no tratar siquiera de averiguar por qué me han rapado. Tengo que decir, sin embargo, que no he sido maltratado y que los secuestradores han querido evitar siempre darme motivos de preocupación no sólo a mí, sino a mi familia y a todos los compañeros del Real Madrid.

Los individuos irrumpieron en mi habitación del hotel Potomac alrededor de las siete de la mañana del sábado. Me apuntaron con metralletas, me dijeron que eran policías y me ordenaron que les acompañase. Sin salir de mi asombro no tuve más remedio que obedecer e irme con ellos. Inmediatamente me vendaron los ojos y me obligaron a ponerme unas gafas muy oscuras para que nadie pudiese darse cuenta de que llevaba los ojos vendados. Me condujeron luego a un apartamento de la capital. Inútil es decir que no podía descubrir dónde me encontraba.

En el apartamento los individuos me quitaron el vendaje y me dijeron entonces que eran miembros del Movimiento venezolano Frente Armado de Liberación Nacional, organización enemiga del Gobierno de Venezuela. Me explicaron cuál era el propósito publicitario del secuestro. Yo les dije que no tenía que ver nada con la política de este país.

El jefe del grupo rebelde, Máximo Canales, dirigió el golpe y estuvo siempre junto a mí. En el apartamento pude ver también a varios miembros del Frente Armado de Liberación Nacional. Algunos de ellos eran los que fueron a secuestrarme.

Naturalmente, he sentido siempre una gran preocupación por lo que estarían sufriendo mi esposa y mis pequeños en Madrid. También estaba preocupado por mi responsabilidad ante mi Club.

El día después del secuestro, el domingo, los rebeldes me permitieron oír la radio. Pude escuchar la retransmisión del partido contra el Oporto y los mensajes de buena voluntad que me enviaron los directivos de mi Club y los aficionados. Yo estaba seguro de que mis compañeros lucharían con coraje y que vencerían, aunque, por lo que he podido oír, el Oporto jugó muy bien.

Los secuestradores me han facilitado algunas prendas. Todavía estoy vestido con esta chaqueta marrón y con esta camisa de sport que me proporcionaron poco antes de dejarme en la avenida del Libertador. Tomé rápidamente un taxi y llegué a la Embajada. Creo que al principio no me reconoció el personal porque nadie prestó demasiada atención a mi llegada.

El tiempo ha pasado muy lentamente mientras he estado prisionero. He oído cuantos periódicos me trajeron. He escuchado las noticias que en torno a mi secuestro daba la radio. A pesar de que me han tratado bien, Canales de cuando en cuando me ordenaba que me estuviese quieto y que obedeciera. Quiero enviar un mensaje a mi esposa diciéndole que estoy bien. Y es mejor olvidar todo esto. Estoy muy contento de que todo haya tenido un feliz desenlace.”

(Información en las páginas 10 y 11.)

¿QUE PASA EN VENEZUELA?

Comentario de J. L. Gómez Tello en la página 9

El Jefe del Estado, en La Coruña

Llegó ayer a Sada, a bordo del «Azor», en unión de su esposa y de tres de sus nietos

LE ACOMPAÑABAN TAMBIEN LOS MINISTROS DE MARINA Y DEL EJERCITO

LA CORUÑA.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha llegado en el yate «Azor», a las siete y media de la tarde, al espigón de Sada, desembarcando seguidamente en una falúa. Con Su Excelencia llegaron también su esposa, doña Carmen Polo de Franco, y sus nietos María del Carmen, María de la O y Francisco, así como los Ministros de Marina, don Pedro Nieto Antúnez, y del Ejército, señor Martín Alonso.

Se encontraban en el espigón de Sada para recibir a Sus Excelencias el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne; cardenal arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios; Capitán General de la región, señor López Muñiz; Capitán General del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo, señor Suances Jáudenes; director general de la Vivienda, don Enrique Salgado Torres; general jefe de la región atlántica, señor Grima Álvarez; Subsecretario del Ejército, señor Pérez Soba; rector de la Universidad de Santiago, señor Echeverri; Gobernador Militar, señor Bermuy Gómez; presidente de la Audiencia y fiscal jefe, señores Rodríguez Suárez y Leirado Sacristán; Presidente de la Diputación Provincial, señor Puga Ramón; don Pedro Barriá de la Maza, conde de Fenosa; Consejero Nacional del Movimiento don Rafael Salgado Torres; comandante de Marina señor Díez Pache Moreno; delegados de la Vivienda y Trabajo, señores Carreras Presas y González Delgado; jefe superior de Policía, señor Cabrero Hernández; Alcalde de La Coruña, señor Sanjurjo de Carricarte; de El Ferrol del Caudillo, señor Cenalmor; de Santiago, señor Porto Anido; de Sada, señor Del Valle Ordier; de Puenteume, señor Sarmiento; de Miño, señor García Rodríguez; administrador

provincial accidental de Aduanas, señor Varela Fernández; director del Grupo de Puertos de La Coruña, zona norte, señor Cebrián; delegado provincial de Información y Turismo, señor Serrano Castilla; jefe del Gabinete de Prensa de Su Excelencia, señor Lozano Sevilla; y Consejo Provincial del Movimiento en pleno. Se encontraba también presente el jefe de la Camilla de Su Excelencia, teniente general don Camilo Meléndez Tolosa.

Al llegar Sus Excelencias y los Ministros al espigón de Sada se dispararon con profusión bombas de palenque, mientras la fragata «Hernán Cortés», que escoltaba al yate «Azor», disparaba las salvas de ordenanza.

El Jefe del Estado y su ilustre esposa fueron saludados por las autoridades y personalidades allí presentes, y las esposas de las autoridades coruñesas obsequiaron a doña Carmen Polo de Franco con artísticos ramos de flores.

El Jefe del Estado pasó luego revista a una sección de la Organización Juvenil Española de La Coruña y seguidamente se trasladó en unión de su distinguida familia al Pazo de Meirás, acompañado de las autoridades y personalidades coruñesas, con las que departió unos minutos, retirándose momentos después a sus habitaciones.

Al entrar en la ciudad de Sada el Jefe del Estado y su esposa, los numerosos vecinos que se habían congregado en las inmediaciones del espigón y en el trayecto hasta el Pazo de Meirás prorrumpieron en vítores y aplausos, que se intensificaron al descender ante la puerta de su residencia veraniega, en donde también había numerosísimo público.

La ciudad de Sada ofrecía un magnífico aspecto, adornada con profusión de gallardetes y un letrero luminoso que a la entrada figuraba con el nombre de la ciudad. (Efe.)

VIETNAM DEL SUR

El Gobierno pide a las iglesias católicas que reduzcan el horario de misas

EL GOBERNADOR MILITAR DE SAIGON HA ORDENADO ABRIR FUEGO CONTRA CUALQUIER MANIFESTACION ANTIGUBERNAMENTAL

SAIGON.—Se anuncia oficialmente que el gobernador militar de Saigón ha pedido a las iglesias católicas que limiten las celebraciones de la santa misa entre las siete y las diez de la mañana (hora local).

Un sacerdote norteamericano de Saigón, el padre Patrick O'Connor, recibió la orden a las nueve de la mañana de ayer (hora local), pero para el tiempo en que la orden —escrita en lenguaje vietnamita— le fue traducida se hallaba a punto de celebrar la misa de las once de la mañana y decidió seguir adelante.

El padre O'Connor declaró que las autoridades trataron de impedirle la celebración del santo sacrificio, pero ante sus explicaciones de que no podía interrumpir la misa, habiéndosele avisado con tan corto plazo pudo continuar. (Efe.)

Orden al Ejército de hacer fuego

SINGAPUR.—El gobernador militar del distrito de Saigón, general Ton That Dinh, ha ordenado hoy a todas las unidades del Ejército y de las Fuerzas de Seguridad que abran fuego contra cualquier manifestación o reconcentración antigubernamental, según la emisora de radio Saigón escuchada en esta ciudad.

La orden ha sido dictada a raíz de las manifestaciones estudianti-

les registradas ayer contra la ley marcial y las detenciones de budistas por parte del Gobierno del país. (Efe.)

Renuncia el sumo sacerdote budista

TOKIO.—La agencia de Prensa-Información Oficial del Vietnam del Sur ha proclamado que el sumo sacerdote budista Thick Tinh—(Continúa en la página 13.)

LA SITUACION

Con la retirada de la secta «Theravada» del Comité interseccional para la defensa del budismo se ha roto la solidaridad del frente de oposición religioso al Presidente Diem, del Vietnam del Sur. En efecto, esta secta justifica su retirada porque «un cierto número de extremistas están buscando por todos los medios una ruptura entre el Gobierno y los budistas». Mientras, en Saigón, se celebró una gran manifestación en favor del Gobierno. En la ciudad, las fuerzas del Ejército mantienen su vigilancia especialmente en los accesos de la Universidad, donde se produjeron anteriormente incidentes.

Por otra parte, el nuevo embajador norteamericano en Saigón, Henry Cabot Lodge, ha presentado sus cartas credenciales después de permanecer cuatro días en el país, al que llegó acelerando su viaje y portador de un mensaje personal del Presidente Kennedy al Presidente Diem. Se esperaba que los budistas aprovecharan la fecha de la presentación de credenciales para organizar nuevos disturbios, pero parece que se han limitado a algunas rituales demostraciones de huelga de hambre o amenazas de quemarse vivo, costumbre que entra en los hábitos de su religión, aunque hacía tiempo no había sido utilizada.

CRITERIOS :: PUNTOS DE VISTA

LA EXPANSION EN EL DESARROLLO

Al plantearnos el problema de la expansión económica, es siempre necesario hacer referencia al tema de la inversión. Incluso en una economía estática, orientada sólo a mantener estables los volúmenes productivos, es necesario un cierto nivel de inversiones que conserve la eficacia del sistema. Mas, en una economía que se dirige al desarrollo, esa necesidad sube de punto y las cifras a invertir aparecen como mucho más elevadas.

Hay que tener en cuenta que en una economía nacional cualquiera, la fuente decisiva que nutre a la inversión es el propio ahorro. Es evidente que también pueden allegarse, para cubrir las necesidades de inversión, capitales extranjeros; pero sobre la dificultad de la adquisición de los mismos se encuentra el hecho incuestionable de que su porcentaje no puede sobrepasar de cierto límite, so pena de caer en una supeditación que, aun desde el punto de vista puramente económico, resultaría difícil de soportar.

Por consiguiente, al enfrentarnos con el tema de las inversiones, hay que partir del hecho evidente de que es la inversión propia la decisiva para la expansión. Los capitales extranjeros son supletorios, pero no decisivos, lo que no obsta para que nos esforcemos en conseguirlo y completar con ellos las cifras de capitalización.

Apoyándonos en esta realidad evidente, resulta claro que las necesidades inversionistas requeridas por la expansión tienen que ser conseguidas dentro de nuestro propio sistema económico, dedicando a las mismas el mayor porcentaje posible de la renta nacional, pero con el ponderado equilibrio que aconseja la realidad económica, y en la que, por mil circunstancias que no es necesario precisar, se requiere un paralelo crecimiento en las cifras de la inversión respecto a las de consumo.

De una manera primaria cabe decir que la renta nacional se distribuye en dos grandes corrientes: el consumo y el ahorro. Lo que se consume queda eliminado de todo ulterior proceso económico; lo que se ahorra puede ser invertido para mejorar y perfeccionar el indicado proceso. Y como la expansión reside esencialmente en esa mejora y perfección, las cifras invertidas se convierten en soporte obligado de toda directriz de desarrollo.

Al tratar de determinar numéricamente la relación entre inversión y crecimiento, los economistas han encontrado que, por término medio, si se destina a inversiones el 20 por 100 de la renta nacional, el crecimiento de la misma es de un 5 por 100. Luego cabe admitir que, si se sigue un adecuado criterio inversionista, el crecimiento anual de la renta es la cuarta parte de la inversión realizada. Si tenemos en cuenta que, como ya hemos señalado, el crecimiento de la renta toma de modo inexorable las dos direcciones de mayor consumo y más alta capitalización, debemos concluir por afirmar que el crecimiento de las inversiones se encuentra acompañado con una elevación del nivel de vida. La adecuada política económica reside en que ninguno de los dos términos se dispare de tal modo que empequeñezca o anule al otro.

La inversión pública ha adquirido una enorme importancia en todos los países, pero muy esencialmente en aquellos que se encuentran en la vía del desarrollo. Su campo específico se centra de modo esencial en la infraestructura (carreteras, regadíos, puertos, etc.) creadora del clima o entorno en que se desenvuelve la acción privada y también en aquellos sectores que, como la sanidad y la educación, constituyen lo que suele denominarse "capital social". Sin embargo, existe una corriente universal que lleva la inversión pública hacia sectores que, considerados como peculiares de la actividad privada, no son perfectamente atendidos por ella. De este modo, la actividad oficial se convierte en supletoria de la actividad particular, llevando a cabo las inversiones que se juzgan convenientes para la buena marcha del conjunto económico nacional, cualesquiera que sea el sector donde aparecen como necesarias.

La inversión privada, por propia exigencia de pronto beneficio de los capitales que emplea, se orienta con preferencia hacia aquellas actividades industriales, agrícolas, de servicios, etc., que tienen como denominador común la inmediata rentabilidad.

Sin embargo, hay que tener en cuenta que la rentabilidad es siempre el fin de la inversión. Toda actividad inversora, ya se realice por entes públicos o por sociedades privadas, busca la rentabilidad, entendiendo por ella una ulterior utilidad. A largo plazo —y ello no puede ser negado por nadie que serenamente examine la realidad económica—, las inversiones públicas, cuando están bien orientadas, son más rentables, desde el punto de vista económico-social, que las inversiones privadas, creando, además, el "clima", sin las cuales estas últimas no podrían desarrollarse y prosperar.

Mas, en definitiva, es merced a la conjunción de las inversiones públicas y privadas, según criterios de beneficio común, como puede llevarse a cabo, sin distorsiones, la efectiva expansión económica nacional.

PROBLEMAS DE LA VIDA LOCAL

El hecho de que al cabo de una experiencia de tres años un nutrido y fervoroso grupo de jóvenes curiosos y comprometidos en el conocimiento de las responsabilidades de la vida local emprenda un nuevo curso de estudios y de investigaciones sobre la problemática política de la organización local y las posibilidades de perfeccionamiento de la convivencia en esta área viene a refrendar el interés de una iniciativa de la Delegación Nacional de Provincias del Movimiento, pensada con el propósito de definir actitudes ante los problemas políticos actuales y ante las urgencias de la realidad. En realidad la tarea del Movimiento se cifra esencialmente en traducir los principios a ideas concretas y a fórmulas de eficacia.

En el castillo de Peñíscola, un lugar privilegiado para el oficio de pensar, orilla del Mediterráneo, ese marco en el que han sido planteados todas las cuestiones de la condición humana y de la convivencia entre los hombres, un equipo vital, eficaz y juvenil de jóvenes va a iniciar el IV Curso de Verano sobre problemas políticos de la vida local. En el temario del curso figuran incitaciones y expectativas de tan singular interés como la gerencia municipal de urbanismo, la promoción cultural de la vida del municipio, la agregación de municipios y el turismo local.

Es en el yunque de la vida local donde el hombre tiene que forjarse para la convivencia y el medio más adecuado para estudiar nuevas respuestas y procesos de ajuste al interrogante de la necesaria cooperación en orden a lograr el mayor bien común. Si la familia opera directamente sobre la conducta privada y la moldea, el municipio organiza las relaciones públicas en función de las necesidades que la comunidad local tiene que satisfacer y dentro de la creciente exigencia de que esa respuesta sea lo más eficaz posible. La idea del municipio como empresa y del Alcalde como gerente ofrece perspectivas dignas de ser consideradas. La sociedad actual se mueve por el dinamismo de hombres gerentes o "managers", para los que el desarrollo no es meramente una técnica, sino un servicio a la organización social, base de todo progreso moral y material, y la empresa no un fin en sí, sino un medio, ni una máquina, sino una forma de integración, una institución social. Es ésta una figura capaz de convertirse en un ideal dinámico y la experiencia ha demostrado que en el orden de la política de turismo no ha podido ser más positiva. Las más importantes realizaciones del turismo español han sido generadas por la acción municipal y desde la imaginación creadora de un espíritu de promoción.

Con el Curso de Peñíscola la Delegación Nacional de Provincias se incorpora a esa preocupación por el desarrollo del país para la que el problema fundamental es el de la participación de todos en las tareas propuestas. Cada Curso arroja un saldo de soluciones, sugerencias o críticas. En suma, aporta nueva luz a un mundo que reclama su máxima elucidación, porque es fundamental en la estructura de la sociedad y porque es un mundo cuya responsabilidad compartimos todos.

Juan Carlos VILLACORTA

OIGO, LEO, ESCRIBO

EL ECO DE MOSCU

No es mala caja de resonancias Moscú, sobre todo si hay que hacerse oír en Occidente. En enero de 1957, además, cuando los miembros de la Comisión de la Cruz Roja Española estuvimos en la capital soviética, las cosas no pintaban en el mundo tan de perlas como pintan ahora, aunque no haya que fiarse mucho de las apariencias, ni de entonces, ni de hoy. No estaba el asunto, en aquellas fechas, todo lo mal que creían los pesimistas, como tampoco está todo lo bien que suponen los optimistas después de la explosión de la bomba política que supone el acuerdo que trata de prohibir la explosión de bombas nucleares.

Hace seis años y medio se hallaba reciente el escándalo de Hungría. También palpitaba aún el otro escándalo, el de Suez. Rodríguez Castillo, De la Serna y yo habíamos vivido estos acontecimientos de manera especialmente intensa. Cuando lo de Budapest, con la historia de los tanques soviéticos aplastando a la ciudad sublevada, íbamos camino de Moscú y, en París, recibimos órdenes de cambiar de ruta, hacia Estambul. Antes, un personaje conocido por su anglofilia, nos había dicho esto de la aventura de Egipto: "Es un gesto digno de la mejor época imperial victoriana de Inglaterra." Sin comentario, lo mismo que, en ocasiones, los chistes no necesitan palabras.

Lo cierto es que, navegando luego en el "Crimea" —con la mar de tal forma embravecida que yo, veterano del Atlántico, ni podía soportarme que ocurriera en el Mediterráneo—, soportamos la enorme tensión internacional poniéndole, de manera rigurosa, al mal tiempo buena cara. Luis de la Serna, que llevaba una radio de transistores, iba cada noche a la proa del barco para adivinar si acabaríamos en Albania o en Yugoslavia —los amigos son para las ocasiones, como ahora se lo están demostrando Tito y Krustchev— o lograríamos llegar a Valencia. Todo esto de noche, como digo, porque durante el día los "cazas" ingleses se hartaban de darnos pasadas, talmente igual que si fuese a estallar la guerra.

Pero pasó la tensión. Al viaje siguiente, al fin, fuimos a Moscú. Rodríguez Castillo había conocido en Ginebra, en el curso de una Conferencia Internacional de Prensa, al señor Sthal, redactor jefe de la Agencia Tass, que le propuso, para que se lo transmitiese a las autoridades españolas, el intercambio de corresponsales entre España y la URSS, a través de su propia Agencia y de la Efe. Ya en Moscú, acudimos a visitarle. No lo olvidaré nunca. Una de las ciudades donde menos policías de uniforme se ven, es, sin duda, la capital soviética. Se debe a que están dentro. Y no precisamente por el calor, sino por el frío. Nos esperaban a una hora exacta. Un periodista de la casa saludó a nuestro acompañante y nos franqueó la barrera del hombre del subfusil ametrallador que pedía la documentación, el famoso "propus" que en el mundo comunista hay que ir enseñando por todas partes. Así llegamos al despacho de nuestro colega señor Sthal.

Confieso que la Tass no me pareció, ni mucho menos, mejor que la United Press en Nueva York, la France Press en París o la misma Efe en Madrid. Y, sin embargo, trascendía a eficacia. Estaban funcionando los «telex» de las grandes agencias de información. Me acerqué a uno, que casualmente era el francés, en el que las células electrónicas hacían saltar las teclas con la velocidad de vértigo habitual, manchando con su impresión el papel blanco. ¿Qué leía? Ni más ni menos que mister Eden acababa de presentar en aquellos momentos su dimisión. Y me acordé del personaje anglofilo, para deseárselo que Santa Lucía le siguiera conservando la vista. Chu-En-Lai y Kadar —este último el hombre impuesto por Moscú en el gran cementerio de Budapest— se hallaban en aquellos instantes en la Meca del comunismo.

Rusia, sin embargo, era y es una realidad. Algo que no es posible soslayar y, mucho menos, ignorar. Está ahí, en el mapamundi, con su enorme peso específico en la geografía y, acaso más de lo que le corresponde, en la política. Opinar lo contrario es hacer el avestruz. Personalmente, tengo una prueba evidente de ello. Este mismo periódico publicó algunas crónicas mías desde la urbe moscovita, cuyo Kremlin, con forma de corazón, hace que se muevan los corazones de todos los rusos, al margen de quién esté dentro.

El embajador de los Estados Unidos en Madrid, poco antes de nuestro viaje, se había tomado una de esas vacaciones que, en la diplomacia, se dan de vez en cuando, casi siempre a causa de la salud. Se iba para dos meses y hasta se dijo en los periódicos. Bueno; pues volvió antes. Tan de prisa, tan de prisa, que incluso llegó antes que nosotros, los tres miembros de la Cruz Roja Española que estábamos tratando los problemas de la repatriación y que, incidentalmente, habíamos hablado del oro de nuestras reservas nacionales, según el acta que acababa de devolverle al Gobierno de Madrid el doctor Negrín. ¿Qué había pasado?

Las agencias internacionales de información se estaban haciendo eco del eco. La «United Press», por ejemplo, difundía al mundo: «Un periodista español que acompaña en Moscú a una delegación de la Cruz Roja de España, informó hoy que las autoridades españolas y soviéticas están negociando la repatriación de exilados, y dijo que las conversaciones acaso conduzcan a la devolución a Madrid del cro español, hoy depositado en Moscú...» La información, desde luego, seguía, no menos sustanciosa, aunque, dicho sea de paso, con la misma horrible sintaxis, prosodia y todas esas cosas que al comienzo. Pero lo importante iba ya implícito en el primer párrafo.

De ahí que suspendiera, sin duda, sus proyectadas largas vacaciones invernales el embajador norteamericano, nuestro, por otra parte, buen amigo mister Cabot Lodge. No; no era mala caja de resonancia Moscú. Tal vez valga la pena recordarlo ahora, al cabo de algunos años.

VALLINA

CONTRAPUNTO

ELIXIR DE LA JUVENTUD

Junto con la búsqueda de la piedra filosofal, la persecución del elixir de la juventud han sido dos de los tres motores principales que han impulsado todos los avances de la ciencia. El otro motor es el amor, que también ha hecho danzar lo suyo a la Humanidad.

Recordemos que el descubrimiento de Florida se debió a los informes que algunos indios dieron sobre una fuente de rejuvenecimiento a Ponce de León, que ya andaba el hombre mucho más allá de la cuarentena y ansiaba volver a los años mozos "sabiendo lo que ya sabía". Pero no hace falta apoyarse en muchos ejemplos históricos esta afirmación de que buscando el elixir del retorno a la infancia se ha encontrado la Humanidad muchas cosas. Los lamas del Tibet parece que anduvieron muy cerca de hallarlo hace muchos siglos; pero su organización político-administrativa, con el predominio del sexo bello en ciertos aspectos, obligó a destruir al Dalai Lama de aquellos tiempos todos los papeles en que figurase cualquier fórmula tendiente a evitar el paso de los años.

Sabemos también de una tribu o raza precolombina anterior a los mayas que encontró algo muy parecido al elixir de la juventud; pero se embriaban de tal suerte los chavales de doscientos años jugando a las canicas, que olvidaban casarse, y al poco tiempo cesaron los nacimientos y la raza pre-maya se extinguió por sí sola.

Ahora hay una doctora rumana que dice haber descubierto el elixir. Ana Asland, que así se llama la investigadora, dice que este elixir es la procaina, ese elemento que usan los dentistas para sus extracciones sin dolor.

A uno eso de rejuvenecerse no le hace demasiada gracia. La vida humana ha de tener forzosamente sus distintas etapas, y la última, la de la jubilación, el descanso, la madurez, los nietos, los buenos libros y el mimo familiar y profesional, no le parece tan desagradable como para que se la birlen los sabios investigadores. Eso de ser eternamente joven hasta que un día, cuando la cuerda del reloj se pare, llegue el final, no es demasiado atractivo. El final debe tener también su antesala.

Sin embargo, ésta es una opinión muy personal. Porque sabemos que en muchos países de Europa, ante el simple anuncio de la doctora rumana, y antes de que los otros sabios digan lo que piensan, se ha agotado la procaina, porque hay quien se la bebe a cubos.

Jesús M. TESSIER

SADISMO Y PICARESCA

Por Francisco ALEMAN SAINZ

Quizá el conocimiento de la historia de la literatura y su gente, en maneras más o menos perturbadas, pudiera haberles valido de bastante a una firma de productos químicos de Dinamarca. Ya que Hamlet quedaba lejos, Jorgen Schmidt sale a la palestra. Se trata de un simple contador de la empresa aludita, que en cierta ocasión, tras largas años de contabilidad, se tropieza con la picaresca y el delito. Pero en estos años en que el espionaje y la violencia insisten en manifestarse, la pequeña historia de un contable elemental tiene cierta gracia literaria.

La historia empieza un día en que Jorgen asiste a la transferencia de dinero, que hace de un Banco a otro uno de los directores de la compañía. Hasta entonces Schmidt conocía la cuestión a través del asiento de la partida doble, las cifras mágicas del Debe y el Haber, pero el dinero físico como tal se le escapaba. De pequeños efectos se producen grandes causas, y este trasiego súbito de fondos iluminó a Jorgen, hombre emprendedor y hasta soñador.

En vista de esta nueva posibilidad que surgía ante sus ojos, Jorgen Schmidt inició sus personales transferencias sobre una creación personal, su propia cuenta, y en esta ocasión inicial, un tanto tímida, la cantidad fue sólo de ciento cincuenta dólares. Pero un experimento no puede abandonarse a las primeras de cambio, porque entonces dejaría de ser experimento, y en dos años, Schmidt completó ciento veinticinco mil dólares, que desde la compañía de productos químicos pasaron poco a poco a la cuenta corriente de Jorgen.

No, no llegaron a descubrirle entonces. La intuición bancaria de Schmidt le hacía cubrir las apariencias a través de aquel misterio entrevistado de la transferencia de un Banco a otro. Las cifras saltaban como pájaros desajustados. Pero no puede negarse que en aquellos tiempos su preocupación por los negocios de la compañía fue tan solícita, tan ejemplar, que siempre llegaba temprano, más que temprano, a su oficina; lo que le permitía interceptar cualquier carta de los Bancos que pudiera resultar peligrosa.

Hasta aquí, su delito. No fue descubierto. Y Schmidt pudo desaparecer y convertirse en un rico anónimo cualquiera. Pero entonces interviene la imaginación y se declara heredero de una gran fortuna. Y lo peor es que hay algo más; interviene la historia de la literatura. En la herencia existe también un título. Podía haber elegido un título cualquiera, más o menos rimbombante, pe-

ro se decide por el marquesado de Sade. Y he aquí que, sin comérselo ni bebérselo, Copenhague cuenta de pronto con un heredero voluntario del singular prisionero de la Bastilla, el autor de "Justina o las desventuras de la virtud". No hacía falta que sus jefes hubieran llegado al libro de Simone de Beauvoir. Pero la literatura o la medicina podían haberles conducido hasta a esa población innumerable de las enciclopedias. Muchas gentes, en el tiempo, fingieron ser otra persona. Hay un español de la guerra de la Independencia que se aprovecha de la incomunicación y se dice cardenal Borbón. Harri Domela se titula hijo del Káiser y engaña un día al conde de Keyserling. Pero Jorgen Schmidt no reniega de su propio nombre, y lo único que afirma es que le ha llegado como herencia el marquesado de Sade. Posiblemente pensara en elegir entre Sade y Sacher-Masoch, y prefirió al primero. Quizá le doliese el látigazo de Miriam Harry, que fue jurado del Premio "Fémina", de París.

Ya marqués de Sade, Jorgen se compra una gran villa en el barrio residencial de la capital de Dinamarca, y la amuebla lujosamente, pero sin instrumentos de tortura. Todas las semanas da grandes fiestas, succulentas comidas, a las que invita a sus jefes anteriores, a los directores de la compañía de productos químicos. Si estos señores hubieran tenido noticias del siglo XVIII, el marqués no hubiese podido invitarles ni a una pequeña merienda. ¿No será preciso que las grandes compañías cuenten con un asesor literario? Este caso hace pensar que no es precisamente un error esa posibilidad.

El nuevo Sade se marcha cada quince días a París, y se le ve en los mejores hoteles y restaurantes llevando siempre una doble capa. Esto de la doble capa le da cierta vaga simpatía a Schmidt, es como una concesión a lo superfluo en un tiempo de manufacturas. Pero, además, le da cierto aire rocambolero, quizá un poco anacrónico.

De pronto se descubre la estafa de Jorgen. Los pájaros se alejan y las flores caen, como el título de Elemiro Bourges. Y es triste pensar que el fraude económico fuese descubierto antes que el fraude histórico y literario. Es triste darse cuenta de que Schmidt pudiera haber seguido viviendo como marqués de Sade con sólo un error favorable de suma. El absurdo está, precisamente, aquí.



—Hay gentes tan inmorales que no consideran moral el bikini.

Presencia de SANTIAGO BERNABEU



Alfredo di Stéfano ha regresado felizmente después de su rambaleca y forzada aventura político-publicitaria. El Real Madrid, que nada tiene que ver con la publicidad ni con la política, por medio de su voz más autorizada, la de don Santiago Bernabéu, ha sobrellevado señorialmente estas horas de ansiedad. "Las invocaciones de don Santiago a la serenidad de todos han sido un ejemplo de dominio de la situación y el bálsamo que ha confortado no sólo a los fieles del Club, sino a cuantos hemos seguido hora a hora esta peripecia, que según algunas informaciones, estaba destinada al propio Bernabéu. Ante tal posibilidad, con gran presencia de ánimo, don Santiago declaró: "Me hubieran soltado pronto, porque a mí no hay quien me aguante".

EN EL MUNDO

GENERAL CLAY



Ha atacado la reducción presupuestaria de ayuda exterior de los Estados Unidos. El general Lucius D. Clay la ha calificado de "insensata". Esto perjudica muy gravemente la posición de los Estados Unidos y la seguridad del mundo libre, ha dicho esta figura militar, que desempeñó un importante papel en la segunda guerra mundial y en los años inmediatos de la posguerra, especialmente en Europa, como autor de la famosa operación de abastecimiento de Berlín Oeste que lleva el nombre de "puente aéreo". Tenaz anticomunista, la claridad con que ha reaccionado a la disminución de la ayuda norteamericana trae de nuevo su figura a la actualidad.

INFORMACION NACIONAL

Normas de ingreso y Convalidación de estudios en la Escuela Oficial de Periodismo

El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO. — Escuela Oficial de Periodismo y convalidación de estudios.

"El proceso de institucionalización de la profesión periodística y el carácter y el nivel de las enseñanzas que se cursan en la Escuela Oficial de Periodismo como centro académico superior, cuyos estudios capacitan para la obtención del título de periodista, aconseja que se adopten las medidas necesarias para facilitar el acceso a estos estudios a aquellas personas con título de Enseñanza Superior que, por la índole de la preparación exigida para obtenerlo, puedan considerarse como más próximos al que se otorga a través de la Escuela."

Por ello visto el parecer de la Dirección de Escuela Oficial de Periodismo, oída su Junta Académica y considerada la petición formulada por el Consejo Nacional de Prensa proponiendo algún régimen de convalidación.

Este Ministerio ha tenido a bien disponer:

Artículo primero.—Los aspirantes a ingreso en la Escuela Oficial de Periodismo que estén en posesión del título de licenciado por las Facultades de Derecho, Filosofía y Letras o de Ciencias Políticas y Económicas quedan dispensados de las pruebas referentes a cultura general, quedando reducido su

examen a los ejercicios enderezados a probar su vocación periodística ("test" de actualidad y entrevista).

Art. 2.º Igualmente se exceptúa a los referidos graduados del carácter selectivo del primer curso, establecido por el artículo 16 del Reglamento vigente.

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior será necesario que aprueben las asignaturas técnicas del primer curso ("Teoría de la noticia" y "Redacción periodística") para pasar examen de las técnicas de segundo ("Técnicas del periodismo impreso" y "Técnicas del periodismo audiovisual"), y asimismo la aprobación de éstas será exigida para obtener la papeleta de "Técnica y organización de las transmisiones de noticias".

Art. 3.º A los licenciados a que se refiere esta orden les serán convalidadas las siguientes asignaturas del vigente plan de estudios de la Escuela Oficial de Periodismo:

A los licenciados en Derecho: "Sociología y sociografía", de segundo curso, y primera parte de "Régimen jurídico de las informaciones" y "Sistemas económicos y empresariales de la información", de tercero.

A los licenciados en Filosofía y Letras (Sección de Letras): "Cultura Española contemporánea", de tercer curso.

A los licenciados en Filosofía y Letras (Sección de Filología moderna): "Cultura española contemporánea", de tercer curso, así como el idioma o idiomas correspondientes.

A los licenciados en Ciencias Políticas: "Sociología y sociografía", de segundo curso, y primera parte de "Sistemas económicos y empresariales", de tercero.

A los licenciados en Ciencias Económicas: Primera parte de "Sistemas económicos y empresariales", de tercer curso.

Art. 4.º La posesión de los títulos señalados no eximirá de la asistencia de los Seminarios y salas de redacción experimental. La Dirección de la Escuela regulará la realización de estos trabajos en casos de dispensa, justificados por razones de domicilio, en forma de "prácticas periodísticas en diarios o emisoras", previo informe del jefe del Departamento de Prácticas de la Escuela y mediante periódica comunicación.

Elogios de «Le Figaro» al turismo español

IRUN. — La Prensa francesa en general sigue ocupándose de la invasión turística a España. "Le Figaro", de París, publica en lugar destacado un artículo de Albert Rache con el siguiente título a dos columnas: "Alicante (España), tres playas, una ciudad en plena expansión y el cielo es azul durante 300 días al año." El mismo cronista destaca que la región levantina es en España la que ofrece el cielo más puro, lo que equivale a que vaya a la cabeza de Europa en esta cuestión, ya que se ha demostrado que más de 300 días al año el cielo permanece azul y limpio, y en cuanto al régimen de lluvia tan sólo es de 235 milímetros al año. (Cifra.)

MINISTERIO DE LA VIVIENDA COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES ANUNCIO



En el «Boletín Oficial de la Provincia» se publicará próximamente anuncio de esta Comisaría por el que, en cumplimiento de acuerdo de la Comisión de Urbanismo de Madrid, se somete a información pública por término de un mes, contado a partir del siguiente día al de dicha inserción, expediente relativo a «Aprobación como polígono de actuación, por el sistema de compensación, el delimitado por: Norte: límite de la expropiación de la Jefatura de Obras Públicas para el trazado de la nueva autopista de Valencia; Este: límite de la misma expropiación precisa para el lazo de comunicación entre la referida autopista y la actual carretera de Valencia; Oeste: explanación de la vía del ferrocarril de Madrid a Barcelona, y Sur: línea imaginaria constituida por el límite de la zona ordenada en el plan parcial formulado y que viene perfectamente señalada en el plano de ordenación».

Lo que se inserta en este diario con el fin de que los interesados estén atentos y puedan consultar el referido anuncio.

Madrid, 22 de agosto de 1963.—El Secretario General accidental (firmado), Vicente Aparicio.

El Ministro de Obras Públicas inauguró el puente más ancho de España

Mide 100 metros de largo por 21 de ancho

ESTA SITUADO SOBRE EL RÍO BESAYA, EN LA CARRETERA SAN SEBASTIAN-OVIEDO

TORRELAVEGA (Santander).—El Ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón, ha inaugurado el puente de Torres, sobre el río Besaya, en la carretera de San Sebastián a Oviedo, situado en el término municipal de Torrelavega.

Dicho puente es el más ancho de España. Mide 100 metros de largo, 21 de ancho; 17 son de calzada, y tiene dos aceras de dos metros cada una.

Posteriormente, en el Ayuntamiento, el Ministro, en presencia de la Corporación Municipal, autoridades provinciales, organismos locales y numeroso público, impuso la Medalla del Mérito Civil al Alcalde, don Jesús Collado Soto, en premio a sus extraordinarios servicios al frente de la Alcaldía.

Hicieron uso de la palabra el Alcalde, para dar las gracias por la distinción de que era objeto, añadiendo que las insignias se las ofrecía a la Patrona de la ciudad, la Virgen Grande, quien era la que presidía el trabajo y progreso de sus hijos, y terminó diciéndole que dicha condecoración la consideraba un honor para todos los torrelaveguenses.

Habló después el Gobernador Civil, señor Elorza, quien ponderó a la ciudad de Torrelavega por su actividad y ejecutoria en el engrandecimiento de España, y cerró el acto el Ministro de Obras Públicas, señor Vigón, quien elogió el proceder de este gran pueblo montañés, manifestando que había venido con mucho gusto para imponer la Medalla del Mérito Civil, que tan justamente se ha merecido el Alcalde señor Collado. (Cifra.)

Descongestión de Madrid

MANZANARES (Ciudad Real).—Las obras del polígono industrial de descongestión de Madrid se van a iniciar en el próximo mes de octubre. Los terrenos fueron adquiridos por el Ministerio de la Vivienda por 25 millones y medio de pesetas. Tienen una extensión de 400 hectáreas. (Cifra.)

Mejoras urbanas

MANZANARES (Ciudad Real).—Con un presupuesto superior a los cinco millones de pesetas se va a realizar un plan de mejoras urbanas proyectado por el Ayuntamiento.

Entre las obras realizadas ya figura el adoquinado de la calle del Doctor Fleming y la ampliación del alumbrado en varias calles. Está a punto de terminarse el adoquinado de la calle de la Virgen de la Gracia y la conducción de aguas y alcantarillado de la prolongación de la calle de Jesús del Perdón y la nueva barriada de la Divina Pastora. (Cifra.)

Abastecimiento de aguas

VILLARROBLEDO (Albacete).—El abastecimiento de aguas y el

alcantarillado y saneamiento de la población van a ser realidad en fecha próxima. La primera fase del proyecto de abastecimiento de aguas ya ha sido superada, habiéndose conseguido un caudal suficiente para abastecer con toda normalidad a una población de más de treinta mil habitantes a ba-

se de un consumo mínimo de 100 litros por persona y día. La segunda fase, tendido de la red distribuidora, que tendrá 16 kilómetros de longitud, e instalación de la estación depuradora, cuyo presupuesto se eleva a 16 millones de pesetas, está pendiente de que el Ministerio de Obras Públicas anuncie la subasta para la adjudicación de las obras.

Las obras de alcantarillado y saneamiento tienen un presupuesto de 6.460.000 pesetas, y el proyecto se realizará simultáneamente con el de abastecimiento de aguas.

Otra de las mejoras a la vista es la de conversión del antiguo edificio del Instituto Laboral en Instituto Laboral Femenino. Las obras de adaptación han costado medio millón de pesetas, y el Instituto Laboral Femenino empezará a funcionar en el próximo curso académico. (Cifra.)

Nuevo mercado

MÁLAGA.—A mediodía ha sido bendecido e inaugurado el nuevo mercado de la ya populosa barriada de El Palo, acto al que han asistido el director general de Administración Local, señor Moris Marrodán; Alcalde, Gobernador Civil y otras autoridades y jerarquías, así como centenares de vecinos.

El nuevo recinto es muy amplio y cómodo y cumple una de las primeras necesidades de la hermosa barriada, en la que habitan numerosas familias de pescadores. Tiene 85 casetas, distribuidas en sectores destinados a carne, frutos y pescado. Está dotado de un equipo radiofónico con altavoces y música permanente, así como jardines con macetas de flores y un amplio bar. (Cifra.)

BILBAO EL CONDE DE BARCELONA, EN LA FERIA DE MUESTRAS

POR LA TARDE ORO ANTE LA VIRGEN DE BEGOÑA

BILBAO.—El conde de Barcelona visitó ayer la Feria de Muestras acompañando del Presidente de la Cámara de Comercio. Fue recibido y acompañado también por las primeras autoridades y el director de la Feria.

A primeras horas de la tarde se trasladó a la basílica de Begoña para postrarse a los pies de la Patrona de Vizcaya. Le fue impuesta la Medalla de la Hermandad de Nuestra Señora Madre de Dios de Begoña. (Cifra.)

El Ministro de Asuntos Exteriores, en Bilbao

BARCELONA.—Ha llegado por vía aérea, procedente de Mallorca, el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, que, sin llegar a salir del aeropuerto, continuó viaje hacia Bilbao. (Cifra.)

ESPAÑA, AL DOBLE VA A COMENZAR LA BATALLA DEL DESARROLLO

Es el título de la magistral edición extraordinaria que PRENSA DEL MOVIMIENTO dedica al PLAN DE DESARROLLO, en un soberbio ejemplar de CIEN PAGINAS y CUBIERTAS A COLOR. Los dirigentes del PLAN, los realizadores del PLAN e ilustres colaboradores desvelan las líneas generales del gran acontecimiento económico de los próximos años y concretamente dan noticia cumplida de su incidencia en los sectores de la Energía, Siderometalurgia y Químicas.

LAUREANO LOPEZ RODO,
JOSE SOLIS RUIZ,
MARIANO NAVARRO RUBIO,
MANUEL FRAGA IRIBARNE,
GREGORIO LOPEZ BRAVO,
ALBERTO ULLASTRES CALVO,
RAMON HERMIDA HERRERO-BEAUMONT,
FEDERICO RODRIGUEZ,
JOSE GARCIA USANO,
DANIEL SUAREZ CANDEIRA,
JOSE ORTIZ ECHAGUE,
MARIANO ROJAS MORALES,
JUAN MANUEL ELORDUY,
EDUARDO ADSUARA,
MIGUEL SALIS BALZOLA,
MANUEL DE GORTAZAR,
EUGENIO RUGARCIA,
ALBERTO GARCIA ORTIZ,
EMILIO QUESADA,
LOUIS DE MUES,
JOAQUIN AMADO,
J. L. ARBIDE y otros, suscriben trabajos.

¡PROXIMAMENTE, CON NUESTRO PERIODICO, ESTE ALARDE PERIODISTICO!

CALATAYUD CELEBRA POR TERCERA VEZ SU FERIA DE LA FRUTA

Los veintiséis stands de frutos y cuarenta de maquinaria ocupan cinco mil metros cuadrados

MAS DE DIECISEIS HERMANDADES DE LABRADORES Y GANADEROS CONCURREN AL CERTAMEN

CALATAYUD. (Servicio especial.) Calatayud celebra por tercera vez su Feria de la Fruta y Maquinaria Agrícola del 7 al 12 de septiembre próximo. Es, pues, la tercera edición de un certamen que se ha hecho famoso en poco tiempo por la tradicional bondad de los productos de la comarca bilbililitana, conocidos y apreciados ya en la época romana. Al mismo tiempo, y como muestra de su voluntad de perfección, la ciudad muestra en el recinto ferial los últimos adelantos en maquinaria de cultivo y en insecticidas con los que conseguir aún mejores frutos.

La Feria de la Fruta y Maquinaria Agrícola ocupa cinco mil metros cuadrados, distribuidos entre 26 «stands» de fruta y cuarenta de maquinaria e insecticidas. Los primeros están situados en el antiguo mercado de Abastos, hoy remezado, mientras que los segundos se exponen entre las frondas de los paseos de Calvo Sotelo y Poeta San Nicolás Francia, plaza de José Antonio y calle del Doctor Fleming. Ochenta y cinco mil visitantes nacionales y extranjeros son testigos del marco incomparable que circunda a esta Feria y del interés que demuestran por ella los exportadores y los consumidores nacionales.

Otro de los motivos de atracción de esta Feria es que su celebración coincide con los típicos festejos en honor de Nuestra Señora de la Peña, Patrona de la ciudad, en la que se funden los actos religiosos con los profanos. Calatayud vive estos días en festejos permanentes que son un aliciente para los millares de visitantes de la Feria de la Fruta.

La comarca bilbililitana está cruzada por los ríos Jalón, Jiloca, Mambles, Piedra, Mesa, Gribota, Peñoles, Isuela, Aranda y Grio, que la fertilizan convirtiéndola en un vergel donde se producen variados frutos de gran tamaño y de singular paladar. Toda la comarca, tierra huertana de fruta exquisita, es no sólo zona de excepcional calidad frutera, sino también de un gran peso económico en su producción total, como se desprende de los datos numéricos que ofrecemos a continuación y que representan la media anual:

	Kilos
Manzanas	100.000.000
Pera	32.000.000
Cerezas	3.000.000
Cárnelas	2.000.000
Albaricoques	5.000.000
Melocotones	2.000.000

De ellas, las variedades más afamadas son las manzanas reinetas, verde doncella, camuesa y horte; las peras de Don Guindo, de agua y de Roma, y los melocotones de Calatayud y de Campiel.

Las Hermandades de Labradores y Ganaderos que suelen concurrir a esta Feria son: Ateca, Mara, Torralba de Ribota, Urrea de Jalón, Cimbraya, Morata de Jalón, Daroca, Paracuellos de Jiloca, Maluenga, Moros, Aniñón, Ibles, Terrer, Villarroya de la Sierra, Villalengua y la propia Calatayud. El valor de la mercancía expuesta por las Hermandades, más la maquinaria agrícola y los insecticidas, se eleva a setenta y dos millones de pesetas. En la actualidad está en vías de ser convocado un concurso inter-

nacional de proyectos de unas plantas de industrialización hortifrutícola, dotado con un millón de pesetas. Con estas instalaciones, la comarca de Calatayud espera ponerse en línea con los mejores centros de comercialización de fru-

tos, aumentar su valoración y contribuir al fomento de nuestras exportaciones. La comarca del Jalón, así una muestra más de su vitalidad y de su afán de superación y demuestra que el buen paño hay también que airearlo.

LUGO PIDE LA REDACCION DE UN PROYECTO DE EXTENSION AGRARIA PARA TODA LA PROVINCIA

El acuerdo ha sido tomado por la Diputación en sesión plenaria

LUGO. — La Diputación Provincial, en sesión plenaria, tomó el acuerdo de solicitar del Gobierno la redacción de un proyecto de Extensión agraria en toda la provincia.

Horas después de que la Corporación tomara este acuerdo, el Consejo Provincial del Movimiento, bajo la presidencia del Gobernador Civil, acordaba asimismo idéntica solicitud. Otros Ayuntamientos, Corporaciones y entidades lucenses se disponen a solicitar igual planificación para la provincia de Lugo.

Hace algunos años, una Comisión denominada «Agrícola y ganadera» había estudiado la realización de un «Plan Lugo», levantando para ello un mapa de suelos como base para futuras acciones agrícolas y ganaderas, mapa que fue redactado tras bastantes meses de estudios por destacados técnicos y científicos de distintos puntos de España.

Se redactó también un plan de regadíos de varias comarcas, y se incluyó el del Valle de Lemos y el de la planta piloto de colonización de Tierra Llana; se planificó y realizó una Granja Pecuaria, dependiente del Patrimonio Forestal del Estado, en los montes de Abadín, y se empezaron a hacer las primeras gestiones para el establecimiento en Ribadeo de una fábrica de papel-prensa a cuyo fin la Piper Consult redactó, por encargo de la referida Junta, el estudio correspondiente.

Sin embargo, aquel Plan, que con tan buenos auspicios había nacido y empezaba a desarrollarse, quedó detenido por diversas circunstancias. Ahora, el Plan de Extensión Agraria que se solicita del Gobierno puede venir a encauzar todo debidamente.

Lugo es una de las provincias que potencialmente ofrece mayores perspectivas económicas, pero es de las provincias también que precisa un mayor esfuerzo por parte del Estado para la puesta en marcha de esta riqueza. Las inversiones a realizar serían enjugadas con el aumento de producción en un plazo sorprendentemente corto. (Cifra.)

Preocupación por el precio del vino

MANZANARES.—A menos de un mes de la vendimia, reina en toda La Mancha inquietud ante la incertidumbre de los precios de compra de la uva en bodega.

Ante esta zozobra, la Comisión de compras de excedentes se ha

desplazado a esta y otras importantes plazas productoras de la región manchega para recabar información sobre los precios, según la estimación de la cosecha y las disponibilidades de envase, por si estos precios no se ajustaran a la reglamentación para la nueva campaña vinícola, en cuyo caso la Comisión se vería obligada a intervenir, elaborando vinos en aquellos puntos en que se incumplieran las disposiciones.

Por lo pronto, parece ser que los precios que se barajan son inferiores a lo preceptuado. (Cifra.)

III Fiesta de la Vendimia

FIGUERAS (Gerona).—La tercera Fiesta de la Vendimia del Ampurdán y el I Certamen de la Viña y del Vino han sido inaugurados con solemnes actos a los que asistieron las primeras autoridades de la provincia. Ha sido proclamada reina de la fiesta la señorita Carmen Gloria Hellín Armengol. El pregón estuvo a cargo del director de la Agencia Efe, don Carlos Sentis.

Asistieron a la inauguración del Certamen Exposición, instalado en la plaza del Comercio de Figueras, las primeras autoridades, y en el salón de sesiones del Ayuntamiento se celebró una sesión académica en la que el señor Sentis pronunció un pregón. (Cifra.)

Los problemas vitivinícolas

ALCAZAR DE SAN JUAN.—Las reuniones convocadas por el presidente de la Cooperativa Provincial del Campo con las Juntas Rectoras de las Cooperativas Vitivinícolas de la comarca, han terminado con las celebradas en Campo de Criptana, Herencia y Alcazar de San Juan.

En cuanto al problema vitivinícola, la Asamblea mostró su complacencia por la última regulación de la campaña. La presidencia subrayó la importancia de llevar al ánimo de todos las ventajas de esta regulación, y expuso que el Gobierno está decidido a defender estas medidas en apoyo y protección de los intereses vitivinícolas. (Cifra.)

Día del Ganadero Asturiano

AVILES.—Se ha celebrado con extraordinaria animación el Día del Ganadero Asturiano en el 83 Certamen agropecuario.

Con este motivo, las autoridades provinciales y locales han efectuado una detenida visita a la Expo-

«LE MONDE» BUSCA ENTRE LOS MUERTOS MOTIVOS DE PROPAGANDA POLITICA

COMPARA EL TRISTE ACCIDENTE OCURRIDO A DOS ALPINISTAS ESPAÑOLES CON EL CRIMEN DE LOS DESALMADOS QUE PUSIERON UNA BOMBA EN LA DIRECCION DE SEGURIDAD

Considera el periódico francés que los asesinos "han dado su vida por algo, pero les ejecutan por nada"

SAN SEBASTIAN.—Bajo el título «Al margen de la equidad», el «Diario Vasco» de hoy publica el siguiente comentario editorial:

«Uno de los dolores más amargos de la vida debe de ser el pro-

ducido por la pérdida de un ser querido, al cual después de muerto le insulta sin más un periodista extranjero en las columnas de un diario importante.

Nos referimos a un comentario publicado en «Le Monde» del 22 del corriente, firmado por Robert Escarpit, en el que se dice: «Cuatro españoles han muerto la semana pasada de muerte extraña y horrible; dos colgados de una cuerda en el Eiger y dos estrangulados por garrote vil».

Sólo un espíritu vil que busque entre los muertos motivo de propaganda política puede comparar el triste accidente ocurrido a dos alpinistas españoles en Suiza, en un acto deportivo, noble y juvenil, con el crimen de dos desalmados que pusieron una bomba de plástico en Madrid en la Dirección General de Seguridad, Sección de Pasaportes, sabiendo que las víctimas iban a ser gente humilde. El balance de la «deportividad» de estos dos asesinos fueron treinta y ocho heridos, uno de ellos gravísimo; una niña de quince años, hija de un albañil, aprendiz de modista, que iba a recoger unos documentos de su patrona.

Refiriéndose a estos dos «escaladores del crimen», prosigue el comentarista francés: «Granados Gata y Joaquín Delgado han dado su vida por algo pero, como siempre, los verdugos les ejecutan por nada».

La vida de treinta y ocho personas «no es nada» para Escarpit ni para «Le Monde» cuando de sangre española se trata. Pues no hace falta mucha memoria para recordar que hace 18 meses las delicadas plumas de Francia se rasgaban las vestiduras al caer herida en Boulogne sur Mer el 7 de febrero de 1962 una chiquita que se llamaba Delphine Renard, al estallar una bomba que la OAS destinaba a André Malraux. Con la cara destrozada y a punto de quedarse ciega esta criatura, provocó en nuestro vecino país violentas manifestaciones de protesta. En cambio, María del Carmen Anguita Abril, la aprendicilla que salió de la Dirección General de Seguridad con las piernas y el vientre destrozados, sólo sirve de pretexto para que un periodista francés nos insulte. Lo cual supone un repugnante uso del fementido procedimiento de las dos pesas y las dos medidas.» (Cifra.)

DESCENSO DE LA TEMPERATURA

INFORMACION GENERAL.—

En la pasada noche se formaron nieblas y estratos bajos en el Cantábrico y Galicia. Por el día hubo lloviznas o chubascos débiles en Galicia y Cantábrico, que se extendieron a puntos aislados del Sistema Central y valle del Ebro.

PREDICCION PARA HOY.—Por el día se extenderá el área de precipitaciones aisladas a los Pirineos y región catalana, con nubosidad variable y chubascos aislados en la primera de las regiones citadas. Descenso de la temperatura en toda la Península, sobre todo en el Norte y Centro.

Las PROVINCIAS a través de su PRENSA

ESCUELAS

En "La Voz de Asturias" se escribe en los siguientes términos sobre esta cuestión:

"Se aprovecharon los vacaciones para llevar a cabo en los locales escolares reparaciones, limpieza o reformas de que están tan necesitados? Creemos que nuestros municipios, tan poco previsores como siempre, no se cuidaron de detalle para ellos tan poco interesantes. Siguen concediendo a las cuestiones de enseñanza, atención secundaria, mostrando por las mismas ningún interés.

Lo prolongado de la etapa de asueto escolar se presta a la realización de estos trabajos de adecuamiento y reforma de los edificios Escuela, que no pueden efectuarse, por otra parte, en las vacaciones navideñas porque el tiempo no es apropiado para tareas de albañilería u otras de la construcción.

Esta sensación de abandono en que se tiene el problema escolar en la capital del Principado es incomprensible. Todos los Municipios le prestan mayor preocupación. A diario se recogen informaciones de construcciones o inauguraciones de Grupos o Escuelas; por el contrario el Ayuntamiento ovetense precisa los estímulos y las críticas de la Prensa para proceder a la más pequeña reparación de los locales que tiene destinados a la enseñanza primaria.

Ni siquiera aprovecha unas largas vacaciones como las estivales para un adecuamiento, reforma o instalaciones de servicios indispensables en aquellos centros escolares, que, la verdad sea dicha sin eufemismos, ofrecen aspecto de ruinosos."

LIMPIEZA DE PLAYAS

"Nueva España", de Oviedo, comenta:

"Sería mucho pedir que en las playas más frecuentadas y en sus alrededores, sobre todo, se estableciese un servicio permanente de limpieza para evitar en lo posible la siembra de papелotes, laterío y desperdicios? ¿Que se destinen lugares para recoger periódicamente las barreduras y despojos, ya que los mismos establecimientos han de arrojarlos a los acantilados? Unos bidones pintados y señalados con un cartelito visible serían solución en algunos sitios, o bien unos hoyos con el mismo señalamiento, que podrían recubrirse después por capas de tierra o arena; un funcionario motorizado que pudiera girar visita diaria a todos los lugares de concentración de bañistas y acampados, evitando así se conviertan en auténticos vertederos algunos de los más pintorescos rincones."

CLAUSURA DEL AÑO SANTO TERESIANO EN ALBA DE TORMES

LA RELIQUIA DEL BRAZO DE SANTA TERESA TERMINA SU PEREGRINACION POR ESPAÑA

ALBA DE TORMES (Salamanca).—El cardenal Larraona, prefecto de la Sagrada Congregación de Ritos, ha presidido los actos finales del cuarto centenario de la Reforma Teresiana y ha clausurado el Año Santo Teresiano, concedido a esta localidad por Su Santidad Juan XXIII.

A las diez y media llegó a Alba de Tormes la comitiva que acompañaba al brazo de Santa Teresa, en la que figuraba el cardenal Arcadio Larraona con las primeras autoridades de la provincia, que fueron a recibirle al límite de la misma.

Junto al puente romano esperaban las autoridades de Alba de Tormes y la Hermandad de Santa Teresa con una imagen de la Santa procedente del monasterio de la Anunciación. El público tributó una cariñosa acogida al cardenal Larraona a su paso por las calles de la ciudad, en la procesión que se formó para trasladar el brazo hasta el citado monasterio, en cuya iglesia el cardenal Larraona ofició una misa rezada.

Ocuparon lugares destacados en la presidencia el director general de Asuntos Eclesiásticos, señor Puigdollers; Gobernadores Militar y Civil de Salamanca; director general de Asuntos con la Santa Sede, señor Spotorno, y fiscal del Tribunal Supremo, señor Alamillo.

En el lado del Evangelio, en el presbiterio, ocuparon un sitio los obispos de Barbastro, Albacete, Avila y Salamanca; el padre general de los carmelitas, el definidor general y los provinciales de las siete provincias españolas.

El cardenal Larraona pronunció una homilía en la que recordó el peregrinaje de la reliquia de San-

ta Teresa por España, en medio del fervor popular, y manifestó el contento porque ésta volvía a su casa: el monasterio de la Anunciación. Terminó exaltando la gloria de la Santa y de la Orden.

Finalizada la misa, el cardenal Larraona impartió la bendición papal y el general de los carmelitas expresó su gratitud por la gran brillantez con que han sido cele-

brados los actos del cuarto centenario.

En el atrio de la iglesia, el cardenal Larraona y el señor Puigdollers descubrieron una lápida que Alba de Tormes dedica a Juan XXIII, que reza así:

«A S. S. Juan XXIII, visitante ilustre de esta villa, en agradecimiento por el Año Santo Teresiano concedido a esta iglesia en el

cuarto centenario de la Reforma Teresiana. Alba de Tormes, 1962-63.» (Cifra.)

En Salamanca

SALAMANCA.—A las dos de la tarde entraron en Salamanca los coches que componían la caravana que acompañó al brazo de Santa Teresa hasta Alba de Tormes, de vuelta a Salamanca.

La multitud congregada en la plaza Mayor, frente al Ayuntamiento, hizo un cálido y cariñoso recibimiento al cardenal Larraona, que hubo de asomarse al balcón central del Ayuntamiento para corresponder e impartir su bendición.

Después, el cardenal y las autoridades que le acompañaban fueron obsequiados con un almuerzo en el salón de actos del Ayuntamiento. (Cifra.)

Santa Teresa, Alcaldesa de honor

ALBA-DE TORMES.—Ayer tarde se celebró el homenaje que la villa rinde a Santa Teresa de Jesús y a los duques de Alba, a los que se entregó el título de miembros de honor de la Hermandad de Santa Teresa.

Seguidamente fue sacada de la clausura al convento de la Anunciación la reliquia del brazo de la Santa, que fue trasladado en procesión al convento, en el que se cantó una salve popular.

A continuación el presidente de la Hermandad de Santa Teresa de Jesús procedió a imponer la medalla de miembros de honor de la Hermandad a los duques de Alba y al Gobernador Civil de Salamanca. Terminado el acto religioso se organizó una procesión con la imagen de la Santa y la reliquia hasta el Ayuntamiento de la villa, en cuyo balcón principal se celebró la ceremonia de la entrega del bastón de Alcaldesa de honor de Alba de Tormes a Santa Teresa de Jesús, ofrenda que se efectuó ante la reliquia. En este acto pronunciaron unas palabras el Alcalde de Alba de Tormes, el duque de Alba y el Gobernador Civil. También se entregaron sendas medallas conmemorativas de las fiestas al duque de Alba y al Gobernador Civil.

En medio del clamor popular la procesión regresó al monasterio de la Anunciación, devolviéndose a la clausura de las madres carmelitas la reliquia de la Santa. (Cifra.)

Homenaje a Zaragüeta en Orio

SAN SEBASTIAN.—En la localidad de Orio ha sido rendido un homenaje al filósofo don Juan Zaragüeta, sacerdote, filósofo y pedagogo.

El acto, que estuvo presidido por las autoridades provinciales y locales, consistió en una misa con tédum y en el descubrimiento de una lápida en la casa natal del profesor Zaragüeta. Hizo el ofrecimiento el Alcalde de Orio y pronunció un discurso el catedrático de la Universidad de Madrid don Anselmo Romero Marín. (Cifra.)

NOVENO CENTENARIO DE LA FUNDACION DE LA CATEDRAL DE JACA

EL NUNCIO DE SU SANTIDAD PRESIDIO LOS ACTOS CONMEMORATIVOS

JACA (Huesca).—A las once de la mañana ha iniciado su marcha la solemne procesión, encabezada por la Cruz Capitular, a la que seguían 54 cruces parroquiales de otros tantos pueblos de la diócesis, que han venido a Jaca para participar en el homenaje que rinde de la diócesis a la catedral. Iban luego los párrocos de toda la diócesis, Clero regular y secular, Cabildo catedral y Ayuntamiento en Corporación bajo mazas. En la presidencia el Nuncio de Su Santidad, monseñor Riberi, acompañado por el Capitán General de la quinta región, arzobispo-obispo de Barcelona, obispos de Vitoria y Jaca y Alcalde de la ciudad.

Al entrar la procesión en la plaza de la catedral se han rendido los honores, de ordenanza al nuncio y al Capitán General por una compañía de la segunda agrupación de Cazadores de Montaña Teruel número 51.

El cortejo entró en el templo y tras una visita al Santísimo en la parroquia de la catedral, se ha dirigido al altar mayor, ocupando sus puestos respectivos, en el presbiterio, en el lado del Evangelio, el Nuncio. En los bancos del presbiterio ocuparon asiento una representación del Cabildo de Huesca y los vicarios castrenses de la quinta región militar. En la vía sacra se situaron las autoridades; en el lado del Evangelio, el Presidente de la Diputación, en representación del Gobernador Civil; Alcalde, presidente de la Audiencia, el diputado por los Municipios y el Presidente de la Diputación de Zaragoza, en funciones de Gobernador Civil, y en el lado de la Epístola, el Capitán General y el coronel segundo jefe de la agrupación de Cazadores de Montaña Teruel número 51, con todos los jefes de Cuerpo de la guarnición.

Al terminar el Evangelio, el Nuncio de Su Santidad ha dirigido la palabra a los fieles.

«Hace novecientos años, bajo los muros frescos de este templo que entonces nacía, Ramiro I de Aragón presidía el famoso Concilio de Jaca, cuya huella y significado había de quedar perpetuado para ejemplo de generaciones venideras; en este espacio arquitectónico que constituye uno de los ejemplares más raros y preciosos del arte románico universal, quien lo levantó no fue tanto el empeño de un Rey y el empuje de unos obispos reunidos en Concilio, como la fe ardiente y el empuje de todo un pueblo. Precisamente Jaca, la fidelísima vencedora, la que constituyó un hito importantísimo en la creación de la unidad cristiana europea que vista a tantos

siglos de distancia y desde la atalaya de nuestro roto siglo veinte, se nos antoja como un sueño dorado por la ruta de Santiago, que desde Jaca por Somport, Toulouse y Arlés, conducía hasta Colonia a través de Lyon, Ginebra y Estrasburgo, llegaba a España el sentir de aquella Europa peregrina y por la misma Ruta jacobea que desde Jaca iba a Santiago, a través de Estella, Logroño, Burgos, León y Astorga, España volcaba en Europa aquel estilo de cristiandad militante. Así, Jaca, al pie de los Pirineos, de ser zona de reconquista y de Cruzada fue lugar de cita del pensar, sentir y obrar europeos.»

Al terminar la misa solemne, el Nuncio de Su Santidad ha impartido la bendición papal a los fieles y nuevamente se volvió a formar la solemne procesión que, con participación de todas las autoridades y personalidades asistentes han vuelto a acompañar al Palacio Episcopal al Nuncio de Su Santidad, monseñor Riberi.

Como acto final del noveno centenario de la catedral románica, se ha celebrado la última de las conferencias anunciadas para este curso.

La conferencia ha corrido a cargo de don José María Lacarra y de Miguel, decano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Verano en Jaca, que ha disertado sobre la catedral de Jaca en la historia de Aragón. (Cifra.)

El Nuncio, en Javier

PAMPLONA.—Ha visitado el castillo de San Francisco Javier, el Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Riberi, al que acompañaban el arzobispo de Pamplona, el arzobispo-obispo de Barcelona y el obispo de Jaca.

Monseñor Riberi ha recorrido las dependencias del castillo y ha examinado las instalaciones de «Luz y Sonido», que acaban de ser inauguradas.

Los prelados han quedado gratamente impresionados de la visita. (Cifra.)

Capítulo Provincial Franciscano

UTIEL.—En el convento de la orden franciscana comenzó ayer tarde el Capítulo Provincial de la misma, bajo la presidencia de su ministro general, reverendo padre Basilio Heiser. Durante todo el día han estado llegando a Utiel los padres capitulares procedentes del convento de la provincia española de Nuestra Señora de Montserrat. El Capítulo continuará en días sucesivos. (Cifra.)

"COLT" ESPAÑOLES, "MADE IN USA"

España exporta a Norteamérica casi toda la producción de sus revólveres

Desde Guernica al legendario "Far West" viaja esta especialidad de la armería española

La fama de nuestra armería ha traspasado fronteras y aún perdura por el ancho mundo, en colecciones y panoplias, el recuerdo de la espadería toledana de los siglos dorados. No hay Museo ni muestra particular de esta clase donde no figure alguna reproducción de la histórica "Tizona" o del puñal de Boadil, forjados a la orilla del Tajo, hoy exportados en la mayoría de las maletas de los turistas que nos visitan.

De las escopetas de Eibar, los cupos de exportación hablan con elocuencia de su valor fuera de España. Su aguilatada calidad, comprobada en el único, llamémosle, laboratorio existente en nuestro país, le han dado renombre internacional justo y ponderado. Hay rifles que se usan en Canadá o en Nueva Zelanda, y el clásico modelo de escopeta dos cañones, ahora tan acariciada en nuestros montes y valles, se enseña por casi todos los países europeos en el blanco cinegético.

PATERNIDAD ESPAÑOLA

Y, ¿saben ustedes de dónde proceden los "colts" del legendario Oeste, los actuales revólveres de los "cow-boys" norteamericanos? Pues de España. A pesar de la marca "Made in USA", esta clase de arma corta se fabrica en nuestro país, y una buena parte de las que se usan en Norteamérica proceden de Guernica, de la industria Unceta, para mayor concreción, considerada como de las más importantes del mundo en esta especie tan conocida.

Hasta allí, desde hace muchos años, llegan los revólveres con paternidad española para adquirir el apellido de su inventor, otro legendario personaje que merece presentación.

EL VON BRAUN DEL XIX

Se trata de mister Samuel Colt, un poco de todo, hombre aventurero, especialista en armas de fuego y, por entonces, en el primer cuarto del siglo pasado, especie de Von Braun de la balística, ya que la aparición del revólver de su invención produjo una sensación así como la realización de las famosas "V-2" de la pasada segunda guerra mundial.

La preocupación existente durante aquellos años se centraba, en lo tocante a las armas de guerra, tan necesarias en la de Secesión norteamericana y las luchas contra los pieles rojas, en hallar un sistema o dispositivo para la repetición de proyectiles automáticamente. Tras muchos ensayos, Samuel Colt logró el resultado apetecido justamente en 1835, y desde entonces, año en que fue presentada la revelación al Ejército USA, ha venido fabricándose el mismo modelo, ese largo, brillante, con cachas especialmente nacaradas o de hueso, que tanta atención causa entre los chavales. Si algún objeto, de entre los millares que se manejan cinematográficamente, tiene ganada popularidad, creo yo que el revólver "colt" va a la cabeza.

EL ARTE DE SU CONSTRUCCION

El "colt" español está construido con el acero más depurado, y

en la fábrica donde se realiza hay especialistas que trabajan desde hace muchos años, cada una de las piezas; de ahí el logrado conjunto de cada revólver, muy solicitado, como ya hemos indicado.

Existe, naturalmente, el secreto de fabricación del temple del acero, pues esa es una de las mejores cualidades del arma española. Con esa materia prima se va a lo demás, a base de años de aprendizaje y selección, hasta conseguir una perfección manual micrométrica, que especialmente en lo tocante al cañón es la base de la dirección de la bala y, consecuentemente, de una buena puntería.

En términos vulgares, los "colts" son pistolas de repetición

con cilindro giratorio, que tiene varias recámaras de paso sucesivo por el cañón del arma cada vez que se dispara.

El primer modelo, pesado para llevarlo al cinto o en porta-armas especial, dio paso a otros más cortos y ligeros, aunque no dejan de ser variantes sobre el mismo tema ya que la diferencia de largura del cañón y mayor número de recámaras en el tambor está en consonancia con el calibre de la munición. Según parece, este revólver, menos clásico que el "colt", se usa mucho en las fuerzas de Policía de países del Nuevo Continente, donde asimismo se exportan desde España.

CACHO-DALDA
(Exclusivo de Pyresa.)

CRONICA DE LA COSTA DEL SOL

VISTASE USTED A LA MODA "SNOR" DE TORREMOLINOS

Por Eugenia SERRANO

No pienso morir sin saber cómo nos llaman los torrebabélicos torremolinenses a los españoles. Si, de alguna manera nos dirán a nosotros en inglés, finlandés, sueco, francés, alemán y algo de italiano. ¿Les llamarán a los naturales de este barrio frívolo de Málaga «nativos» o «indígenas»? Y a los españoles que no somos de allí, ¿cómo nos llamarán?

Porque este barrio alegre de Málaga, «casbah» de extranjeros, zona internacional de Andalucía, terminará teniendo un teniente de alcalde o vicealcalde extranjero. Ya hay un pueblecín de la Costa del Sol con alcalde inglés. De ellos hablaremos otro día.

Nada de avergonzarse por esto. Estupendo que el extranjero venga aquí a gastar sus divisas, y en los momentos de duda entre máximo común divisor o precio máximo de los hoteles, que, efectivamente, divide y hace tiras la hostelería, y el mínimo común múltiplo o precio más bajo, que multiplica los turistas, son los extranjeros quienes han mantenido con vida Torremolinos. Y de ellos, como nadie, la gente muy joven. La gente muy joven, no sirve darle vueltas, es la que está más cerca de los veinte años que de los veintinueve.

Cuando un joven permanece en Torremolinos más de un mes sin parasitar o vivir del cuento, indudablemente pertenece a una familia próspera y bien educada. Lo segundo se reafirma porque el joven extranjero viene aquí durante el verano. En cuanto otoño frunce el gris entrecejo, el joven regresa a sus penates y Universidades.

Son ellos y ellas los que dan color y alegría a la Costa. Ellas suelen ir vestidas todo el día de pantalón. En Málaga hay más pantalones que faldas en los escaparates. Suelen sentarse muy bien porque ya procuran ellas estar en el chasis. Que les sea cómodo, con el calor sudado que hace, lo dudo. El pantalón actual, para mujer, es una piel superpuesta a la natural. El tergal da calor; el algodón, menos; el hilo, poco. Pero lo que prefieren es el punto de algodón. Algo horriblemente caluroso. Recuerda las mallas de bailarina. Es todo lo contrario de como en mis tiempos se usaba el pantalón. Era en el invierno, en la sierra, en los climas fríos, con los gruesos calcetines de lana. ¡Oh qué antiqualla! Realmente, ni que fuera una contemporánea de la Marlene Dietrich. Los pantalones de hoy son distintos. Se trata de asimilarse al hombre.

Las chicas, para su comodidad, procuran pasarse la mañana en bikini. Esta es la playa de los bellos lagartos en bikini. Y a nadie le choca nada. Las escandinavas especialmente suelen tener unos tipos prodigiosos. Cualesquiera que sea su edad.

A la tarde alguna dama, ya en los treinta, se viste con faldas. Y alguna miss joven, pero de clase media, que sólo viene a pasar vacaciones de oficinista. Tres semanas, como máximo.

Las chicas que tienen algún dinerito, esas no se apean del pantalón ni un segundo durante su larga

estancia. Han dejado las faldas para los escoceses, los ezvones albaneses y la clase media.

El pantalón tejano o vaquero quedó ya para los viejos o para la plebe. Los camareros aún lo llevan. En compensación se dejan una melenuda cabeza a lo Paul Belmondo. Pelo muy larguito y patillas. Lo que no consiguen estos andalucitos camareros —que son adorados por «misses» y «mistress»— es el grado de fealdad «belmondiano».

La camisa larga, que se paraba solamente en lo que se llama con propiedad piernas, es otra antiqualla que sólo algún celibero regordete se atreve a ostentar. Se usa la camisa metida por dentro, con mangas largas de puño pegado, sin remangar.

La última novedad en pantalón masculino sigue insistiendo en el azul celeste, pero en algodón grueso. Debe llevar una piecicita muy bien puesta, y visible, de la misma tela. Es la moda que, sin querer, ha lanzado el avariento Mr. Macmillan.

Las horribles sandalias han pasado de moda. Y en pie descalzo dentro de los zapatos. Botas deástico negras, y calcetines.

Si, además, es usted, como sucede en este caso, el futurible Lord X, con presunta herencia de millones de libras, tendrá todo el elenco femenino, en cándidos y sobrios pantalones, enmascarado de gafas de intelectual, pendiente de usted. ¡Menudo partido!

La histórica esa que ha buscado publicidad fingiendo un suicidio, como eco del doctor Ward, ha jugado sus últimas cartas hacia un «león» de este tipo.

De todos modos, como cuestión de indumentaria simpática, nadie como ese escocés del Miramar de Málaga. Excepto las horas que iba a beber a la Feria y a protestar en los toros, su indumentaria era la siguiente: zapatillas a cuadros, del tartán de su clan, rojo y verde, con una lista violeta; «short» caqui, de militar; torso al aire, gafas, nariz roja y chata, bigote rubio y el más negro y ancho sombrero cordobés que se ha visto en Málaga. Resultaba precioso. Alguna serie de botellas —no sé si de agua— completaba el cuadro en la piscina. Mis espías particulares me han avisado que Manolo —uno de los jóvenes de más éxito entre las «girls»— viste corriente. Pantalón largo, a veces oscuro, y una guayabera de las larguitas y de tela sin transparencia. Vamos, a lo hombre de las cavernas, casi. Está visto que la elegancia y el «sex-appeal» de Manolo, proclamado entusiásticamente en las «vespalianas femeninas», son anticuados.

Realmente estos jóvenes elegantes están de dulce. Y si ellos vienen a ver cómo España es diferente, los españoles también vamos a Torremolinos a comprobar cómo son ellos de diferentísimos.

Y eso está muy bien. Tiene que haber de todo, porque la diversidad es sirena del mundo. Me parece que esta temporada teatros, cines y espectáculos flojean un poco en la Costa. Y es que el celibero que asiste en un bar al desfile de bella sobriedad femenina y snobismo elegante masculino y juvenil no quiere ya más espectáculos.

INCREMENTO EN EL PASO DE AUTOMOVILES POR IRUN

SE CALCULA QUE UNOS 800.000 HABRAN PASADO A FINAL DE AÑO

IRUN.—Continúa el buen tiempo en Guipúzcoa. Los puentes internacionales ofrecen casi la misma animación que durante la Semana Grande donostiarra, que es de siempre la más importante del año, con un promedio de 12.000 vehículos cada veinticuatro horas.

Irún posee dos puentes internacionales para el tráfico por carretera. Para establecer una referencia concreta del aumento progresivo del turismo, cabe señalar los siguientes datos estadísticos:

Puentes internacionales de Irún y de Behobia: años 1950 a 1955. El promedio anual de vehículos que cruzaba este paso fronterizo en ambas direcciones vino a ser de 76.200. En este periodo apenas hubo diferencia de unos años a otros.

La curva de nivel aumentó progresivamente a partir de esta época,

considerada como la de oro del turismo español, de la forma siguiente:

Año 1956, vehículos que cruzaron la frontera en ambas direcciones: 123.500; año 1957, 199.400; año 1958, 251.500; año 1959, 342.900; año 1960, 422.800; año 1961, 487.151; y año 1962, 616.224.

Con los datos que se tienen ahora y con el aumento extraordinario alcanzado desde el día primero del presente mes de agosto, en que se estableció en el paso de Behobia el servicio yuxtapuesto de Policía, cabe vaticinar que el año en curso, en su último día, el 31 de diciembre, alcance una cifra, jamás conocida, de 800.000 automóviles en ambas direcciones.

Las impresiones que se tienen para el próximo mes de septiembre no pueden ser mejores, ya que se prevé en este puente internacional de Behobia el aumento de un 50 por 100 de vehículos con relación al año 1962.

En realidad, la invasión de turistas extranjeros ha rebasado en España muy ampliamente los cálculos más optimistas para situarse a la cabeza de toda Europa en este orden, según confirman constantemente los franceses e italianos que llegan a nuestros países. (Cifra.)

Día del Turista

TARRAGONA.—La provincia va a crear para el mes de septiembre el Día 14 y la Hora T, en que se celebrará una jornada de agasajo al turista, tanto español como extranjero. Dicho día se señalará una hora, que permanecerá en el anonimato, en la que el primer coche que coincida con la hora señalada, español o extranjero, que llegue al límite de la provincia de Tarragona, por cualquiera de sus más importantes rutas, serán agasajados sus ocupantes por las autoridades tarraconenses. Recibirán regalos, tendrán el hotel pagado, importantes descuentos en establecimientos y asistirán como invitados de honor a fiestas y espectáculos.

La hora T, cuya letra coincide con Tarragona, tranquilidad y turismo, trilogía que simboliza a la provincia, será instituida el próximo mes sin que exista precedente en España y, posiblemente, en el resto del mundo. (Cifra.)

Nuevos hoteles

GERONA.—Con la inauguración de otras 15 industrias hoteleras en el curso del presente mes, esta provincia ha superado a Madrid en el número de hoteles, por lo que en estos momentos Gerona es la provincia española que cuenta con mayor número de ellos. En total, entre las diferentes clases y categorías de estas industrias, hay en esta provincia 1.036 establecimientos, con una capacidad de 23.023 habitaciones, lo que significa que casi 30.000 personas pueden pernoctar en la provincia, independientemente de las casas particulares que también alquilan habitaciones. Por localidades, Lloret de Mar se sitúa a la cabeza, con 172 establecimientos hoteleros. (Cifra.)

APERTURA DEL PRIMER CURSO DEL ESTUDIO SUPERIOR DE LA JUVENTUD EN CUENCA

Funcionará con seis Seminarios que estudiarán problemas y cuestiones diversas del joven

PRESIDIO EL ACTO INAUGURAL EL DELEGADO NACIONAL DE JUVENTUDES

CUENCA (Crónica del corresponsal de Pyresa, Pedro Morales). — A mediodía de ayer, domingo espléndido del verano conquense, ha dado comienzo en esta ciudad el I Curso del Estudio Superior de la Juventud, que ha reunido en Cuenca, independientemente de los Mandos nacionales y provinciales de Juventudes, a destacadas y numerosas personalidades adscritas a los diferentes trabajos que se desarrollaron durante el citado curso.

El acto de apertura tuvo lugar en el auditorio de la antigua iglesia de San Miguel, maravilloso y adecuado recinto que, asomado sobre el espléndido paisaje de la Hoz del Júcar, ha sido testigo de las más destacadas manifestaciones culturales dadas en Cuenca en los últimos tiempos. Las sesiones de trabajo de los distintos Seminarios se desarrollarán en el Colegio Menor "Alonso de Ojeda", de Juventudes, y los plenos, en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento.

El solemne acto estuvo presidi-

do por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Mariano Nicolás García; Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López y López, todas las primeras autoridades conquenses y miembros del Consejo Provincial del Movimiento, Corporaciones provinciales y local.

Asisten al Estudio, independientemente de esas personalidades mencionadas, educadores, especialistas en psicopedagogía, formadores de las juventudes y Mandos de la Organización Juvenil. Y se da la circunstancia de que muchos conquenses interesados en estas materias han solicitado asimismo su incorporación, pues ésta es totalmente libre.

En el acto de apertura el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, Mariano Nicolás, resaltó el acierto indudable que preside el propósito de este Estudio Superior de la Juventud, con el planteamiento de cuestiones del mayor interés, y expresó su complacencia porque haya sido elegida Cuenca para sede, en principio, de este curso. Terminó dando la bienvenida a todos los representantes de España entera —también figuran miembros de la OJE de las provincias ecuatoriales y africanas— que han venido a esta ciudad con su inquietud por la problemática juvenil.

PALABRAS DEL DELEGADO NACIONAL

El Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López, habló luego de la profunda preocupación que había movido a la organización del Estudio y destacó la gran responsabilidad que le incumbe a la Delegación Nacional de Juventudes en la tarea no sólo de la formación de la juventud española, sino de estudiar y considerar su problemática para situarla en el trascendente lugar que le corresponde frente a la restante juventud de otros países. Subrayó la labor de los Colegios Menores dentro de esa preocupación. Y dijo de Cuenca que brinda las posibilidades inmensas de su característica tan peculiar —sólo comparable a Santiago de Compostela— para permitir este reposado meditar y considerar los problemas que ha de afrontar el Estudio Superior de la Juventud.

"Estamos aquí para exigirnos cada día más —añadió—, para formarnos, en un nuevo acto de servicio a España, y a ello nos disponemos. Con ello, vosotros encontraréis una ayuda para el estudio, que va a vivir momentos tan importantes para su Historia."

Se refería con ello el Delegado Nacional de Juventudes a la trascendente cuestión de la creación en Cuenca de la Universidad Juvenil, que está en avanzado proyecto de estudio, y para la que el Ayuntamiento de la capital ha brindado diversos edificios de enorme sabor histórico y paisajístico, como son las Casas Colgadas y una serie de edificios circundantes que fueron escenario de hechos conquenses del mayor relieve.

Finalmente, y dentro del acto inaugural del Estudio Superior de la Juventud, pronunció la primera lección el director del Gabinete Nacional de Psico-Pedagogía de la Delegación Nacional de Juventudes y profesor de la Universidad y de la Escuela de Psicología, don Luis Illuzca Valero. El eminente psicó-

logo habló sobre el tema "Conducta y adaptación", que desarrolló con gran acierto, despertando el máximo interés entre los asistentes.

Tras el acto de apertura se celebró una recepción en el Ayuntamiento, en la que el Alcalde de la ciudad dio la bienvenida a los 170 participantes en el Estudio, educadores y Mandos del Frente de Juventudes. Asimismo el Ayuntamiento en pleno ha acordado declarar huéspedes de honor a cuantos toman parte en dicho curso.

La jornada de trabajo de ayer lunes fue dedicada por los Seminarios al estudio de las ponencias en el Colegio Menor de esta capital. El de Psicología juvenil consideró la de "Formación de las instituciones docentes" y la de "Formación a través de las instituciones suplementarias". El Seminario político-social estudió las ponencias "Formas políticas del Estado" y "El Frente de Juventudes en los próximos diez años", así como "Horizontes de ideas para la actual juventud". Cada Seminario está constituido por grupos de trabajo para que la realización de las tareas se haga de la manera más racional.

Por la tarde, el profesor de español de la Universidad de Munich, señor Eguigaray Bohigas, pronunció una conferencia sobre el tema "El hombre actual y la revolución del mundo actual". Posteriormente, en una sesión plenaria celebrada en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento, bajo la presidencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil, del Subjefe y autoridades conquenses, el catedrático de Didáctica de la Universidad de Barcelona, don José Fernández Huerta, dio otra conferencia sobre "Estructuras dimensionales de la Didáctica contemporánea".

Clausura de curso en Covalada

SORIA. — En el Campamento nacional "Francisco Franco", de Covalada, se ha celebrado la clausura de la 47 promoción de Jefes de Centuria y séptima de Jefes de Grupo, integradas por 450 muchachos procedentes de todas las provincias de España, y de los cuales, cuarenta pertenecen a las provincias ecuatoriales.

Llegó al Campamento el Delegado Nacional de la Organización Juvenil con el Secretario Nacional, quienes han convivido con los muchachos en las tareas de la última jornada campamental.

HA MUERTO EL TENIENTE GENERAL SAENZ DE BURUAGA

PERTENECIA AL EJERCITO DEL AIRE Y ERA CONSEJERO DE ESTADO



LA CORUÑA.—Ha fallecido en esta capital el teniente general del Ejército del Aire, don Apolinar Sáenz de Buruaga y Polanco, consejero de Estado y vicepresidente del Patronato del Instituto Nacional de Técnica Aeronáutica «Esteban Terradas».

El teniente general del Ejército del Aire, en situación de reserva, don Apolinar Sáenz de Buruaga y Polanco, falleció a las ocho de la mañana en esta capital.

Contaba setenta y tres años de edad. Había llegado a La Coruña a finales del mes de julio pasado para descansar en casa de sus hijos. Su quebrantada salud, agudizada en los últimos días, terminó con su ejemplar vida de laboriosidad y entrega a la Patria, en cuya defensa se ha distinguido desde su juventud.

El extinto había ingresado en la Academia de Infantería el año 1907, siendo, por lo tanto, de la misma promoción que Su Excelencia el Jefe del Estado. Participó como teniente de Infantería en la campaña de África y luego pasó al Ejército del Aire. Continué la campaña como aviador y con el grado de capitán. Con su nuevo destino y por méritos de guerra obtuvo la Medalla Militar individual, ascendiendo, también por méritos de campaña, a comandante.

Durante la guerra de Liberación española desempeñó el cargo de jefe de Estado Mayor del Aire de las Fuerzas Nacionales y posteriormente mandó la primera brigada del Aire con la graduación de coronel. En 1940 ascendió a general de brigada y fue designado Subsecretario del Ministerio del Aire, cargo que desempeñó hasta 1949 en que, al ser promovido para el

cargo de teniente general, pasó a mandar la región aérea de Levante. Posteriormente fue destinado a la región aérea central, empleo en el que permaneció hasta su pase a la reserva.

En la actualidad era vicepresidente del Instituto Nacional de Técnica Aeronáutica, consejero de Estado y presidente del Patronato de Huérfanos del Aire.

Estaba en posesión de las Grandes Cruces de Isabel la Católica, Mérito Aeronáutico, Mérito Naval y Mérito Militar; Gran Cruz de San Hermenegildo y Gran Cruz de la Orden de Cisneros, entre otras cruces y condecoraciones españolas y extranjeras.

Hoy, a las once de la mañana, se celebrarán en la iglesia parroquial de Santiago solemnes funerales por su eterno descanso y seguidamente los restos mortales recibirán sepultura en el cementerio coruñés.

Durante el día ayer en el domicilio mortuario se han recibido innumerables muestras de condolencia de toda España. Ayer mañana llegó en avión, procedente de Madrid, el hermano, don Eduardo Sáenz de Buruaga, teniente general de Infantería. (Cifra.)

Fallece en accidente de automóvil don David Galán Hernández

ERA COMISARIO DEL CUERPO GENERAL DE POLICIA, A CUYO SERVICIO LLEVABA TREINTA Y DOS AÑOS

Ayer falleció en Madrid, víctima de un accidente de automóvil, don David Galán Hernández, comisario del Cuerpo General de Policía y hermano político de nuestro compañero de Redacción Juan Rojas. El finado deja viuda y cuatro hijos.

Don David Galán Hernández contaba cincuenta y tres años de edad. Ayer venía a Madrid, después de haber visitado a su familia que veraneaba en Alicante. Poco antes de llegar, un autobús de viajeros de la empresa "Adeva" fue a estrellarse con el coche en que viajaba don David, que, a consecuencia de las gravísimas lesiones recibidas, falleció prácticamente en el acto. El finado estaba adscrito a la Jefatura Superior de Policía y llevaba en el Cuerpo General treinta y dos años de servicios ininterrumpidos. Gran conocedor de los temas de su profesión, había escrito varios libros y colaboraba con asiduidad en diversas publicaciones de este tipo. La noticia de su muerte ha causado un hondo pesar entre sus amistades y, sobre todo, en los medios profesionales, en los que gozaba de una alta y bien ganada estimación. Participes de esos sentimientos de condolencia, queremos hacer extensivos los nuestros a su esposa, doña Mercedes Plaza Martínez; a sus hijos, David-Manuel, Miguel Ángel, Mercedes y Paloma, y muy especialmente a nuestro querido compañero Juan Rojas.

Hoy, a las once de la mañana, se verificará el sepelio, desde la casa mortuoria, don Ramón de la Cruz, 60, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena. Descanse en paz.

CLAUSURA DE LA MINA DE LA CAMOCHA

LOS MINEROS ASTURIANOS EN PARO SUPONEN EL 25 POR 100 DE LA PLANTILLA DE LA CUENCA

Se extiende el conflicto en Ponferrada

OVIEDO. — Con la clausura gubernativa dispuesta ayer de Mina de La Camocha y de las diferentes explotaciones de la cuenca del Nalón, en las que no se ha producido la asistencia al trabajo después de su apertura, la situación ha entrado en una fase estacionaria. Se cifran en 13.145 el número de trabajadores a que ascienden las plantillas de las explotaciones actualmente en cierre, lo que supone alrededor de un 25 por 100 del censo laboral del carbón en la región.

Son de señalar diversos aspectos contradictorios del conflicto. Así, dentro de la misma cuenca afectada del Nalón hay Empresas en las que se trabaja, como ocurre con Solvay, Minas Conchita, de Respiñado; Mina San Vicente, Coto Musel, etc. Incluso en Empresas que tienen pozos gubernativamente cerrados hay otros que se hallan en actividad. Esto ocurre en la Sociedad Duro Felguera, que tiene abiertos los pozos Aramil y los números 1 y 2 de Mosquera, o en la Empresa Minas de Langreo y Siero, que, integrada por tres pozos —Liáscaras, Pumaralube y El Viso—, tiene los dos primeros en actividad y el tercero clausurado.

Se extiende el paro en León

LEON. — El conflicto laboral centrado en la zona de Villablino, de la Empresa Minero Siderúrgica de Ponferrada, se ha extendido a la fábrica de briquetas y talleres de la misma Empresa.

Se ha dispuesto el cierre del pozo Lumajo; los lavaderos del coto Cortés, situado en León, pero dependientes en su trabajo de minas situadas en Asturias, también están en paro.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID

ANUNCIO



movido por Empresa Constructora Cantabria, S. A. - Urbanizadora General.

Lo que se inserta en este diario con el fin de que los interesados estén atentos y puedan consultar el referido anuncio.

Madrid, 22 de agosto de 1963.—El Secretario General accidental (firmado), Vicente Aparicio.

Ayuntamiento de Madrid

INFORMACION INTERNACIONAL

SE TEMEN DISTURBIOS MAÑANA EN LA "MARCHA SOBRE WASHINGTON"

Dos organizaciones extremistas —una negra y otra blanca— pueden hacer peligrar el buen orden de la manifestación

LOS DIRIGENTES DE COLOR ESTAN DISPUESTOS A REALIZARLA AUNQUE SE PRODUZCAN HECHOS VIOLENTOS

WASHINGTON.—De modo general se cree en Washington que la masiva Marcha de los Derechos Civiles sobre la capital de Norteamérica, que va a tener lugar mañana miércoles, se desarrollará sin incidentes. Pero no obstante, las autoridades federales estadounidenses temen las actividades de los elementos pertenecientes a organizaciones tales como «Los musulmanes negros»—adversarios irreductibles de los blancos—o el partido nacional-socialista de Norteamérica, que dirige Lincoln Rockwell, quien ha declarado que ha llegado la hora de detener la revolución negra y a los agentes provocadores.

El Presidente Kennedy y los dirigentes del Congreso recibirán en el Capitol Hill y en la Casa Blanca a las Delegaciones anti-segregacionistas, que les harán entrega de sus «cuadernos de reivindicaciones».

La multitud de manifestantes desfilará bajo el signo de «Trabajo y libertad», y desde la tarde oirá, al pie de la enorme estatua de Lincoln que se eleva cerca del Potomac, a una serie de oradores que predicarán el evangelio de la igualdad racial. (Efe.)

El peligro no es muy grande

WASHINGTON.—El dirigente de color Roy Wilkins ha manifestado que la marcha bien valía el riesgo de que tuvieran lugar actos de violencia y disturbios.

Wilkins, que es la cabeza visible de la llamada Asociación Nacional para el Progreso de las Gentes de Color, dijo que no se producirían desórdenes, a pesar de las 100 ó 200.000 personas que participarán en la marcha.

También señaló que «el peligro de que se produjeran disturbios no era muy grande, y, por el contrario, las ganancias que pueden conseguir los negros con esta manifestación eran inmensas». (Efe.)

Llamamiento en favor del orden

WASHINGTON.—Los organizadores han advertido a los participantes que se aparten y no hagan caso a «algunas personas malvadas».

KRUSTCHEV Y TITO INICIARON AYER SUS CONVERSACIONES

EN SU ENCUENTRO DISCUTIERON PORMENORES POLITICOS Y ECONOMICOS DE SU COLABORACION FUTURA

PULA (Yugoslavia).—El primer ministro soviético, Nikita Krustchev, y el Presidente yugoslavo, Tito, han iniciado ayer su primer día de conversaciones completas acerca de los pormenores políticos y económicos de su colaboración futura. (Efe.)

que se sabe pretenden sembrar la confusión, el desorden y la violencia para alterar el significado de la marcha y desacreditar su causa principal: la causa de la libertad.

En su llamamiento en favor del orden y de la tranquilidad los organizadores expresan su deseo de que la imponente manifestación sea un ejemplo de serenidad, seriedad y sensatez, y aducen que si en una disputa callejera es incluso normal que se desborden los ánimos y se llegue a las manos, en una reunión de gentes que buscan ser un elocuente ejemplo para consideración del Gobierno ha de imperar la reflexión y la responsabilidad, supremas bases de autoridad para un diálogo. (Efe.)

Doscientos negros se manifiestan en Luisiana

PLAQUEMINE (Luisiana).—Unos doscientos negros, haciendo caso omiso de una orden prohibiendo las manifestaciones, se concentraron anoche frente a un local, en el que fueron detenidos la pasada semana ochenta negros durante otra manifestación.

Los congregados entonaron himnos antisegregacionistas, pero se dispersaron al llegar la Policía.

Persiste la tensión en esta pequeña ciudad, donde desde el pasado lunes doscientas treinta personas han sido detenidas como

consecuencia de los conflictos raciales.

Ciento trece personas que se encuentran todavía en prisión a raíz de las manifestaciones de la semana pasada serán juzgadas. (Efe.)

Choque entre policías blancos y negros

CHICAGO.—Un incidente ha enfrentado entre sí a policías blancos y negros en un barrio periférico de Chicago, donde han tenido lugar manifestaciones raciales para protestar contra la segregación en las escuelas.

Cuatro policías blancos vestidos de paisano acababan de detener a dos muchachos negros, en cuyos bolsillos se encontraron balas de revólver. Poco después aparecieron dos policías negros vestidos de uniforme, que pidieron a los cuatro detectives que les mostraran su documentación. Al negarse éstos se ha producido una corta riña, en el transcurso de la cual uno de los policías blancos ha resultado ligeramente herido.

Aprovechando la confusión, los dos muchachos negros se han dado a la fuga, aunque estaban esposados.

El incidente ha producido viva emoción en el barrio. Numerosas personas se han congregado frente a la Comisaría de Policía, donde los seis agentes están siendo interrogados. (Efe.)

J. L. Gómez Tello comenta:

¿QUE PASA EN VENEZUELA?

del Sur. Los firmantes del célebre pacto de «Punto Fijo», de cooperación frentepopulista, esperaban limarle los dientes una vez derribado Pérez Jiménez. Siempre esas bellas ilusiones. Menos de cinco años después están enterándose de lo que valen los pactos suscritos con los comunistas.

En realidad, los ingenuos—que siempre los hay—tenían que haberse acordado del resultado de la primera etapa de Acción Democrática, que comenzó en 1945 y culminó en la designación del comunista Rómulo Gallegos para la Presidencia. Si entonces no se llegó a convertir Venezuela en una primera Cuba se debió a la existencia del Ejército, que en el trance supremo salvó al país. Pero en la segunda etapa, iniciada en 1958, los comunistas han tenido buen cuidado de «neutralizar»—es la expresión que se utiliza—a las Fuerzas Armadas, a la vez que creaban sus fuerzas armadas terroristas. La «depuración» impuesta por los comunistas y realizada por los demócratas ha anulado toda capacidad de orden. Con igual rapidez, una de

ESTALLA EN ITALIA UN ESCANDALO DE GRANDES PROPORCIONES

AMENAZA DESTRUIR LA ESTABILIDAD DEL GOBIERNO CENTRO-IZQUIERDA RECIENTEMENTE FORMADO

Se habla de irregularidades de millones de dólares en la explotación comercial de tres centrales nucleares

ROMA.—Un escándalo de grandes proporciones referente a la puesta en funcionamiento y explotación comercial de las tres centrales nucleares de electricidad actualmente en Italia ha surgido al primer plano del panorama político italiano y amenaza incluso la estabilidad del Gobierno de centro-izquierda recientemente formado.

En el todavía poco aclarado asunto, que ha sido aireado por un antiguo socialista, se habla de irregularidades por millones de dólares. (Efe.)

Descubrió un depósito de explosivos

BOLZANO (Italia).—Un depósito de material de guerra y explosivos ha sido descubierto en el valle de Aurina, en el Alto Adigio, en el curso de una operación de limpieza realizada por las fuerzas de la Policía.

Se sabe, por otra parte, que de las once personas detenidas como consecuencia del ataque contra el cuartel de «carabinieri» en Villandro, diez han sido puestas ya en libertad. (Efe.)

Es amenazado el presidente de un Tribunal

TRENTO.—El presidente del Tribunal encargado de juzgar a diez guardias italianos acusados de maltratar a los detenidos de Tirol del Sur, ha anunciado que ha recibido una carta amenazadora.

La carta va firmada por la organización extremista clandestina «Combatientes de la Libertad», a

la que se considera responsable de la explosión de bombas en la provincia de Bolzano y que pretende apoyar de esta forma sus peticiones de mayor autonomía para la población de habla alemana en el Tirol del Sur.

Detenido uno de los jefes de la «Maffia»

PALERMO (Sicilia, Italia).—Uno de los jefes de la «Maffia local», llamado Giusto Bonanno, ha sido detenido por la Policía en la localidad de Misilmeri, situada a quince kilómetros de Palermo, en el curso de una redada por sorpresa emprendida por las autoridades. Cuando fue sorprendido por los agentes de la fuerza pública, Bonanno se encontraba junto con uno de sus lugartenientes en la tenebrosa organización, quien también fue aprehendido.

zoátegui», siguiendo el ejemplo del asalto al «Santa María», que fue organizado precisamente en Venezuela.

En América del Sur, como en todas partes, lo peligroso no es la acción comunista, sino las facilidades, complicidades o debilidades que encuentra en el liberalismo y la democracia. Lo dijo Lenin. Hubo relaciones y cooperación entre los que hoy quisieran ser sólo progresistas o izquierdistas moderados, o liberales, o demócratas cristianos con Gustavo Machado, con Olga Lizarzo, con la «Legión del Caribe», con los terroristas del «bogatizo», y esto hace sospechoso sus protestas actuales contra los comunistas. ¿Qué se hace en Venezuela en concreto, que no se reduzca a unas palabras, para detener la invasión sovietizante que avanza por tantos caminos?, decía hace algún tiempo un observador de la situación venezolana. El comunista millonario Gustavo Machado ¿ha sido siquiera molestado? Utilizando una táctica que ya conocemos, se suelen atribuir los actos de violencia de los comunistas venezolanos a una fracción «china»: el caso es no molestar a Krustchev en esa «apertura a la izquierda», tan del gusto de los tontillos. Hay que recordar la alegría con que se recibió por ciertos sectores a la democracia venezolana, nacida sobre el asalto de Caracas por los bravos de la Charneca. ¿A qué viene el extrañarse ahora?

EL SECUESTRO DE DI STEFANO DURANTE EL DOMINGO Y EL LUNES

CARACAS.—El jugador de fútbol español Alfredo di Stefano, a través de "un portavoz" de sus raptos del llamado Frente Armado de Liberación Nacional, ha enviado a su esposa un mensaje redactado como sigue:

"No os inquietéis, queridos padres y querida Sara, tengo buena salud, no me ha pasado nada. Me encuentro bien y espero veros de nuevo pronto. Os abrazo. Firmado: Alfredo."

Este mensaje ha sido comunicado a las oficinas de las agencias de noticias y a las redacciones de los periódicos de Caracas telefónicamente, según ha informado la agencia United Press International.

Primer anuncio de libertad

Los terroristas de la organización clandestina venezolana de las Fuerzas Armadas de Liberación Nacional han hecho saber que el lunes pondrían en libertad al futbolista Alfredo di Stefano por medio de una llamada telefónica al directivo del Real Madrid don Agustín Domínguez.

El autor de la llamada telefónica se calificó a sí mismo de miembro de la organización raptora y no señaló la hora en que el jugador del Real Madrid iba a ser liberado.

Llamada telefónica del raptado

Alfredo di Stefano llamó por teléfono a las oficinas de la agencia United Press International en Caracas y manifestó que "sus secuestradores le tratan bien".

"Deseo informar a mi familia, a mis compañeros de equipo y a mis amigos—declaró el jugador—que me encuentro perfectamente bien y que espero poder participar en el partido del miércoles."

La libertad, retrasada

Un individuo que ha asegurado pertenecer a la organización terrorista venezolana FALN ha comunicado por teléfono que Alfredo di Stefano no será puesto en libertad el lunes si la Policía venezolana continuaba realizando como hasta ahora intensivas pesquisas en torno al asunto.

Más de 500 detectives y agentes llevan a cabo en efecto una minuciosa batida por el sector suroriental de la ciudad en su intento de localizar el paradero del jugador madrildista.

El desconocido agregó: «La Policía intensifica sus investigaciones. Esto hace más difícil la devolución de Di Stefano como hemos prometido.»

No fue devuelto cuando se prometió

CARACAS.—(Servicio especial de la agencia Efe, desde su redacción conectada telefónicamente con el hotel Potomac, de Caracas).—«Hemos sufrido una gran decepción; esperábamos la devolución de Di Stefano esta mañana, y no ha sido así», declaró ayer tarde desde Caracas a un redactor de la agencia Efe el jefe de la expedición del Real Madrid por tierras hispanoamericanas, don Miguel Moraleja.

«La Embajada de la Argentina en Caracas—ha seguido diciendo el directivo madrildista—nos comunicó el domingo con la mayor alegría que había recibido una llamada anónima de los raptos indicando que Alfredo sería puesto en libertad entre la una y las dos de la noche (hora de Venezuela; entre las seis y media y ocho y media de la mañana, hora española). Hemos estado todos esperando ansiosamente. Pero no lo han devuelto.»

El jugador madridista mandó mensajes a su familia y habló por teléfono con una Agencia

LA ANSIEDAD DOMINO A JUGADORES Y DIRECTIVOS MADRIDISTAS, PUES LAS PROMESAS DE LIBERTAD NO ERAN CUMPLIDAS

Hemos preguntado al señor Moraleja cuál es la situación actual. «Una situación de espera inquietante—nos ha informado—, en la que todos los españoles que integran la expedición confían en que los secuestradores, logrado el impacto publicitario que perseguían, se den ya por satisfechos y devuelvan al jugador. Yo personalmente soy optimista—ha dicho el dirigente del Real Madrid—. Apostaría a que hoy mismo será devuelto.»

Los jugadores siguen en el hotel

Contrariamente a lo que se había anunciado en anteriores informaciones, los jugadores españoles permanecen en el Hotel Potomac. No han sido trasladados a la Embajada española, como habían asegurado algunas agencias internacionales de noticias, habida cuenta de que la Policía venezolana, que colma de atenciones a los miembros de la delegación madrildista, garantiza la protección de todos ellos.

Ha indicado también el señor Moraleja que si bien no se sabe todavía si se continuará la gira por otros países hispanoamericanos—todo depende del curso de los acontecimientos—, si es seguro que se celebrará el miércoles el anunciado partido de desempate con el Sao Paulo.

En cuanto al partido jugado anoche contra el Oporto, el señor Moraleja nos dice que no se registró el más pequeño incidente. «Por el contrario—ha informado—, nuestros jugadores fueron objeto de una gran ovación al saltar al terreno, estuvieron constantemente animados por los espectadores y recibieron al final otra gran salva de aplauso, oyéndose gritos de «¡Viva España!»

A pesar de las activas y minuciosas gestiones que está llevando a cabo sin descanso desde la desaparición del delantero centro madrildista, la Policía Técnica Judicial venezolana no ha podido encontrar todavía ninguna pista segura que pueda conducir a la localización de Di Stefano. Mientras tanto, ha insistido el señor Moraleja, las fuerzas de seguridad de la capital protegen celosamente a directivos y jugadores españoles.

Los diarios venezolanos, que condenan unánimemente la acción de los terroristas antiBetancourt, han publicado una fotografía de Di Stefano en la que se ve al jugador español conversando tranquilamente con el jefe de la organización secuestradora, el llamado «comandante Canales». Todos los rotativos predicen, expresando así sus buenos deseos, que Di Stefano será puesto en libertad hoy mismo.

Otra promesa de libertad

CARACAS.—Un hombre, que se decía "portavoz" de la organización revolucionaria venezolana "Fuerzas Armadas de Liberación Nacional" llamó ayer por teléfono a la oficina en Caracas de la agencia de noticias United Press International y manifestó que el jugador de fútbol Alfredo di Stefano será dejado en libertad a la 1.30 de la madrugada (7.00 de la mañana hora española).

El titulado representante de las

FALN agregó en su comunicación que Di Stefano será transportado en automóvil al hotel Potomac, en que se hospedaba y de donde fue secuestrado por un grupo de activistas armados el sábado pasado. (Efe.)

Estupor en Argentina

BUENOS AIRES.—Con estupor e indignación fue recibida en los medios deportivos la noticia del secuestro en Caracas del famoso jugador internacional Alfredo di Stefano.

Debido a sus largas actuaciones en el River Plate y en el Huracán, Di Stefano cuenta con numerosos familiares y amigos en Buenos Aires; sobre todo la indignación se debe a que el famoso jugador nada tiene que ver con las diferencias políticas que puedan producirse en Venezuela.

Ansiedad en la familia

En una casa del barrio de Las Flores, donde Alfredo di Stefano ha vivido durante muchos años, sus padres, don Alfredo di Stefano y doña Eulalia Elena Lauhé, así como su hermana Norma, siguen con ansiedad todas las noticias que se reciben sobre el sorprendente acontecimiento.

Los dirigentes del Real Madrid

han asegurado al padre del jugador madrildista que, según parece, la devolución de su hijo es cuestión de horas y que no debía temer, pues las investigaciones van por buen camino y los más probable es que a Di Stefano no le ocurra nada. (Efe.)

Solidaridad del Oporto

CARACAS.—Una Delegación del equipo de fútbol portugués Oporto visitó al vicepresidente del Real Madrid, don Francisco Muñoz Lusarreta, en el hotel Potomac, donde se hallaba concentrado el equipo madrildista, para expresarle la solidaridad del conjunto lusitano ante el secuestro de Alfredo di Stefano.

Los miembros de la Delegación portuguesa reiteraron al directivo madrildista su "pesar ante hecho tan insólito" y expresaron su confianza en que el jugador fuera pronto puesto en libertad por los secuestradores. (Efe.)

Gran impresión en Brasil

RIO DE JANEIRO.—El rapto del delantero centro madrildista, Alfredo di Stefano, por los miembros de la organización antigubernamental venezolana FALN ha causado gran impresión en los círculos deportivos de la capital

brasileña. Todos los periódicos de la capital han ofrecido en sus primeras páginas una extensa información sobre el inesperado hecho.

Ha sido unánime la condena del golpe dado por los terroristas enemigos de Betancourt, pero los periódicos han destacado declaraciones de conocidas figuras del fútbol carioca, entre ellas las de Nilton Santos, zaguero de la selección nacional brasileña, y Carlos Castilho, as del Fluminense, los cuales han censurado la acción de los terroristas del FALN.

«Si los revolucionarios del FALN—ha declarado Castilho—querían decir al mundo algo contra el Gobierno venezolano, debían haber buscado otros medios y dejar en paz a un futbolista de una nación extranjera.»

La noticia de la puesta en libertad del jugador español fue más tarde acogida con general contento en los círculos futbolísticos de la capital. (Efe.)

Otro rapto frustrado

CARACAS.—Damián Gaubeca, organizador venezolano del torneo internacional Pequeña Copa del Mundo, ha sido atacado esta mañana en su despacho, radicado en el sexto piso del edificio «Casabara», por tres individuos armados con revólveres, que le ordenaron que les acompañara.

Al negarse, Gaubeca fue golpeado brutalmente. El agredido comenzó a gritar, despertando la alarma en todo el edificio, lo que hizo que los atacantes huyeran.

Los agresores indicaron a Gaubeca que «tenía que hacer compañía a Di Stefano», razón por la cual se da como seguro que pertenecían también a la organización antigubernamental venezolana Frente Armado de Liberación Nacional. (Efe.)

ECO EN FRANCIA DEL RAPTO DE DI STEFANO

Como se trata de una operación de la extrema izquierda la Prensa se muestra llena de comprensión

PARIS.—Con los más elogiosos adjetivos para el jugador y las mayores letras para los titulares, la Prensa francesa anuncia a toda plana la «aventura "Di Stefano"».

Al delantero centro del Real Madrid lo llaman «el más famoso delantero centro del mundo», etc. Explican con fotos y comentarios, con reportajes y documentales, por radio, televisión y diarios, que «don Alfredo» ha jugado al ajedrez con sus raptos, aceptaban la idea de su próxima liberación y daban a conocer al público «las razones publicitario-político-revolucionarias» que inspiraron semejante acto.

Como ustedes saben, los franceses ya fueron víctimas a su vez de las pomposamente bautizadas «Fuer-

zas Armadas de Liberación Nacional», de Venezuela. El 16 de enero último, hace poco más de siete meses, del Museo de Arte de Caracas, en el centro mismo de la capital, los «guerrilleros» del FALN robaron cinco cuadros famosos pertenecientes al Museo del Louvre, de París, que los había prestado para una exposición de propaganda cultural francesa, y lo hicieron con el objeto de que el mundo entero conociera la existencia de la corriente revolucionaria en aquel país. Los cuadros fueron devueltos a los cuatro días, y como se trataba de una operación llevada a cabo por la extrema izquierda, los comentaristas locales no sintieron la necesidad de argumentar sobre el carácter criminal del robo.

Tolerancia francesa

Esta misma comprensión, llena de tolerancia, manifestaron los observadores en los capítulos precedentes de idéntica factura. Por ejemplo, cuando los partidarios de Máximo Canales capturaron el barco «Anzoátegui», copia exacta inspirada en el capítulo «Santa María», que tampoco criticaron, y cuyos antecedentes pusieron el motín y la piratería al nivel de hechos tolerables admisibles.

El actual rapto de Alfredo di Stefano ha recibido los honores de la máxima publicidad. En el fondo, casi podría afirmarse que la intención de los autores fue lograda y hasta premiada por el éxito. Y como en el episodio que sirvió de patrón (nos referimos al «rapto» de Juan Manuel Fangio, cuando el segundo domingo de febrero de 1958 los castristas le secuestraron durante dos días, impidiéndole que tomara parte en el Gran

Premio Automovilístico de La Habana), tampoco ahora se ha denunciado públicamente, a través de los órganos difusores, la parte delictiva, intolerable, que llevan consigo estas «manifestaciones políticas». Nadie ignora que el titulado Movimiento de Liberación de Venezuela ejerce lo más claro de su doctrinismo en los ataques a mano armada a expensas de las cajas de los grandes almacenes, porque venden mercancías «norteamericanas». Nadie discute tampoco que sus dirigentes son los inspiradores de una serie sangrienta de sabotajes sobre las instalaciones petrolíferas y en los oleoductos «que transportan oro negro para el capitalismo yanqui». Tampoco se desmiente que los repetidos asesinatos de agentes de la autoridad y los más vandálicos actos terroristas sean dirigidos por la FALN, pero ni un solo editoria-

lista escribió una reticente protesta contra semejante forma de actuar, que en buena ley, y entre personas civilizadas, en una sociedad digna, tiene que ser repudiada, perseguida y castigada sin excusa ni demora.

Que los raptos, por fortuna, carezcan de desenlace trágico no altera su carácter criminal. El secuestro, desechado por los poderes constituidos, no debe permitirse a las bandas de aventureros, aunque luego se transformen en Gobierno. La inmoralidad que encierra su tolerancia se traduce en reiteración peligrosa para el mundo. Lean ustedes: ya dos barcos robados, ya dos hombres raptados, y los autores sin castigar, lo que es peor, sin condenar.

Manuel de AGUSTIN

"NO ME PREGUNTEN DONDE HE ESTADO, PUES LO DESCONOZCO"

CARACAS.—El jugador del Real Madrid Alfredo di Stéfano ha sido libertado ayer por sus raptos.

El jugador madridista fue abandonado por sus secuestradores en la avenida del Libertador, en un tramo situado a unos ocho bloques de casas de la Embajada española. Di Stéfano tomó inmediatamente un taxi y se presentó de improviso en la residencia de la representación diplomática española, donde fue recibido con general alborozo.

El delantero centro del Real Madrid apareció vestido con una chaqueta de seda marrón y una camisa de sport —ambas prendas prestadas por los raptos—, unos pantalones de color caqui y unos zapatos con suela de goma. Los pantalones y los zapatos eran los mismos que llevaba puestos el jugador cuando el sábado fue raptado por los rebeldes castrista-comunistas venezolanos de su habitación del hotel Potomac. (Efe.)

Llegada a la Embajada

CARACAS (Urgente. Por teléfono). — Alfredo di Stéfano fue puesto en libertad a las tres de la tarde (hora local), cerca de la Embajada de España en Caracas.

El jugador, al no conocer bien las calles de la capital, tomó un taxi y se dirigió a la representación diplomática, en la que entró pocos momentos después. Vestía camisa deportiva color marrón con "hojas de laurel" en la parte izquierda, pantalón color caqui y zapatillas blancas.

Inmediatamente que se conoció la llegada de Di Stéfano se pasó aviso al embajador, quien acogió amablemente al jugador, y poco después, telefónicamente, a los directivos del Real Madrid, que se encontraban en el hotel Potomac.

Nada más conocer la noticia gran número de periodistas se presentaron en la Embajada con el fin de entrevistar al recién libertado; pero el embajador les rogó que esperasen unos minutos, los suficientes para que Alfredo di Stéfano pudiera descansar y serenarse un poco, pues a pesar de su gran entereza llevaba varias horas de fuerte presión emocional.

Los secuestradores habían abandonado a Di Stéfano con los ojos vendados, en plena calle, a un kilómetro de la Embajada de España

HA SIDO ADVERTIDO DE QUE SI POR SUS DECLARACIONES DESCUBREN A LOS COMANDOS, SERIA RAPTADO DE NUEVO

Di Stéfano ha quedado alojado en la Embajada de España como huésped del embajador

narse un poco, pues a pesar de su gran entereza llevaba varias horas de fuerte presión emocional.

A los pocos minutos se presentaron en el edificio de la Embajada los directivos del Real Madrid señores Lusarreta y Moraleja, quien emocionados abrazaron fuertemente al jugador español.

Conferencia de Prensa

Poco después y ya los ánimos serenados, se creyó conveniente dar entrada a los periodistas y fotógrafos y celebrar una conferencia de Prensa en presencia del embajador, y en la que Di Stéfano contestó con visibles muestras de cansancio a cuantas preguntas le fueron realizadas.

Con aspecto físico demacrado por la natural inquietud sufrida durante las últimas horas, Di Stéfano dijo:

"No me pregunten en dónde he estado, pues lo desconozco totalmente. Creo que es en las afueras, pero... Si puedo decir que he cambiado de "domicilio" en diez ocasiones, pero no tengo la menor idea de los lugares donde estaban ubicados."

Preguntado sobre el régimen de comidas a que ha sido sometido, el jugador contestó: "Muy bien todas, aunque algunas de ellas no eran las propias para un deportista. Hoy, por ejemplo, que he desayunado con destacados miembros del grupo de Liberación Na-

cional, he tomado zumo de frutas, ensalada de frutas y té con pastas, alimentos que fueron traídos del exterior."

A otra pregunta, Di Stéfano contestó que sí, que había leído los mensajes que de su puño y letra había escrito con destino a sus padres, a su mujer y a sus hijos.

Luego manifestó que, según ha podido deducir, su rapto estaba preparado desde el mismo momento en que la expedición del Real Madrid había llegado a Caracas. «Han seguido mis pasos y han controlado todo lo que hacía, hasta que encontraron el momento oportuno para llevarme con ellos».

Sobre la cuestión de los terroristas, Di Stéfano eludió, con gran diplomacia, gran cantidad de preguntas, toda vez que ha sido advertido de que si por sus declaraciones descubren a los comandos, de nuevo le raptarían, y que si no podían hacerlo con él se llevarían a otras estrellas del Real Madrid. «Por ello les ruego—dijo—que no me pregunten sobre el particular, pues no voy a contestar».

Poco después, visiblemente cansado, Di Stéfano se retiró a las habitaciones del embajador. (Men-

Descanso después de la pesadilla

CARACAS.—(Servicio especial de la agencia Efe, desde su redacción,

conectada telefónicamente con la capital venezolana). — Al recibirse en Madrid las primeras noticias, algo imprecisas, sobre la puesta en libertad de Alfredo di Stéfano, intentamos ponernos en contacto con la Embajada española en la capital venezolana. Alfredo se encontraba descansando después de la larga vigilia de sus dos días y medio de cautiverio. Ante la imposibilidad de establecer contacto con el embajador español, don Matías Vega Guerra, nos dirigimos al hotel Potomac, cuartel general de la expedición madridista.

Nos atiende amablemente el directivo don Agustín Domínguez. El Potomac está materialmente abarrotado de gente que quiere saludar a la "Saeta Rubia". Pero Di Stéfano no se encuentra allí, sino en la Embajada, donde por fin ha podido conciliar el sueño después de la pesadilla. También sus compañeros de equipo que se enfrentaron ayer contra el Oporto se encuentran descansando y los restantes han ido a entrenarse con vistas a los partidos que aún quedan por jugar.

El embajador español, nos informa el señor Domínguez, ha acompañado a Di Stéfano en una rueda de Prensa celebrada poco después de su liberación en los locales de la Embajada. No se sabe aún si Alfredo podrá alinearse con el equipo en el partido del miércoles contra el Sao Paulo.

General satisfacción en Caracas

Por lo demás, la puesta en libertad del famoso jugador español ha producido un fenómeno de general satisfacción en la capital. El diario «Clarín» ha lanzado a la calle una edición extraordinaria poco después de la llegada de Di Stéfano a la Embajada española, en la que se felicita de modo especial por el feliz desenlace de este incidente que ha mantenido en vilo a la opinión pública internacional.

Esta general alegría se ha puesto especialmente de manifiesto entre la numerosa colonia española de Caracas, donde la indignación producida por el secuestro llevado a cabo por los terroristas del Frente Armado de Liberación Nacional ha dado paso a un alivio de satisfacción.

La puesta en libertad de Di Stéfano, nos dice finalmente don Agustín Domínguez, ha tenido como efecto elevar a límites insospechados la moral de los jugadores del Real Madrid.

Di Stéfano, huésped del embajador

CARACAS (Por teléfono). — El embajador de España, don Matías Vega Guerra, ha invitado a Di Stéfano a que se quede en la Embajada durante los días que quedan de estancia al Real Madrid.

El jugador ha accedido gustoso a la petición del representante español, pues de esta manera se evitará el agobio que, sin duda, sufriría de fotógrafos, periodistas y co-

responsales de Prensa en su afán de conocer más detalladamente todo lo relacionado con la reclusión de Di Stéfano durante cerca de tres días.

Por otra parte, los directivos del Real Madrid que se encuentran en esta capital no han tenido ningún inconveniente en autorizar al jugador para que viva, como invitado especial, en la Embajada española. (Mencheta.)

Los madridistas recuperan la moral

CARACAS (Por teléfono). — Toda la expedición del Real Madrid se encuentra muy satisfecha por el feliz término que ha tenido el rapto del jugador Di Stéfano.

Los directivos señores Lusarreta y Moralejo manifiestan su honda gratitud al embajador español, don Matías Vega Guerra, quien en todo momento les ha atendido con gran cariño y les ha alentado en las situaciones más difíciles.

Como por encanto, los jugadores han recuperado la moral perdida y en los comedores, que es donde más retraídos estaban, se han vuelto a oír los murmullos de conversaciones que desde hace dos días no se escuchaban.

La vigilancia en el hotel Potomac continúa y es de suponer que los policías no sean quitados de sus puestos hasta que el Real Madrid abandone la capital. (Mencheta.)

Entrenamiento del Real Madrid

CARACAS (Por teléfono). — Los jugadores del Real Madrid han efectuado un ligero entrenamiento en la tarde de hoy bajo las órdenes de Miguel Muñoz.

Tomaron parte todos ellos, a excepción de Félix Ruiz y Gento, los dos lesionados de alguna importancia en el último partido disputado.

Félix Ruiz padece torcedura de tobillo y Gento cansancio muscular. Ambos están en manos de los médicos, quienes confían que podrán jugar el próximo miércoles.

En lo que se refiere a Di Stéfano, aunque es prematuro afirmarlo, es probable que el miércoles ocupe su puesto de delantero centro frente al Sao Paulo.

La reunión de la Interpol trató de narcóticos y estupefacientes

HELSINKI (Finlandia). — La reunión general anual de la Policía Internacional (Interpol) ha celebrado una jornada integrada por una sucesión de sesiones secretas de los diversos Comités que componen la Asociación.

Empero, según ha trascendido de fuentes fidedignas, la cuestión del tráfico internacional de narcóticos y estupefacientes ha sido objeto de las principales conversaciones.

No se ha facilitado el programa de sesiones para hoy; mas, de las fuentes antes aludidas, se cree que los peritos internacionales en la lucha contra el crimen tratarán de los problemas del contrabando de drogas y de los medios para reducir las oportunidades y «lagunas» que los delincuentes «elegantes» internacionales encuentran para sus fechorías y las oportunidades que tienen, a su sombra, los pillos de segunda categoría para vivir a costa del chantaje y el engaño de las personas timidas, inocentes o despreocupadas. (Efe.)

DECLARACIONES DEL JEFE DEL COMANDO SECUESTRAADOR

"SEGUIREMOS LA CAMPAÑA DE GOLPES ESPECTACULARES PARA INFORMAR AL MUNDO DE NUESTRA LUCHA CONTRA EL GOBIERNO DE BETANCOURT"

EL "COMANDANTE" MAXIMO CANALES INSISTE EN QUE EL RAPTO NO HA TENIDO OTRO OBJETO QUE EL DE ATRAER LA ATENCION MUNDIAL SOBRE LA SITUACION POLITICA DE VENEZUELA

CARACAS.—El jefe del "comando" antigubernamental venezolano que ha dirigido el secuestro de Alfredo di Stéfano, el llamado «comandante» Máximo Canales, ha hecho pública esta noche una declaración en la que asegura que el Frente Armado de Liberación Nacional continuará su campaña de «golpes espectaculares» como un procedimiento para informar al mundo sobre nuestra lucha contra el actual Gobierno tiránico del Presidente Rómulo Betancourt, según informa la Agencia United Press International.

En su declaración, el «comandante» rebelde venezolano añade que su organización hará todo lo posible por hacer público el «fraude electoral» que—según él—está preparando el Presidente Betancourt con vistas a las próximas elecciones presidenciales y parlamentarias.

Máximo Canales ha dicho también: «Los miembros del Frente

Armado de Liberación Nacional son soldados que han prestado juramento de morir por el movimiento para derribar a Betancourt.» (Efe.)

Declaraciones a "Clarín"

El jugador de fútbol Alfredo di Stéfano no ha sido raptado sino para atraer la atención mundial sobre la situación política de Venezuela y será pronto puesto en libertad, según expresan las declaraciones realizadas por el comandante Máximo Canales, jefe del «comando» denominado «César Augusto Ríos», autor del rapto del futbolista del Real Madrid, en una entrevista concedida al periódico «Clarín», que pasa por ser el portavoz del ala izquierda del partido de la Unión Republicana Democrática.

El comandante Canales fue uno de los jefes del «comando» pirata autor del apresamiento del buque

«Anzoátegui», en el mes de febrero pasado.

Desmentidas ciertas informaciones

CARACAS. (Servicio especial de la agencia Efe, desde su redacción, conectada telefónicamente con Caracas). — Las declaraciones hechas al periódico «Clarín» por el jefe del «comando» terrorista venezolano, Máximo Canales, aclarando que el secuestro del futbolista español Alfredo di Stéfano había sido efectuado únicamente para atraer la atención sobre la política interna de Venezuela, ha roto por su base todas las especulaciones informativas, tendenciosas y falsas, que cierta agencia internacional de noticias había hecho circular en el sentido de que este golpe de efecto publicitario de los terroristas venezolanos tenía también un cariz de protesta contra el Régimen político de España. (Efe.)

Ayuntamiento de Madrid

NUMEROSOS POLICIAS Y RESIDENTES DE BERLIN LOGRARON PASAR A ZONA OCCIDENTAL

LOS DOS POLICIAS ORIENTALES QUE FUERON MUTILADOS POR MINAS TERRESTRES DIAS PASADOS, DEVUELTOS

BERLIN.—Protegido por la fuerte lluvia y el viento, un joven de veintidós años de edad cruzó anoche al sector occidental, después de arrastrarse bajo varias líneas de alambradas, según informa la Policía. Los agentes fronterizos comunistas dispararon varias veces contra él e iluminaron la zona con sus reflectores.

Otro "vopo" logra escapar

Un guardia fronterizo germano-oriental, de veintidós años de edad, huyó al sector británico en esta capital después de atravesar tres sucesivos setos de alambre espinoso sin llamar la atención de otros guardias, ha informado la Policía del Berlín occidental. (Efe.)

Seis pasaron y tres fracasaron

Seis jóvenes alemanes orientales han conseguido la libertad al escapar a Alemania occidental a través de unos intrincados y espesos bosques fronterizos mientras un grupo de otros tres no tuvo éxito y fue detenido por los guardias comunistas de fronteras. (Efe.)

Odisea de un niño de dos años

ESCHWEGE (República Federal de Alemania). — Un niño de dos años y medio de edad se internó en la zona minada por los comunistas que marca la «tierra de nadie», llamada «franja de la muerte», entre las demarcaciones fronterizas de la Alemania comunista y la Alemania occidental. El pequeño se quedó dormido bajo un matorral, sobre un terreno donde cualquier paso en falso le hubiese costado la vida por la explosión de una mina de tierra, mientras que su tío —de cuyo cuidado se había escapado— lo buscaba asistido por policías, a los que recurrió en demanda de ayuda.

No obstante, el niño, llamado Peter Eichhorn, fue encontrado muy cerca de la línea fronteriza de la República Federal por los guardias germanos occidentales, sano, salvo y durmiendo placidamente, entrada la mañana de este calurosísimo día. Será devuelto a sus padres, en la zona oriental, hoy por la tarde. (Efe.)

Han sido devueltos los dos "vopos" víctimas de minas

ESCHWEGE (República Federal de Alemania).

Los dos guardias fronterizos comunistas cuyas piernas quedaron mutiladas a consecuencia de las explosiones de minas propias en la tierra de nadie llamada «franja de la muerte», han sido devueltos a las autoridades de la República Democrática Alemana.

Estos dos policías rojos fueron salvados de una muerte cierta, al haberse desangrado seguramente si no hubieran sido auxiliados de inmediato por un ex paracaidista inglés y dos paisanos alemanes occidentales que corrieron en su ayuda internándose en la «tierra de nadie», con el riesgo evidente de volar ellos también en pedazos. El ex soldado británico y los dos civiles transportaron a los dos heridos comunistas al hospital de Eschwege, donde tuvieron que serles amputadas las piernas.

Al llegar de nuevo a la zona comunista fronteriza, ambos guardias, Granz Pfeiffer y Siegfried Morten, fueron recibidos por sus respectivas esposas. (Efe.)

EL EMBAJADOR SOVIETICO, RECIBIDO POR KENNEDY LE ENTREGO UN MENSAJE PERSONAL DE KRUSTCHEV

WASHINGTON.—Anatoli Dobrynin, embajador soviético en Washington, ha sido recibido por el Presidente Kennedy, a quien ha entregado un mensaje personal de Krustchev.

Al término de la entrevista, que ha durado una hora, Dobrynin ha declarado que ha discutido con el Presidente norteamericano las medidas que podrían adoptarse después del Tratado de Moscú con objeto de desarrollar las relaciones entre los Estados Unidos y la Unión Soviética y aliviar la situación internacional.

El embajador ruso ha precisado sonriendo que en el mensaje entregado a Kennedy el primer ministro soviético le ha expresado su satisfacción por la firma del Tratado de Moscú y su impresión de que la visita del secretario de Estado, Dean Rusk, y de los senadores norteamericanos a la capital rusa ha sido útil.

Kennedy —según la referencia del diplomático soviético— se ha mostrado dispuesto a discutir el ulterior desarrollo de las relaciones

Las conversaciones entre Nasser y Salam Aref han fracasado

EL CAIRO.—El Presidente del Iraq, Abdul Salam Aref, ha abandonado ayer Egipto, después de haber fracasado, tras unas negociaciones de «alto nivel» que se han prolongado durante más de veinte horas, los intentos de que la República Árabe Unida quedase constituida según la unión tripartita árabe propuesta en El Cairo en el pasado mes de abril.

Según se dice en círculos fidedignos, Abdul Salam Aref ha salido por vía aérea con dirección a Damasco, en ruta hacia Bagdad, donde informará a Siria de la negativa de Nasser con respecto a la proyectada federación entre Egipto, Siria y el Iraq. (Efe.)

Cuarenta egipcios muertos en choques armados en el Yemen

AMMAN.—Cuarenta egipcios han resultado muertos en encuentros en el Yemen con las tropas realistas yemeníes, según una declaración oficial del Cuartel General del Iman Al Badr, citada por Radio La Meca.

nes entre los dos países con Andrei Gromyko cuando éste se trasladó a los Estados Unidos con motivo de la próxima reunión de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Interrogado sobre si Krustchev asistirá a la Asamblea General, Dobrynin ha contestado: "Esta es una pregunta que no puedo aún contestar". (Efe.)

Dobrynin se niega a hablar sobre un posible viaje de Krustchev a Nueva York

WASHINGTON.—El portavoz de la Casa Blanca ha confirmado las declaraciones de Anatoli Dobrynin después de su entrevista con el Presidente Kennedy. Pero el hecho de que el Presidente se haya mostrado dispuesto a discutir con Gromyko la evolución de las relaciones soviético-norteamericanas no significa —según ha precisado el portavoz— que Kennedy se trasladará a Nueva York con motivo de la Asamblea General de las Naciones Unidas, a la que asistirá Gromyko en su calidad de ministro ruso de Asuntos Exteriores.

Igual que el embajador soviético, el portavoz de la Casa Blanca se ha negado a comentar el eventual viaje de Krustchev a Nueva York para asistir a la Asamblea General. (Efe.)

Asesinato de la esposa del cónsul chileno en Nueva York

SPRING LAKE (Nueva Jersey). Ha sido encontrada muerta en su residencia veraniega de esta localidad la esposa del cónsul general chileno en Nueva York, señora Lucy Grez.

Parece ser que el motivo del asesinato ha consistido en el robo. (Efe.)

INCIDENTE FRONTERIZO ENTRE ISRAEL Y JORDANIA

UN SOLDADO ISRAELI MUERTO Y OTRO JORDANO HERIDO EN TIROTEO

Siria no aceptará ninguna solución de la ONU a menos que Israel retire sus tropas

AMMAN.—Un portavoz del Ejército jordano ha declarado que fuerzas israelíes atacaron ayer de madrugada, con ametralladoras, morteros y bazookas, en la ciudad de Jerusalén.

Un soldado israelí resultó muerto y un jordano herido.

El portavoz terminó diciendo que varios lugares sagrados y escuelas se incendiaron durante el choque armado, el cual duró cuatro horas. (Efe.)

Versión israelí

JERUSALEN.—En un comunicado del Gobierno israelí se dice que un soldado de esta nacionalidad resultó muerto cuando los jordanos abrieron fuego súbitamente entre los restos de un antiguo monasterio francés. Se añade en el documento que esta es la primera vez que se produce un incidente de este tipo desde hace más de un año. En círculos competentes israelíes se acusa del hecho a elementos pronasseristas que están empeñados en crear dificultades en las fronteras con Israel. (Efe.)

Advertencia siria

DAMASCO.—El ministerio de Asuntos Exteriores ha informado que Siria rechazará cualquier solución de las Naciones Unidas para suavizar la actual tensión en la frontera entre Siria e Israel a menos que los dirigentes israelíes "abandonen toda idea de agresión y mantengan a sus tropas lejos de las zonas desmilitarizadas".

"De otra forma —añade la declaración del ministerio del Exterior sirio—, la paz y la seguridad no podrán asegurarse".

En la declaración ministerial se añade que las quejas israelíes son "una pura invención, cuyo único objeto es influir en las grandes potencias que simpatizan con ellos".

La sesión del Consejo de Seguridad, suspendida

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS

LA SITUACION EN EL CONGO NO HA MEJORADO

PESE AL "OPTIMISMO" DE U THANT, SE ABRIGAN SERIOS TEMORES CUANDO SE RETIREN LAS FUERZAS DE LA ONU

ELISABETHVILLE (República del Congo). — La mayoría de los diplomáticos y hombres de negocios de Elisabethville han acogido con grandes y no disimuladas reservas las declaraciones del secretario general de las Naciones Unidas con respecto al Congo, en el sentido de que la situación del país "ha mejorado".

Tanto en los círculos diplomáticos como en los medios financieros de la antigua capital de la Katanga autónoma se duda muchísimo de que el presente tranquilo de este Estado prosiga una vez que las fuerzas militares al servicio de la ONU evacuen la región a fines de año, como se ha anunciado,

DAS (Nueva York).—La sesión del Consejo de Seguridad sobre el conflicto sirio-israelí que debería celebrarse mañana a las veinte, hora española, ha sido aplazada para mañana miércoles, las quince, hora española, se ha anunciado oficialmente en la ONU. (Efe.)

La RAF bombardea un pueblo yemení

ADEN.—La estación emisora Radio Sanaa, controlada por el Gobierno revolucionario republicano yemenita, ha dado cuenta, en calidad de protesta, de que aviones de la RAF británica han bombardeado un pueblo yemenita ocupado por las tropas izquierdistas, dando muerte a varias personas, entre ellas mujeres y jóvenes.

SE DEMORA LA CONSTITUCION DE LA FEDERACION DE MALASIA

EL GOBIERNO INDIO PROHIBE LA DISTRIBUCION DE PROPAGANDA CHINA ANTISOVJETICA

KUALA LUMPUR (Malaca).—La constitución de la Federación de Malasia, que en principio había sido fijada para el 31 de agosto en curso, ha sido demorada para mediados de septiembre, según ha trascendido de fuentes allegadas al Gobierno de Malaca. (Efe.)

Prohibido ofender a la URSS en la India

NUEVA DELHI.—Se ha anunciado en el Parlamento que el Gobierno indio ha advertido oficialmente a la Embajada de la China comunista en esta capital que no distribuya, como lo ha venido haciendo hasta ahora, documentos y publicaciones sobre la disputa ideológica ruso-china que son ofensivos para la Unión Soviética. (Efe.)

LA SITUACION EN EL CONGO NO HA MEJORADO

PESE AL "OPTIMISMO" DE U THANT, SE ABRIGAN SERIOS TEMORES CUANDO SE RETIREN LAS FUERZAS DE LA ONU

Un diplomático no identificado ha manifestado en torno a las "optimistas" declaraciones de U Thant:

"La situación aquí ha mejorado exclusivamente... porque, por lo pronto, no ha habido quizá guerra o disturbios en gran escala. (Efe.)

Estado de sitio en Buhavu

LEOPOLEVILLE.—Se ha declarado el estado de sitio en la ciudad de Buhavu y ha sido establecido el toque de queda como consecuencia de haberse descubierto un complot contra el Gobierno provincial. La frontera con Ruanda ha sido cerrada. (Efe.)

EL SEÑOR DON DAVID GALAN HERNANDEZ

COMISARIO DEL CUERPO GENERAL DE POLICIA
FALLECIO EN ACCIDENTE DE CARRETERA EL DIA
26 DE AGOSTO DE 1963

R. I. P.

Su esposa, doña Mercedes Plaza Martínez; hijos David Manuel, Miguel Angel, Mercedes y Paloma; madre, doña Cayetana Hernández, viuda de Galán; hermanos, don Juan, don Antonio, don Angel y doña Mercedes; madre política, doña Teodora Plaza; hermanos políticos, sobrinos y demás parientes

RUEGAN una oración por su alma.

La conducción del cadáver se verificará hoy, día 27, a las once de la mañana, desde la calle de don Ramón de la Cruz, número 60, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena. No se reparten esquelas.

Argentina y Chile establecerán un sistema aduanero común frente a terceros países

ELLO CONTRIBUIRA A LA COMPLEMENTACION INDUSTRIAL DE AMBAS NACIONES

SANTIAGO DE CHILE.—Argentina y Chile reiteraron anteayer, en una declaración conjunta, su convicción de que la complementación industrial de ambos países, dentro del marco establecido por el Tratado de Montevideo, podrá lograrse mediante el fortalecimiento de los instrumentos internacionales vigentes, la armonización de las políticas económicas y, particularmente, a través del establecimiento de un sistema aduanero común frente a terceros países.

El documento en cuestión fue firmado por el ministro de Industrias Argentinas, doctor Luis Gotthiel, en representación de su país, y por el ministro de Minería de Chile, Joaquín Prieto, en nombre del suyo. (Efe.)

Illia manda un mensaje a Kennedy

BUENOS AIRES.—Ricardo Puyredón, enviado no oficial del nuevo Presidente argentino, Arturo Illia, ha salido de Buenos Aires en avión con el fin de entrevistarse en Washington con el Presidente Kennedy.

Círculos allegados a la presidencia argentina indican que Puyredón invitará al Presidente de los Estados Unidos a asistir a la toma de posesión del Presidente electo

argentino el próximo 12 de octubre.

Se informa que el enviado argentino entregará un mensaje personal de Illia al Presidente Kennedy. (Efe.)

Conferencia de Repúblicas centroamericanas

MANAGUA (Nicaragua).—En la segunda reunión de los ministros de la Gobernación de las Repúblicas centroamericanas se han tratado las medidas que han de tomarse contra la infiltración comunista en los seis Estados que representan, así como la coordinación de las cuestiones de seguridad interna en estos países. (Efe.)

Tres muertos y cinco heridos en choques laborales en Colombia

BOGOTÁ.—Tres muertos y cinco heridos se han producido en diversas luchas registradas entre los obreros de la refinería de petróleo de la Texas Petroleum Company, que se encuentran en huelga desde hace varios días, y el Ejército. Por participar en una manifestación ha sido detenido el diputado del Movimiento Revolucionario Liberal, Italo Daza. (Efe.)

AUMENTA LA TENSION EN BRUSELAS

La Policía no consigue descubrir a quienes lanzaron bombas contra un bar frecuentado por congoleños

BRUSELAS.—Aumenta la tensión en la capital belga a medida que transcurren los días sin que la Policía consiga descubrir a los individuos que lanzaron bombas contra un bar frecuentado por congoleños la semana pasada. Por lo menos cuarenta congoleños y algunos belgas resultaron heridos en dicho ataque.

Diariamente la Prensa belga informa sobre amenazas y llamadas telefónicas anónimas en las que se anuncian nuevos ataques contra los bares frecuentados por congoleños y da cuenta de disparos y otros actos de violencia contra "rehenes" congoleños registrados en la capital belga. (Efe.)

Amenaza cumplida

BRUSELAS.—"Son las tres de la tarde: el congoleño que está en nuestro poder va a ser ejecutado", ha anunciado por teléfono un anónimo portavoz del llamado "Grupo Damocles" a la oficina de la agencia France Presse en la capital belga.

Esta organización extremista anunció el sábado por el mismo procedimiento que tenía en su poder a un estudiante congoleño de la Universidad de Lovaina. El comunicante anunció que el rehén sería ejecutado si antes de cuarenta y ocho horas la Unión General de Estudiantes Congoleños en Bélgica no cesaba en sus "ataques contra la nación belga" y no rectificaba su comunicado de protesta contra el atentado realizado al bar "Wamgata", frecuentado por africanos.

Pese a las investigaciones realizadas por la Policía desde el sábado, no se ha advertido la des-

aparición de ningún estudiante congoleño, por lo que los investigadores no descartan la posibilidad de que se trate simplemente de una broma de mal gusto.

EL GOBIERNO PIDE A LAS IGLESIAS CATOLICAS QUE REDUZCAN EL HORARIO DE MISAS

(Continuación de la página 1)

Khiet —que ha figurado como figura principal en la campaña contra el Gobierno— ha renunciado a seguir ejerciendo sus funciones rectoras sobre el budismo vietnamita y ha aconsejado a sus fieles que confíen en el Presidente de la República, Ngo Dinh-Diem.

La expresada fuente ha revelado que el sumo sacerdote budista, de edad avanzada, se desmayó durante la incursión de las tropas del Gobierno sobre la pagoda de Xa Loi el miércoles y fue internado en un hospital militar de Saigón, donde se encuentra recluso en estado muy débil.

El bonzo superior, Lam Em, que pertenece a la secta Theravada, explicó que "dirigentes políticos se han infiltrado en el movimiento de reivindicaciones budistas para transformar la lucha religiosa en lucha política". Anunció que la secta Theravada se retiraba del comité interseccional. (Efe.)

La Policía dispara contra 500 manifestantes

SAIGON.—La Policía sudvietnamita se vio obligada a disparar contra una manifestación de 500 estudiantes en el mercado central

LA VOCACION DE LA IGLESIA ANGLICANA ES DESAPARECER Y UNIRSE A LA CATOLICA

Así lo anuncia su primado el doctor Ramsey

"CUANDO SE REUNA EL PROXIMO CONGRESO, LO FUNDAMENTAL DE NUESTRAS IGLESIAS ESTARA AUSENTE", EXPRESA EL REVERENDO BAYNE

TORONTO.—«Cuando se reúna el próximo Congreso anglicano, veintifinco o más de nuestras diócesis, lo fundamental de nuestras Iglesias, por lo menos, estarán ausentes.» «Están ausentes porque ya no serán "anglicanas" en el sentido estricto del término... Para entonces habremos franqueado el umbral de una unidad todavía más grande que la que tenemos ahora.»

En estos términos se ha expresado el reverendo S. F. Bayne, Jr., uno de los principales jefes de la Iglesia Anglicana, ante más de 2.000 personas, entre ellas 1.400 delegados oficiales de 78 países, representantes de 42 millones de fieles, en el Congreso Mundial de la Iglesia Anglicana, que se ha celebrado en esta ciudad, según informa la agencia del Episcopado católico canadiense.

En más de una intervención los teólogos y los obispos, incluido el reverendo A. M. Ramsey, primado de la Iglesia Anglicana y arzobispo de Canterbury, han declarado que «la vocación de la Iglesia anglicana es quizá desaparecer, uniéndose a las diferentes Iglesias, en los más diversos países; ella habrá alcanzado su propósito, que es realizar una Iglesia católica universal».

En cuanto a la posibilidad de una unión con la Iglesia Católica Romana, no existe la menor duda por parte del primado de Canterbury, quien ha declarado: «Nadie puede saber cuándo se realizará esa unión; ella modificará a la Iglesia Católica Romana tanto como a la Iglesia Anglicana; de todas formas, se hará».

Más de un orador, obispo, religioso o sejar, no sólo de Asia o de Africa, sino también de Inglaterra y de los Estados Unidos, ha hecho público su deseo de ver que se opera una transformación radical dentro de la Iglesia anglicana. El obispo de Llandaf (Gales) ha afirmado que «los esfuerzos de los misioneros se han visto muy disminuidos a causa del marco inglés, occidental, imperialista y colonial en que se han desarrollado».

«El mundo no será salvado por los anglicanos», ha declarado el reverendo Bayne, director del Comité Ejecutivo anglicano, encargado de la planificación de

los esfuerzos misioneros anglicanos. «Creemos en la comunión anglicana —ha dicho el mismo— porque tiene algo fuera de sí misma.» «Los esfuerzos misioneros anglicanos no intentan producir más anglicanos, sino introducir la Iglesia de Cristo en el mundo entero.»

Durante una sesión plenaria del Congreso, el primado de Canterbury, arzobispo Ramsey, ha propuesto a los asistentes un proyecto de transformación radical de la Iglesia anglicana. El proyecto en cuestión se ha presentado en forma de documento con ocho páginas titulado «Mutual Responsibility and Interdependence in the Body of Christ» (Mutua responsabilidad e interdependencia en el Cuerpo de Cristo) y ha sido preparado por los primados y metropolitanos anglicanos. Se propone reunir los recursos financieros —quince millones de dólares que se recogerán en los próximos cinco años— y humanos de las 18 Iglesias anglicanas.

Un Comité director tratará, por medio de esos recursos, de subvenir a las necesidades más urgentes en las 350 diócesis de la comunidad anglicana mundial. Monseñor Stephen Bayne, que dirigirá ese Comité, compuesto por ocho oficiales regionales representantes de las más grandes diócesis, ha calificado la propuesta de explosiva y revolucionaria y supone que ella hará cambiar por completo de aspecto a la Iglesia anglicana.

Monseñor Bayne ha insistido en que este documento tenía, en primer término, un fin teológico y no solamente administrativo. Su objetivo es responder a la llamada de Dios y a la voluntad divina sobre la Iglesia de Cristo.

El proyecto será sometido a diversas diócesis para su discusión y aplicación; respetará la autonomía de las diversas Iglesias, aunque, de todas formas, representa una experiencia en materia de unidad de las Iglesias, según monseñor Bayne.

La interdependencia buscada por la Iglesia anglicana pretende, parece, hacer desaparecer la especie de prioridad de la Iglesia de Inglaterra sobre la comunidad anglicana. (P.A.)

Roma felicita al Patriarca de Moscú

CIUDAD DEL VATICANO.—La participación de monseñor François Charrière, obispo de Lausana, en las ceremonias del jubileo episcopal del patriarca Alejo, de

Moscú, ha sido comentada por la Radio Vaticana, que ha puesto de relieve el espíritu en el que ha sido tomada esta decisión por la Iglesia Católica.

«El hecho es nuevo —ha señalado la emisora—; pero el espíritu que lo dicta no es de hoy. Ha habido ya numerosos Pontífices en el pasado, y sobre todo en nuestros días, que han hecho declaraciones solemnes de reconocimiento, de estima, de respeto y de veneración por las tradiciones y ritos de las Iglesias orientales. Ese ha sido el espíritu que ha suscitado en el corazón de Su Santidad Juan XXIII su emocionada invitación a la unión. Este ha sido el espíritu que ha llevado a Pablo VI a celebrar una misa en la abadía bizantina de Grottaferrata.»

La emisora ha recordado las palabras del Papa: «Estamos aquí para testimoniar la comunión del espíritu con toda la Iglesia oriental y para que Roma pueda mirar hacia el Oriente con ojos fraternales y paternales... haciendo caer las barreras que nos separan, iluminando los puntos doctrinales que no nos son comunes y que son todavía objeto de controversia. Tratemos de cantar a coro nuestro Credo, esforcémonos por construir nuestra unión jerárquica.» (Efe.)

El Papa dice misa en Albano

CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad Pablo VI ha celebrado misa en la catedral de Albano, pequeña localidad próxima a su residencia de verano en Castelgandolfo. En las calles de la misma el Padre Santo fue clamorosamente aclamado por la multitud. A la entrada del templo Su Santidad fue recibido por el cardenal Giuseppe Pizzardo, obispo de Albano, y por monseñor Raffaele Macca-

de Saigón, resultando muerta una muchacha y heridos otros varios jóvenes.

Testigos presenciales aseguran que vieron muerta a una muchacha después de que los policías abrieron fuego contra los estudiantes, que llevaban pancartas pidiendo al Gobierno que pusiera en libertad a los estudiantes y dirigentes religiosos budistas detenidos desde el pasado miércoles. (Efe.)

Huelga de hambre de los bonzos detenidos

SINGAPUR.—Noticias llegadas a

esta ciudad procedentes de Saigón señalan que por lo menos siete de los numerosos bonzos budistas detenidos han iniciado una huelga de hambre en su prisión como protesta. También en señal de desaprobación de la acción antibudista se espera que dimitan varios ministros del Gobierno e incluso el vicepresidente de Vietnam del Sur, Nguyen No Tho.

Han sido detenidos por lo menos dos mil estudiantes. Las fuerzas del Ejército mantienen cercadas y cerradas todas las Facultades universitarias y escuelas especiales.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE VALENCIA

ANUNCIO

Las proposiciones para tomar parte en la subasta de las obras de renovación parcial de los pavimentos de aceras de ancho superior a dos metros podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Excmo. Ayuntamiento hasta las trece horas del día nueve de septiembre próximo, rigiendo los particulares que se expresan en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día dieciséis de agosto en curso.

La garantía provisional asciende a 58.947,30 pesetas. Lo que se anuncia para conocimiento del público en general. Valencia, 20 de agosto de 1963.—El Alcalde (firma ilegible).

Ayuntamiento de Madrid



CARTAS DE WILTON PARK

I.- MONOLOGOS Y DIALOGOS

Por Ignacio MARIA SANUY

Les escribo desde un castillo situado, aproximadamente, a unos once kilómetros del canal de la Mancha, bastante cerca de Brighthelm, nombre que se ve fácilmente en el mapa de Inglaterra, y prácticamente en los alrededores de un pueblo delicioso llamado Steyning, que los ingleses han tenido la precaución de eliminar de sus guías turísticas, acaso para evitar una abusiva frecuentación estival que podría aminorar el idílico encanto de este sitio. Vivo, desde hace unos días, en Wilton Park, y veo desde mi ventana las amables colinas del condado de Sussex. Si el lector desea una descripción más minuciosa de estos parajes, puede buscarla en las páginas de cualquier novela romántica inglesa. Los "lakistas" dijeron ya todo lo preciso para una adecuada identificación de este lugar. Si, al mismo tiempo, desean ustedes penetrar con esencial intensidad en el secreto de este paisaje, les bastará leer algunos poemas de Yeats que casi son como una fotografía.

Pero yo no he venido a contemplar el paisaje. El paisaje nos lo ofrecen aquí, por añadidura, sin hacerlo figurar en el programa. En Wilton Park, aunque pueda parecer extraño, lo esencial son las palabras. Palabras sinceras, directas, partiendo del privilegio de hablar siempre de manera particular, sin buscar ecos o resonancias, y sin ninguna ligadura para frenar o para pulir las palabras. Aunque se trata de palabras sin tasa, no son palabras sin medida.

En realidad tendría que contarles qué es Wilton Park y no limitarme a decir dónde está, pero hay que tener en cuenta que cualquier institución inglesa que se precie soporta muy mal las definiciones. Tampoco se soporta en este país un esquema rígido que pueda hacernos perder el sentido del matiz, el pequeño detalle, el dato que, a primera vista, aparece como algo irrelevante. Elliot hablaba en cierta ocasión, con palabras que vienen aquí como pintadas, de las cosas que crecen y de las cosas que se construyen. Y aseguraba tan exquisito poeta que la cultura no puede establecerse desde un a priori, no es objeto de cartesiana construcción, mientras que la política es, en realidad, una construcción, acaso, si se trata de mala política, un artificio peligroso. Yo creo que, refiriéndonos a Gran Bretaña, la tesis de Elliot sería solamente una media verdad, ya que la política insular tiende a un desarrollo natural, casi biológico, que rara vez se emplaza en una linde ideológica o en la trama compacta de un esquema.

De todas maneras, como es preciso decir algo concreto, añadiré que Wilton Park comenzó a funcionar a título de experiencia, pero partiendo de una realidad, en el año 1946. Se trataba, entonces, de establecer unos intercambios entre ingleses y alemanes para ejercitarse en el arte difícil de la mutua comprensión. Y los primeros

que vivieron como señores en este viejo castillo fueron, precisamente, unos prisioneros alemanes. La experiencia fue continuada hasta 1957, año en que se consideró conveniente ampliar la clientela wiltoniana hasta convertirla en un amplio foro europeo. Para ello se formuló una invitación a los países que formaban parte de la OEEC, bien como miembros de pleno derecho o como asociados. De esta manera, y desde la raíz, el marco europeo era un marco abierto en el que también estaban comprendidos los Estados Unidos, con lo cual se perfilaba una línea que no era meramente continental, sino atlántica. El detalle es importante, porque en la actual reunión, tras afirmarse la necesidad de un mundo occidental que tenga conciencia de navegar en la misma nave, se insiste en determinar un ámbito atlántico como proa adecuada para las singladuras de Europa. Ello comporta determinada posición política cuya filosofía puede perfeccionar los sistemas de integración europea que conocemos en la actualidad.

A un ritmo de diez sesiones por año, que suelen tener una duración de dos semanas, incluido el amable descanso de un "week end" viajero, Wilton Park ha proseguido su tarea y la proseguirá, según parece, en mejores condiciones, ya que la institución se encuentra afianzada en la vida política de la isla.

En teoría, sólo en teoría, cada sesión comporta un temario y un programa, pero de esta manera se pretende sólo indicar que determinadas cuestiones se tratarán especialmente, aunque no se eluda ninguna cuando se plantea, y se busquen además los temas de discusión a partir de hechos recientes o inmediatos.

Las jornadas de trabajo comienzan con la lectura de los diarios, lectura que sugiere puntos para los debates y muchas veces suele ser ocasión directa y general de debate. Huelga decir que en las reuniones de Wilton Park no se encuentran muy bien los especialistas. Tampoco están a gusto los profesionales o vices profesionales de congresos. El secreto, la innegable originalidad de Wilton Park estriba en plantear las cuestiones desde un punto de vista general, situándolas en un marco amplio, para llegar a una interpretación de conjunto, armónica, pero no necesariamente unitaria. Hay veces en que no se intenta siquiera alcanzar un acuerdo. Basta precisar con claridad los desacuerdos. Esta precisión es la que suele exigir mayor sinceridad. Existe cierto informalismo en el método que llega a molestar al especialista, sobre todo a los que vienen aquí dispuestos a rizar el aire o a practicar cualquier clase de bizantinismo.

Para un diálogo en estas condiciones se precisa cierto desnudamiento de prejuicios, cierto talante que podría parangonarse con la actitud de un científico. Digamos que la actitud

de un científico no es siempre la que se apoya en una tesis. Algunas veces se trata de meras hipótesis. En la mayoría de los casos se está ante simples pesquisas. Por tanto, no interesará la actitud de quienes quieran demostrar algo —que ellos mismos se tienen demostrado o creen que se han demostrado—, sino la actitud de quienes quieren ver, sencillamente, lo que salga, lo que ocurra de verdad, aunque no sea muy lucida su demostración.

No sé si he logrado enterarme de lo que se pretende en Wilton Park, pero creo que lo que allí se intenta es lograr una comprensión suficiente dentro de lo que venimos llamando mundo occidental o mundo libre. El riesgo mayor —y este riesgo es una tesis que se ha querido demostrar con demasiada facilidad— consiste en pensar que todos somos conocidos y que todos nos comprendemos perfectamente. Porque cuando nosotros hablamos de comprender, nos referimos, por lo general, a algo que situamos instintivamente a una distancia, a algo que vemos como contrario e incluso como irreductible.

Todos sabemos, sin embargo, y lo sabemos casi todos los días, que las verdaderas dificultades de comprensión se producen, casi siempre, en nuestro contorno, en nuestra proximidad. Son, inevitablemente, las entrañables querellas de familia. Quienes suelen ver claro en estas querellas familiares son nuestros vecinos, los molestos vecinos del piso de arriba o los simpáticos vecinos del segundo piso. Pero se trata siempre de una claridad que no nos sirve nunca.

El rector de Wilton Park, el profesor Koeppler, que es un inglés que se las sabe todas —aunque se necesite cierto tiempo para averiguarlo—, ha fijado el espíritu de la institución wiltoniana, citando unas palabras de la Reina de Inglaterra al pueblo americano. Estas son las palabras de Su Graciosa Majestad:

"Tenemos tantos puntos comunes —dice la Reina—, que muchas veces corremos el riesgo de presumir demasiado unos de otros. Creemos comprendernos sin tomarnos la molestia de comprobar si efectivamente es así, sin hacer el esfuerzo consciente que resulta necesario para apreciar los diferentes factores —sociales, políticos o económicos— que recubren la acción de los demás y gobiernan las formas que tienen para resolver sus problemas."

Estas palabras pueden aplicarse, tilde a tilde, a los pueblos europeos. Los que estamos aquí y quienes nos precedieron partimos de este esfuerzo consciente y necesario. En la perfección de este esfuerzo se encuentra la clave del diálogo. Evitándonos este trabajo sólo podemos llegar al monólogo o a lo que es mucho peor: los monólogos desdoblados.

NOTICIAS BREVES de todas partes

● Ha muerto el inventor del "jeep", Karl K. Probst, proyectador de este famoso automóvil de aplicación bélica, en su domicilio de Dayton, a consecuencia de haber ingerido una dosis excesiva de piloras soporíferas. Probst, que contaba setenta y nueve años de edad, llevaba enfermo varios meses. Era de origen alemán.

● El biólogo norteamericano doctor Edward Pollock ha señalado que el uso prolongado de algunos antibióticos —incluida la penicilina— en grandes dosis puede retrasar el crecimiento humano.

● El productor cinematográfico y teatral Sidney Lumet, cuyo divorcio con la famosa heredera Gloria Vanderbilt fue anunciado el pasado sábado, ha tenido que ser llevado al hospital anoche a causa de haber ingerido una dosis excesiva de barbitúricos. Según ha anunciado la Policía, su estado no es grave. Fue hallado en estado inconsciente por un amigo en su apartamento de la población de Greenwich.

● Los crímenes han aumentado en Estados Unidos en un 9 por 100 durante los seis primeros meses del año actual en comparación con los cometidos en el mismo período del pasado año, según ha declarado Edgar Hoover, director del FBI. El aumento de la criminalidad en las zonas suburbanas representa un 13 por 100, agregó.

● El primer petróleo crudo de Libia, enviado desde Génova a través del oleoducto trasalpino, ha llegado a Suiza por el túnel del Gran San Bernardo. Se espera que hoy martes se llenen los cinco depósitos, de 35.000 toneladas cada uno, en el valle del Ródano, en el extremo oriental del lago de Ginebra.

● Mohammed Zennadi, de veintiocho años, muy pronto será juzgado en Argel por el asesinato de M. Jemisti, ministro argelino de Asuntos Exteriores, el 11 de abril de este año. Amir Bentum, ministro de Justicia, declaró que Zennadi será juzgado por un Jurado de seis miembros, a fines de septiembre o principios de octubre.

● Los médicos que asisten al doctor Theodor Heuss, ex Presidente de la República Federal de Alemania, han decidido practicarle la amputación de la pierna izquierda, en la que padece gangrena. Se procederá a la operación en las próximas horas y en el hospital Katherinen, de Stuttgart.

● Managua ha estado a oscuras durante seis horas debido a fallos en el suministro de energía eléctrica, que han sido calificados por la opinión pública de "falta de previsión" por parte de la Empresa industrial que proporciona fluido a la capital nicaragüense.

● El primer ministro francés, Georges Pompidou, llegó ayer a Dinamarca en visita oficial de tres días con el fin de preparar, según se dice, un viaje del Presidente De Gaulle a Dinamarca a últimos de año o principios de 1964.

● Una bomba ha hecho explosión frente a un edificio de Helsinki, en el que tienen oficinas varias organizaciones izquierdistas, sin que se produjeran daños, según informa la agencia finlandesa de noticias.

AGENDA

DIA 27 DE AGOSTO DE 1963.
MARTES

El sol sale a las 6,37.
Se pone a las 19,56.

SUS CREDENCIALES

Agosto es de siempre un mes temible por su rigor. Este año se presentaba suave y bonancible, pero lleva una semana dando fe de su naturaleza. El fin de semana pasado ha sido muy caluroso y ayer lunes dio el máximo de 34.

Las temperaturas extremas de ayer fueron: Máxima, de 33,2 grados, a las 14,30 horas; mínima, de 20,4, a las 7.

SANTORAL.—San José de Calasanz fundador. Santos Rufo y Rufino.

CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—De San José de Calasanz. De blanco. Misa propia.

ESCUELA "MIGUEL BLASCO VILATELA"

La Academia Nacional de Mandos «José Antonio» en su sección de Magisterio, ha convocado examen de ingreso para cubrir 60 plazas de alumnos de la Escuela «Miguel Blasco Vilatela», para realizar estudios de maestros de Primera Enseñanza. Cursarán también los estudios específicos de la Academia «José Antonio».

Para poder realizar las pruebas de ingreso es necesario poseer bachiller elemental.

FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 8.º

Preciados, 14, plaza Herradores, 2; Cava Baja, 7; Victoria, 6 y 8; plaza Tirso de Molina, 18; Prado, 6; Lope de Rueda, 16; Doce de Octubre, 17; Hermosilla, 122, barrio Moratalaz; Unidad Vecinal H; María Teresa Saenz de Heredia, s/n (barrio Elipa); Jorge Juan, 104 (frente Palacio Deportes); Alcalá, 173; Castelló, 34; calle de Recoletos, 17; Fernando VI, 29; Joaquín García Morato, 4; Hortaleza, 44; Infantes, número 42; Peligros, 4; Fuencarral, número 83; Pz. 9; Princesa, 16; Comandante Fortea, 100; paseo de Extremadura, 92; Hilarion Eslava, número 65; Fernando el Católico, 28; Andrés Mellado, 15; Marques de Urquijo, 27; Oca Bermúdez, número 13; glorieta de Quevedo, 6; Sandoval, 4 (frente cine Bilbao); García Morato, 111; Ríos Rosas, 14; Zurbano, 54; Margaritas, 2; Bravo Murillo, 108; Lérica, 6; Bravo Murillo, 339 (Tetuán); San Benito, 20 (Ventilla); Arroyo, 13 (Tetuán); avenida presidente Carmona, 18; María de Molina, 3 (próximo Castellón); Armando Palacio Valdés, 1; (edificio avenida de La Habana, 40); Juan Ramón Jiménez, 2 (esquina Padre Damián); prolongación General Mola, 256; María de Molina, 46; Matías Montero, 14; General Pardiñas, 61; Serrano, 76; Ferrer del Río, 46 (esquina Cartagena); López de Hoyos, 121; López de Hoyos, 293, calle Cuatro, 75 (colonia del Carmen); Arturo Soria, 132 (Ciudad Lineal); barrio San Blas, calle Mieres, mercado; Beato Berriochoa, 7 (esquina a Elfo, 61); carretera de Aragón, 188; Emilio Ferrer, 65; avenida Daroca, 2 (antes carretera del Este); Manipa, hotel 45 (colonia San Vicente); paseo de los Olivos, 100 (barrio Extremadura); paseo de Extremadura, 252; Tabernillas, 19; glorieta Pirámides, número 2; Rascón, 19 (colonia Tercio); Eugenia de Montijo, 68 (Carabanchel Bajo); Mercedes Arteaga, 32 (entrada por Radio, Carabanchel Bajo); avenida Muñoz Grandes, 19 (Carabanchel Bajo); camino de las Animas, 344 (Carabanchel Bajo); Alejandro Morán, 9 (Puerta Bonita); Vía Lusitana, 20 (colonia San Vicente Paul); carretera de Toledo, 22; Jacinto Verdaguer, 11; Isabelita Usera, 29; Antonio López, número 152; paseo de las Delicias, número 106; Batalla del Salado, 12; paseo de la Chopera, 3 (sector de Jaime el Conquistador); Embajadores, 18; paseo de las Acacias, 5; Zurita, 41; Atocha, 114; Narciso Serrano, 12; avenida Ciudad de Barcelona, 99 (antes Pacifico); Sierra Alcobierre, 4 (próximo Iglesia Santo Angel, Puente de Vallecas); Robles, número 2 (Puente Vallecas); Puerto Bonavía, 24 (Puente Vallecas); Puerto Monasterio, 7 (Puente Vallecas); Pico Montánchez, I-A (esquina a Arroyo del Olivar); avenida Mediterráneo (bloque Madrileña Textil); avenida Albufera, 302 (Puente de Vallecas).

Cupón de los Ciegos

NUMERO PREMIADO AYER

605

INFORMACION DE MADRID

EL DIA 28, MISA DE RITO MOZARABE EN EL VALLE DE LOS CAIDOS

ASISTIRA EL PREFECTO DE LA CONGREGACION DE RITOS, CARDENAL LARRAONA

Con asistencia del cardenal Larraona se celebrará el próximo día 28 en la basílica del Valle de los Caídos una solemne misa de rito mozárabe, con lo que se iniciará, como todos los veranos, el Curso de Canto y Liturgia. El acto comenzará a las once de la mañana.

Es el cardenal Larraona quien, como prefecto de la Congregación de Ritos, consiguió del Padre Santo Juan XXIII, para la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, el privilegio de celebrar el santo sacrificio según este rito, que es el que se usó en España desde el comienzo del cristianismo hasta que en el siglo XI se introdujo la liturgia romana. Roma concedió en tiempos del cardenal Cisneros que este venerable rito español se siguiese celebrando en la capilla mozárabe de Toledo, y ahora lo ha concedido a la gran basílica del Valle de los Caídos, siempre que se celebre una concentración especial o se tenga un acto importante.

Agua a Palomeras Altas

Los vecinos de Palomeras Altas han estado privados del servicio de agua durante unos días, si bien podían abastecerse durante unas pocas horas, a partir de las tres de la madrugada. Ayer por la mañana el teniente de alcalde del distrito de Vallecas ordenó que se llevasen a aquel poblado un número de tanques de agua suficientes para un perfecto suministro del líquido. Por la tarde, a las siete, fue restablecida la normal conducción de agua.

Ultima semana

Los festejos organizados por la Tenencia de Alcaldía de La Latina en honor de la Virgen de la Paloma entran hoy en su última

NECROLOGICAS

El pasado día 22 falleció en Cádiz, víctima de un accidente, don Manuel Escudero Gutiérrez, hermano y tío, respectivamente, de nuestros camaradas de ARRIBA Rafael Escudero, Antonio Escudero Martínez y María del Carmen Escudero Malé. Al manifestar tan sensible pérdida queremos hacer llegar a sus familiares, en especial a su hermano y sobrinos, las manifestaciones de nuestro pésame más sentido.

Ha fallecido, como consecuencia de las heridas producidas en un accidente de motocicleta, el cajista de ARRIBA Antonio Pacheco Obregón, de treinta y seis años. El hecho ocurrió en las inmediaciones de Segovia, kilómetro 133 de la carretera de Madrid a Irún. Pacheco, juntamente con otro cajista de nuestros talleres, Julián Ramos, que resultó levemente herido, regresaban de Santander, donde habían ido a visitar a unos parientes.

Todos los que hacemos ARRIBA, afectados por la trágica muerte de Antonio Pacheco, testimoniamos nuestra condolencia a sus familiares y de manera muy especial a su viuda e hijo.

semana. Muchos concursos y competiciones que esperan su fallo serán dados a conocer estos días, durante los cuales se procederá a entregar los premios a los vencedores.

Lo que cabe en un antiguo mercado

El complejo deportivo a instalar en los antiguos solares del mercado de la Cebada comenzará a ser realidad dentro de muy poco. Contará con una piscina cubierta, con graderíos para exhibiciones deportivas; un gimnasio, vestuarios, dos casas de baños (para hombres y mujeres), sauna, solarium para la piscina, frontón, baloncesto y otras canchas deportivas, aparcamiento para vehículos, mercadillo de flores y un paso de comunicación entre la plaza y la calle de la Cebada.

Expulsados por Fidel Castro

Ayer tarde llegó a Barajas un grupo de cincuenta y cinco estudiantes norteamericanos que procedían de La Habana. Han sido expulsados por el Gobierno de Fidel Castro. Se da la circunstancia curiosa de que con anterioridad habían visitado diversos países del «telón de acero», en contra del deseo manifestado por el Gobierno estadounidense.

Encierro en San Sebastián

San Sebastián de los Reyes, que presume de tener un encierro, como el de Pamplona, se vio animado por cerca de unos 15.000 visitantes, que asistieron a sus fiestas en honor del Santísimo Cristo de los Remedios.

Durante el encierro no se produjo un solo incidente, pero una vez soltadas las reses en la plaza, uno de los toros causó varios incidentes, uno de ellos de gravedad, al coger al joven madrileño José Antonio Martín Sandoval, que resultó con lesiones calificadas de pronóstico grave.

A QUIEN CORRESPONDA

AUTOBUSES

Es lógico que los funcionarios de la Empresa Municipal de Transportes utilicen los autobuses al principio y final de su jornada, pero también lo es que debía limitarse el número de ellos que pueda tomar un vehículo. Hay veces que en la plataforma van hasta tres, inclusive más. Si esta afluencia de funcionarios coincide con una «hora punta», al llegar al momento de apearse, se ve uno y se desea para pasar esta última barrera humana. Muchas veces tienen que apearse previamente algunos de los funcionarios de turno.

Y no sólo es esto. Son las charlas que molestan al usuario, pues dan la sensación de servicio poco serio. Charla de todo tipo, desde bromas que son admisibles dentro de su círculo, pero no a la vista de todas las gentes, que inclusive llegar a la conversación sistemática con el conductor que

Una sola Oficina de Turismo atiende a los cientos de miles de forasteros que visitan Madrid

HARIA FALTA CONTAR CON VARIAS, ESTRATEGICAMENTE SITUADAS

Son cuatro. Los cuatro vestidos de negro. Los cuatro de cabezas pequeñas, sensiblemente redondas. Oscuros de tez. Más bajas las dos mujeres. Los hombres, con sombreros grandes, con un no sé qué de provincianismo, pero muy adecuados a su semblante, a sus gestos, que son mínimos. Y provincianos son los moños de las mujeres, muy parecidos al de nuestras aldeanas; el corte de sus trajes, el simple posar en la tierra, mientras toman un refresco. Parecen indios, de una cualquiera de las razas de América. Pero los cuatro son puros, sin mezclar. Todo cuanto un examen primero nos sugiere nos lleva a algo real, sin que nada bastardo pueda mezclarse en ello. Los cuatro llevan unas bolsas. Dicen simplemente: Avianca.

Los cuatro son turistas. No importa su nacionalidad. Este inmenso hogar que es Madrid sabe acoger bien a todos. Hacer gala de hospitalidad es para el madrileño un ejercicio necesario apegado a su más íntima razón de ser y que se manifiesta al menor motivo. Y el motivo es grande: Madrid, en verano, es una inmensa cita de turistas. El turista es la noticia de todos los días del verano en Madrid, pues no en vano es a modo de una síntesis de España.

PRADO, TOROS Y FOLKLORE

¿Qué busca el turista en Madrid? Una doble trilogía. En la capital: Prado, toros y folklore. En sus alrededores, tres nombres principales: Toledo, El Escorial y el Valle de los Caídos. Después, en cada caso particular, estas seis palabras se amplían a otras tantas, se multiplican... Pero estas seis no faltan nunca en los propósitos de ninguno de los turistas que nos visitan.

Para atender a tantos miles de forasteros, Madrid cuenta sólo con una Oficina de Turismo. Es cier-

to que bien montada, tanto de personal humano como de material. No menos de treinta mil folletos se entregan todos los meses en ella. Las consultas diarias no bajan de 500, y el número mensual de cartetes entregados se acerca a los 5.000. Tienen predilección nuestros visitantes por los cartetes que son reproducción de parte de algún cuadro famoso, aquellos que dicen algo de nuestra Historia, que recogen algo del vivir de los españoles. No les llama tanto la atención el cartel-fotografía de un paisaje. Y es curioso esto. Tal vez los sociólogos, los descubridores de las apetencias primeras del turista, puedan sacar alguna conclusión del estar en minoría el paisaje, frente a las obras de los hombres. Es, a mi ver, como una valoración del hombre es pañol. El paisaje cuenta menos, podría razonarse. Tal vez sea un razonamiento muy simplista, pero...

Decía que en Madrid no hay más Oficina de Turismo que la de la plaza de España, de la Subsecretaría de Turismo. En realidad hay dos. La del Ayuntamiento de la plaza Mayor. Pero la del Ayuntamiento, pese al lugar donde está, no es propicia al descubrimiento. Los soportales la ahogan un poco. No está clara su situación, y a la hora de la verdad cuenta muy poco.

UN ESPECTACULO

Para Madrid, estas casi los ochocinas turísticas son pocas. El número de forasteros que nos visita, que son varios centenares de miles, necesitaría varias oficinas más, situadas en puntos estratégicos de Madrid. Si se puede decir que es un acierto la situación de la actual Oficina de Turismo de la plaza de España, se podría seguir que también era un acierto la anterior de la calle de Medinaceli, ahora sólo Oficina de Reclamaciones. ¿Cuál de las dos es mejor? Las dos son buenas. Las dos necesarias y las dos colocadas en puntos muy céntricos de Madrid. ¿No sería posible habilitar las dos? ¿Y el Ayuntamiento qué piensa de este fenómeno del que indirectamente se beneficia?

Por cierto, hablando del Ayuntamiento: Los turistas se interesan por las verbenas, hacen preguntas sobre ellas, quieren saber dónde se realizan. Pero Madrid, por tantas razones punto de cita de turismo internacional, no tiene espectáculo digno que ofrecer. Hablo de un espectáculo auténticamente madrileño. Espectáculo digno de la capital de España.

Precisamente ARRIBA decía el domingo, por boca de su corresponsal en París, Manuel de Agustín, al referirse al turista que visita España por tercera vez «es necesario y casi obligatorio que se le brinden nuevas distracciones, nuevos medios, nuevos itinerarios, para que nuestro país no acabe considerándose como un solárium o un sanatorio para el restablecimiento». Madrid, a la hora de las diversiones, debía tener algo que

Antonio PELAEZ SUAREZ

O. R.

LA XXIV «MOSTRA» INTERNACIONAL DE ARTE CINEMATOGRAFICO DE VENEZIA

VENECIA. — (De nuestro crítico cinematográfico, enviado especial.) — Hay un ambiente de confianza, de ilusión. Se ha vuelto a la antigua fórmula, la anterior de que Floris Luigi Ammannati crease el Comité Seleccionador, pero renovada con la experiencia de los años en que ésta prevaleció. La finalidad de este Certamen Internacional, como afirma ya su denominación, es "mostrar" la situación actual del "arte cinematográfico". Y en la palabra "mostrar" y en el concepto "arte cinematográfico" está comprendida la "selección". Era redundante que existiese un Comité encargado de esa tarea. ¿Y quién en mejores condiciones, con más autoridad para asumir y efectuar ese cometido, que el director del Certamen? Nombrado para el cargo Luigi Chiarini, plantea el asunto, desde el comienzo, con esa claridad. Y pidió al presidente de la Bienal de Arte—de la que es una Sección, con vida propia, el Certamen filmico—, profesor Italo Siciliano, plenos poderes para cumplirlo, de acuerdo con su "leal saber y entender"—dicho en diáfana y reveladora frase española—y también con su tradición. Se le concedieron. Y Chiarini, inteligente y diligente, empezó en seguida su actuación. Se procuró, primero, una documentación, muy valiosa, para su labor, con los informes facilitados por algunos críticos de los mismos países acerca de las películas merecedoras de ser "mostradas como obras artísticas del cine". Y con esa orientación los visitó, y se vio en sus viajes noventa películas. (Incluyó en el itinerario España, y contempló en Madrid 10.) Una actitud seria, consciente de la responsabilidad de su puesto. Crítico, historiador, ensayista de los más diversos temas y problemas filmicos, Luigi Chiarini—que fue director del Centro Experimental de Cinematografía de Roma, creado por Mussolini, y profesor en la Universidad de Pisa, de la cátedra de Historia y Estética del Cinema—ha seguido idéntico procedimiento que el que descubre un de sus libros, el titulado—expresivamente—"Panorama del cinema contemporáneo" (1954-1957), que reúne sus escritos publicados, esos tres años, en el semanario "El Contemporáneo" y en la revista "Cinema Nuovo". Con la diferencia de que en vez de realizar sus anotaciones en esos trabajos, lo verificó de manera directísima, al tener que elegir las películas más representativas de este momento del quehacer filmico. El primero de estos Certámenes es precisamente el de Venecia. Pero es el último que se celebra en orden cronológico. Y ello tiene sus ventajas y sus inconvenientes. Chiarini supo aprovechar aquellas. Apuntó en su lista las películas que estarían terminadas a tiempo, y ya con estos datos, ampliados por sus informadores particulares, algunos críticos, expertos en Certámenes, pidió conocerlas, y unas le gustaron y otras no.

SOLO ONCE PAISES

Se ha suprimido este año la Sección Informativa, acrecentada, favorecida, en la etapa del Comité Seleccionador.

¿Era verdaderamente útil? Interesaba más presentar películas inéditas. Y sólo en caso muy excepcional, estrenada ya en algún país, que no es el de su producción, o exhibida en un Festival

(Solamente dos están en tales circunstancias: "Hud", de Martin Ritt, y "Por la suite du monde", de Pierre Peralt y Michel Brault, proyectada en Cannes, admitida ésta en la Sección Cultural.)

Las películas que veremos en este Certamen, en sus diferentes Secciones, pertenecen a once países: Canadá, Checoslovaquia, España, Estados Unidos, Francia, Japón, Inglaterra, Italia, Polonia, Rusia y Suecia. La mayor aportación y—como afirman los interesados, que ignoran la modestia—también la mejor es la italiana, con nueve películas: tres en concurso, cinco para el premio "Opera Prima" y una para el estudio Cine-Verdad.

PELICULAS DE AUTOR

Lo descolante de esta etapa del cine es la importancia adquirida por las películas "escritas y dirigidas por el director", lo que, en terminología contundente, se llaman "películas de autor".

En las 19 admitidas para el concurso, éste es el único dato que se resalta: el nombre del director. Tanto en las siete designadas oficialmente por las Delegaciones u organismos correspondientes de los países, como en las 12 elegidas por Chiarini en calidad "de invitadas".

Todos estos directores son de calidad extraordinaria. Y muchos cuentan con un historial prestigioso. Algunos con grandes éxitos ganados en Venecia, como el japonés Akira Kurosawa, triunfador con "Rashomon"—revelación mundial de ese cine—, "Vivir", "Los siete samurais" y "El trono de sangre", versión libre de la tragedia shakespeariana "Macbeth". Se proyecta su reciente película "Tengoku to Joku". El otro film nipón, "Ningen", es de Shindo, el director de "La isla desnuda".

"Le feu follet" es de Louis Malle, figura relevante de "la nueva ola francesa"; "Muriel", de Alain Resnais—que obtuvo el "León de Oro de San Marcos" en este Certamen, en 1962, por "El año pasado, en Marienbach"; "Dragees au poivre", de Jacques Baratier—también joven—, y "La bella vie", de Robert Enrico. Acaso provoque esta película, admitida al Premio "Opera Prima", alguna protesta, ya que Enrico presentó en el Festival de San Sebastián—y se le premió como director—"En el corazón de la vida", compuesto por el cortometraje "El río del Buho"—repetidamente galardonado—y otros dos, del mismo tema, de episodios evocadores de la guerra de Secesión.

Renato Castellani, director de "Mare manon", es un asiduo de Venecia. Se le concedió el "León de Oro" por "Romeo y Julieta", en lucha con "Senso", de Luchino Visconti, y se alabó mucho su película "El bandido". De Francesco Rosi se proyectó en un Certamen anterior "Simog". Y Ugo Gregoretti, escritor metido a director de cine, en calidad íntegra de autor, que empezó su tarea en "Los nuevos ángeles", acomete un tema fantástico en "Omierom".

El checoslovaco Jeri Weis, director de "Zlate Kapradl", es un buen amigo de este Certamen. Su película "El cubil del lobo" fue premiada por la crítica.

Los ingleses Richardson, Schlesinger y Losey pertenecen al grupo renovador del cine de su país.

El norteamericano Martin Ritt da en "Hud"—un relato del Oeste—virajes distintos a los aceptados en ese género. Y su compatriota Shirley Clarke obedece como su única y mejor inspiración los impulsos adiestrados—no reñados—por la pericia técnica.

Y los dos españoles, Luis G. Berlanga y Juan Antonio Bardem—o

al contrario, en el orden que a cada lector le señalen sus gustos y dilecciones—son de nuevo, al cabo de los años, como en 1957, cuando Ammannati estableció el Comité de Selección, figuras destacables del Certamen. Las películas presentadas entonces eran "Calle Mayor", de Bardem, y "Calabuch", de Berlanga. En otro se proyectó "Sonatas", de Bardem. Y ahora, en éste, "El verdugo", de Berlanga, y "Nunca pasa nada", de Bardem, aquélla como invitada—la eligió en Madrid el propio Chiarini—y ésta admitida a concurso.

Se proyectarán ambas en la primera mitad del Certamen. Esto no supone ningún desdoro, sino que lo determinó así un motivo técnico de acoplamiento. "Nunca pasa nada", el lunes 26, a principios de semana, y "El verdugo", el sábado 31, al final.

Llegaron el director general de Cinematografía y Teatro, presidente de nuestra Delegación, don José María García Escudero; el director de Uni-España, David Jato—éste en tarea de avanzada, para cuidar nuestro "stand"—; Bardem y los artistas Julia Gutiérrez Caba y Antonio Casas, director e intérpretes de "Nunca pasa nada". Y se espera a Berlanga y Nazario Belman, director y productor de "El verdugo"—procedentes de Roma, donde seguramente ultimaron una nueva película, como ésta, de coproducción hispanoitaliana—y los intérpretes que se lo permitan sus trabajos, acaso José Luis López Vázquez.

PREMIO "OPERA PRIMA"

Se daba como cierto que concurriría el cine español. Y mas después del extraordinario éxito de Manuel Summers, con su primera película larga, como director pro-

fesional "Del rosa al amarillo", en el Festival de San Sebastián. La nota primordial de este momento de nuestro cine es la incorporación de directores nuevos, dispuestos a cumplir una labor renovadora. En el certamen veneciano de 1962 se proyectó, para este premio, "Cuando estalló la paz", de Julio Diamante, adaptada de la novela de Wenceslao Fernández Flórez "Los que no fuimos a la guerra". Y obtuvo una grata acogida.

Se exhibirán ocho: una francesa, "La belle vie", de Robert Enrico; una sueca, "En sondang in settembre", de Doner; una norteamericana, "Greenwich village story", de J. O'Connell, y cinco italianas: "Soria sulla sabbia", de Riccardo Fellini—hermano de Federico—; "Tentativo sentimentale", de F. Franciosa y Festa Campanile—se pasaron de la especialidad de guionistas a la tarea de directores—; "Il demonio", de Rondi; "In capo al mondo", de Brass, e "Il terrorista", de Bosio.

Este premio es como un certamen independiente. En España se celebró en 1962, en Las Palmas, el I Festival Internacional Cinematográfico de nuevos valores. Y ahora preparan los italianos uno igual y quizá sea la ciudad elegida Nápoles.

MAYORIA DE VOTOS

Componen el Jurado siete críticos, nombrados por el director de la "Mostra". Y—naturalmente—Chiarini designó, entre sus compañeros, a sus mejores amigos. Tres italianos y cuatro extranjeros. Los italianos son Arturo Lanocita—redactor jefe del diario milanés "Il Correo della Sera"—, que presidirá el Jurado; Guido Aristarco—director de la revista "Cinema Nuovo", que es la primera vez que asume esta función en un Jurado oficial—, y Piero Gadda Conti, gran entendido en cine, uno de los fundadores y directivos del "Museo del Cinema", de Milán, conocedor de varios idiomas, entre ellos el castellano. Lanocita y Gadda Conti fueron Jurados en el Festival de San Sebastián. Y el francés es Claude Mauriac, crítico de "El Fígaro Literario" y autor de dos interesantes libros: "Amor al cine" y "Pequeña literatura del cine". Cuatro votos, que constituyen la mayoría, que decidirán los premios, sin duda el más importante el "León de Oro" de San Marcos. En los de interpretación, "Copa Volpi", femenina y masculina, puede haber avenencias con los demás.

Cuando Luigi Chiarini presidió el Jurado Internacional en 1959, se concedió el "León de Oro", "ex aequo", a las películas italianas "El general de la Rovere", de Roberto Rossellini, y "La gran guerra", de Mario Monicelli. Y repitió esa decisión cuando presidió el de 1962: "ex aequo" a "Crónica familiar", italiana, de Zurlini, y a "La infancia de Ivan", soviética.

¿Ocurrirá igual este año? Elegidas por Chiarini, las doce películas pertenecientes a la categoría de "invitadas", y designados por él los miembros del Jurado, son dos hechos muy significativos que no deben olvidarse. No seamos suspicaces. El único que conoce el valor y la calidad de todas las películas es Chiarini. Y por lo mismo, también el secreto de los premios, si no por completo, en parte. Pero no hay que precipitarse. Ya comentaré oportunamente, "es egi mi leal saber y entender", la distintas películas.

Luis GOMEZ MESA

DETRAS DE LA BELLEZA Y LA SONRISA DE AQUELLA
INCITANTE MUJER SE OCULTABA LA TRAMPA
MORTAL DE SU FRIA Y DESPIADADA VENGANZA



CO-PRODUCCION FILMS BORDERIE-FILMS MODERNES-ROMA

DIRECTOR: BERNARD BORDERIE

PARA MAYORES DE DIECISEIS AÑOS

La instalación habrá de efectuarse en 40 días, contados a partir de la notificación de la adjudicación definitiva de este concurso.

LAS CORRIDAS GENERALES DE BILBAO

TRIUNFAL FIN DE FERIA

BRAVISIMA CORRIDA DE MIURA

MURILLO, EN GRAN FIGURA

Por Juan LEON

Brindis: Al excelentísimo señor don Manuel Pardo de Santallana, Gobernador Civil y Jefe Provincial de Zaragoza, la patria chica de ese gran torero que es Fermín Murillo.

BILBAO, domingo.—Esto se acaba, y se acaba al estilo de otros tiempos, con una corrida de Miura, los toros del miedo y de las buenas taquillas. Los toros que la gente va a ver con los nervios de punta, en espera de que asome la trágica leyenda. Sin embargo, en esta temporada he visto toros de Miura realmente notables a los que sólo les sobraba el nombre para que los toreros se hubieran confiado plenamente. Se registra una excelente entrada, sin lleno, porque los llenos —dos— correspondieron a las dos corridas en que toreó El Cordobés. Sol rutilante, cielo azul y ni el menor soplo de brisa, lo que significa que el calor está dentro con nosotros.

Buen mozo es el negro toro de rejonés, y vaya cuernos que se gasta, veletos y afilados como puñales. A tanto cuajo de tor-toro, el joven Domecq le echa valor y un toro seguro, templado y eficaz. El de Flores le llega con los pitones al estribo, lo que aprovecha para prender en muy breve superficie del morrillo tres soberbios rejonés y otros tantos pares de banderillas. Tras dos rejonés que hacen muy escasa pupa, echa pie a tierra y mata de pinchazo y de una colosal estocada corta en la yema. (Vuelta al ruedo.)

Entramos en la lidia ordinaria con el primer miura, que pesa 550 kilos y es negro, zancudo y cornibrocho, al que Fermín Murillo toreó con el mismo arte y la finura con que torearía el más dulce guirache. Toma dos varas con buen quite de Murillo de la primera y

otro de Pedrosa con el capote a la espalda de la segunda. Par y medio de banderillas. El miura está muy bueno, y Murillo, sin necesidad de olvidarse de la divisa, porque para él no pesa lo más mínimo ésta que otra, y su faena brilla por igual en las estupendas series de redondos que en las de naturales, y cuando cada una de ellas las remata de pecho, la plaza crujе de entusiasmo. Mata de estocada y descabello. (Oreja.)

El segundo, de 546 kilos, es negro y de recogida cuerna un tanto veleta. Toma tres puyazos, aunque apretando poco, sobre todo en el último, porque Pedrosa, que está hecho un jabato y ha toreado de capa con fino estilo, así lo ha ordenado a su subalterno. Cumplen los banderilleros. A este miura, que está de cuidado, Pedrosa le echa algo más que valor, le echa arte bueno y también cabeza. No se descompone ni siquiera cuando los pitones le llegan al cuello y un escalofrío sacude al asustado público. Con la derecha y con la izquierda ha toreado como puedan hacerlo los mejores y ha entrado a matar por derecho, hundiendo la espada hasta los gavilanes. (Oreja.)

Negro y de normal cornamenta, el tercero da tres vueltas al ruedo sin hacer caso de los capotes que intentan cortarle el viaje, hasta que Antonio de Jesús logra pararlo toreándole por verónicas en los medios. Toma tres puyazos y tres pares de banderillas, todo en regla. el toro embiste con la cara alta y además se queda corto en los pa-

ses. La faena la monta a base de la mano derecha, adornándose al final con dos buenos molinetes. Iguala y cobra una estupenda estocada ligeramente contraria, que mata sin puntilla. (Oreja.)

Largo como un tren es el cuarto, que pesa 487 kilos y es negro meano y corniapretado. Toma tres varas, ovacionándose al picador Cani, que las ha puesto con arte y ponderación. Un buen par de Blanquito y medio de otro peón. Murillo empieza por eficaces y bellos ayudados por bajo. El toro, tan bien preparado, toma espléndidamente los redondos y los naturales que Murillo le marca con cabeza y con todo el arte que ustedes quieran. En cuanto a los pases de pecho sacando la muleta por el rabo, baste decir que ponen al público en pie. Total, que Murillo ha armado un potaje, como gustan decir algunos taurinos, y cuando entrando a ley cobra una estocada que mata sin puntilla, a la vez que el aire se ondula a cuenta de los agitados pañuelos unánimes se oyen voces de "¡dos!, ¡dos!". (Dos orejas y dos vueltas al ruedo. Murillo se guarda las orejas junto al corazón y llama a sus compañeros al tercio, desde el que la valerosa terna escucha la más cálida, sonora y cordial ovación que escuché en mi vida. Murillo llora como un hombre.)

El quinto, colorado, ojo de perdiz y hermosos cuernos acaramados, pesa 597 kilos y es poderoso como un tanque. Tantas veces como va a los caballos, y hasta ahora van seis, los levanta en vilo y los derriba. A la séptima, el picador logra detenerlo y cobra un buen puyazo. Otro más en la misma forma y se cambia el tercio. Antes de pasar adelante, conviene decir que durante tan espectacular y emocionante tercio nadie se ha descompuesto; diestros y subalternos han estado en sus puestos, y ejemplarmente Fermín Murillo, que en plan de primerísima figura ha dirigido la lidia y realizado quites providenciales. Y siguiendo con el toro, después de lo referido en varas y de prenderle tres pares de banderillas fácilmente, se comprenderá que está agotado, roto, aunque no ha abierto la boca. Está difícil, y Pedrosa, como los más antiguos y famosos maestros, busca la brevedad y la eficacia en unos cuantos pases y mata de un buen pinchazo y una estupenda estocada. (Vuelta al ruedo, porque, venturosa y excepcionalmente, el público ha sabido comprender que Pedrosa ha estado torerísimo, haciendo la faena que venía al caso.)

Cierra plaza un mozo negro y bien encornado, que pesa 587 kilos. Toma tres varas y le prenden dos pares de banderillas, superior el primero de Faroles. La faena de Antonio de Jesús no es la adecuada al toro, pero está llena de valor y buena voluntad, que el público agradece animándole con aplausos. Mata al tercer viaje de una buena estocada. (Gran ovación.)

No vale andar con tiquismiquis y poniendo peros. La corrida de Miura ha sido bravísima; Fermín Murillo ha tenido una actuación de gran figura; Pedrosa, superior, y Antonio de Jesús, muy bien. Las corridas generales de Bilbao han tenido un final brillantísimo.

NOVILLADA INADMISIBLE EN LA MONUMENTAL

CURRITO DIO VUELTA AL RUEDO Y EL MALAGUEÑO Y CORBELLE FUERON OVACIONADOS

No sé lo que podrán decir quienes siguen creyendo que la plaza de Madrid es la primera del mundo, la de más prestigio, etc., etc. Y no lo decimos de manera exclusiva por la desdichada novillada que el domingo se lidó en la Monumental, sino porque desde hace siempre se arrastra la decadencia. ¿Cómo es posible que se considere novillo para Madrid aquella cabra loca propia de festejo sin caballos? Y nada digamos de lo demás, porque las reses de don Primitivo Valdeolivas, aparte de ser desiguales en presencia, con algunas sin la menor presencia, ni lucieron fuerzas —sino al contrario— ni bravura. Algunas sacaron genio, y gracias.

Con ese ganado pudo haber naufragado una terna de tanto interés como la compuesta por Antonio García (Currito), Antonio Segura (el Malagueño) y Rafael Corbelle, que viene a Madrid después de muy señalados éxitos en Carabanchel.

Si con ciencia supo Currito sujetar a su primero en la capa, con gran arte lo veroneó después. Y en la muleta lo toreó de manera espléndida al natural en varias series y se lució también, aunque con menos esplendor, en los pases en redondo. Mató de estocada algo desprendida, hubo petición de oreja y dio vuelta al ruedo. El cuarto fue aspero, soso, cobardón. Currito puso mucho valor para poder conseguir algunos pases de su enemigo. Se lució en las ceñidas manoleínas mirando al tendido. No estuvo afortunado al matar, pues precisó de cinco pinchazos, media estocada y descabello al segundo intento. Currito constituye una de las más claras esperanzas de la actual torería. Tiene valor y mucho arte. Se merece novillos de más presencia, más potencia y mejor casta. No puede entorpecerse el camino con encierros que de antemano desluzcan.

El Malagueño, a más de gran voluntad, destacó el domingo por su extraordinario valor. El segundo de tarde metió bien los riñones en la primera vara, pero bajó mucho en la siguiente. A la muleta llegó con arrancada dura, viaje corto y revolviéndose. El Malagueño comenzó con pases por alto de rodillas y de pie, tiró bien en una serie al natural y se cionó en las manoleínas. Después de igualar a su enemigo tiró lejos de sí la muleta y sin engaño entró a matar. Pinchó. Después, con la muleta ya, agarró una estocada. Fue ovacionado. El quinto fue desesperante por lo que remoloneaba para embestir. Bien es verdad que cuando lo hacía no metía mal la cabeza. El Malagueño, que a este toro lo había recibido con tres largas afaroladas de rodillas (dio una a su novillo anterior), puso paciencia y valor a espaldas para conseguir algunos lucidos pases con la derecha y con la izquierda. Terminó de pinchazo y estocada y volvió a ser ovacionado.

Para Corbelle su presentación no podía presentarse en peores condiciones. El público protestó desde principio la manifiesta cojera del tercero de lidia, que luego se caería en el muleteo. La protesta fue a más, pero quedó bien claro al final que no robaba al torero, con la ovación que recibió tras el arrastre. Desde luego, en otras ocasiones fueron devueltas reses con menos justicia. Corbelle veroneó bien y toreó con suavidad en la muleta. Mató de estocada algo contraria y descabello al segundo intento. La bronca a la presidencia fue de consideración. Y

el sexto, por el estilo, pues si es cierto que no cojeó, no lo es menos que se pasó la mayor parte del tiempo del muleteo echando siesta tras siesta. Corbelle, valiente y voluntarioso, mató de pinchazo, media y descabello al segundo golpe. Fue aplaudido. Preciso es esperar a verle con ganado más apropiado no a la plaza de Madrid, sino a cualquier otra plaza de alguna importancia.

RUBIERA

Buenos novillos en la plaza de Carabanchel

Con lleno en la sombra y buena entrada, en el sol se lidiaron el domingo en la plaza de Vista Alegre novillos de José Belmonte García, que acusaron mucha casta y dieron trabajo a la terna. Sobresalieron el tercero y cuarto, que fueron aplaudidos en los arrastres.

Francisco Ruiz Limones anduvo apuradillo con su primer enemigo, que llegó con genio al último tercio. Su faena de muleta tuvo más reposo sobre la mano derecha que sobre la izquierda, con la que no supo mandar al novillo. Por su desacierto con el estoque —mató de cuatro pinchazos, media y cuatro descabellos— escuchó un aviso. Tampoco consiguió redondear faena en el cuarto de lidia, y aunque instrumentó algunos pases buenos con la derecha, el conjunto de su labor resultó deslucida. Con la espada también estuvo en este novillo muy mal y oyó otro recado de la Presidencia.

Curri de Camas no brilló a la altura de las tardes anteriores, pero tuvo destellos de su torero pinturero y alegre. A su primero le hizo faena a base de redondos y naturales para terminar de una estocada. Fue ovacionado. En el quinto de la tarde Curri de Camas intentó sacar partido del sosote novillo que tuvo enfrente, y aunque los redondos tuvieron buena ejecución no llegaron a entusiasmar.

Eduardo Arcila, debutante venezolano, es torero valeroso, pero poco placeado. Fue aplaudido con la capa y al banderillar a su primer enemigo, con más buena intención que lucimiento. Con la franja «odilea» y los redondos tuvieron escaso arte. Le gusta mirar al tendido en los pases por alto. La estocada con que se deshizo del novillo, caída y de fea ejecución. Dio vuelta al ruedo entre aplausos y protestas. En el novillo que cerró plaza, el venezolano no hizo nada destacable.

PLAZA DE TOROS DE SAN SEBASTIAN DE LOS REYES

MIÉRCOLES 28

GRAN NOVILLADA PICADA

7 magníficos novillos. Uno, señal: despuntada la oreja izquierda y muesca por delante, en la derecha. Divisa: verde y blanca, de don Eugenio Marín, de Aldeanueva (Jaén), y seis, señal: horquilla en la izquierda y muesca por delante, en la derecha. Divisa: morada, de don Francisco Sánchez (viuda de Arribas), de El Escorial, el primero para los famosos rejoneros hermanos

LOLITA Y CANDIDO LOPEZ CHAVES

Auxiliadores: Luciano Briceño Lumberas y Lino P. Alonso.—Sobresaliente: Antonio Briceño Y los seis novillos restantes para los siguientes ESPADAS: Pepe Llantada «EL MAESTRO» Manuel Alvarez «EL BALA»

PACO PUERTA

Los encierros se realizarán todos los días de corrida, a las ocho de la mañana

EN COLMENAR VIEJO

TRIUNFO DE GABINO AGUILAR EN LA SEGUNDA NOVILLADA DE FERIA

SERRANITO RESULTO COGIDO DE PRONOSTICO RESERVADO

Había interés en Colmenar por ver enfrentados a los dos toreros de la tierra, Agapito García (Serranito), torero ya hecho y con bien ganados laureles, y su paisano Santiago García «El Tranquilo», muchacho aún poco placeado, pero con ganas de triunfo. Pero Serranito ha tenido mala suerte en esta feria, pues el domingo resultó cogido en el primer novillo de lidia ordinaria cuando toreaba sobre la mano derecha y el percance le privó de poder despachar al otro novillo de su lote, que resultó extraordinario.

El mejicano Gabino Aguilar triunfó rotundamente, con corte de oreja en cada uno de sus enemigos y salida final a hombros. Es Aguilar un torero cuajado, artista de categoría, al que si Dios le da suerte espera un brillante porvenir. Se le ve seguro, a gusto delante del toro, recreándose, con afición, en suma. A sus dos novillos los toreó con predominio de la mano izquierda en series de naturales que alborotaron los tendidos. Con la espada, fácil y certero. A su primero lo despachó al primer viaje y al otro de un pinchazo y

estocada. También tuvo que acabar con el novillo que cogió a Serranito.

El Tranquilo estuvo voluntarioso en el tercero de lidia, al que despachó de estocada y descabello, siendo aplaudido. En el cuarto toreó a base de estatuarios, naturales y manoleínas, para terminar de una estocada. El muchacho complació a sus paisanos, que le ovacionaron constantemente, y fue premiado con una oreja. En el novillo que cerró plaza sólo estuvo discreto.

La novillada tuvo un prólogo de toro a caballo a cargo del rejonador don Manuel Baena, gran caballista, que se ganó el aplauso del público a lo largo de su actuación. Don Manuel Baena colocó tres rejonés de hoja de peral, dos pares de banderillas a una mano y otro a dos manos, precioso este último y extraordinario de ejecución. Con dos rejonés de muerte y descabello pie a tierra, al primer golpe, acabó con el toro y se pidió la oreja con insistencia, pero la presidencia no la concedió y tuvo que conformarse con la vuelta al ruedo aclamada.

CARACOL CORTO OREJA AYER EN COLMENAR PALMEÑO DIO VUELTA AL RUEDO

Colmenar Viejo es tierra de toros; con tanta tradición, tanta casta y tanto prestigio que obtuvo el honor de ser creadora de casta: los toros de la tierra. Más bien fuera del término municipal de Colmenar, adentrados ya en las tierras de lo que antes se llamó Chozas de la Sierra y ahora tiene el nombre más altisonante de Soto del Real, pastan toros colmenares y de otras procedencias. Se les ve en el campo, a la vera de la carretera; camadas y más camadas. Pues bien; entre los muchos absurdos que se ven en la fiesta de los toros uno de ellos lo hemos presenciado esta tarde en Colmenar Viejo: en tierra de toros, toros de la tierra y de otras procedencias, se lidiaron toros de doña María Lourdes Martín de Pérez Tabernero, de Salamanca. Toros peor que de nada, porque lo que tenían era malo: mala presencia (uno de ellos devuelto por esta causa), mala casta, sin fuerzas, sin querer embestir. Viéndolos, pensamos en los toros que pastan a la vera de la carretera, en los duros pastos de Soto del Real.

Con estos toros y ante público de tierra de toros, tuvieron que bregar El Viti, Palmeño y El Caracol. Y pronto el incidente desagradable, la casi salvajada: un espectador lanza con fuerza al ruedo el casco de una botella de cerveza cuando tofaba El Viti. Digamos, porque nos complace y porque es justo, que todo el público de aquel sector reaccionó vivamente, requirió la presencia de la fuerza de orden público y el que lanzó la botella fue detenido.

El Viti se tropezó con el primer manso, que llevaba un desesperante paso gazapón. Tanteó, intentó torear, se desilusionó y aliñó para igualar. Lo malo fue que precisó de seis pinchazos antes de agarrar la media estocada. El público, que había ido con interés a ver a El Viti, se disgustó y protestó con

fuerza. Pero al comenzar la labor en el cuarto le arrió, más lo malo fue que el cuarto resultó igual que el primero. Esta vez El Viti mató de una gran estocada, de las suyas.

El primer toro de Palmeño tuvo embestida suave y el de Palma lo aprovechó con valor y con arte. Toreó lucidamente lo mismo con la capa que con la muleta, en series largas y variadas. La estocada, un poco pasada, produjo vómito, y esto fue causa de que no concedieran al diestro la oreja, quedando el premio final en una ovacionada vuelta al ruedo. El quinto fue el morucho fuera de cartel. Palmeño intentó lo indecible, hasta cansarse, y tuvo que atender los requeri-

mientos del público para que matara, lo que consiguió de pinchazo y estocada, siendo muy ovacionado.

De aceptable embestida el tercero, El Caracol toreó de capa y de muleta con gran estilo, con mucha elegancia y en ocasiones con señorío y majestad gitana. Los pases en redondo provocaron un justo entusiasmo. Terminó de pinchazo hondo y descabello, y le dieron la oreja. El lucero sexto no presentó ninguna calidad buena. El Caracol anduvo muy valiente en sus intentos para torear al natural y en redondo y cerró la corrida con media estocada. Fue ovacionado.

RUBIERA

EN SAN SEBASTIAN DE LOS REYES

LA TERNA CORTO OREJAS EN LA SEGUNDA NOVILLADA DE FERIA

Con sus típicos encierros al estilo pamplico comenzó el domingo la feria de San Sebastián de los Reyes, en la que este año se van a celebrar nada menos que seis festejos —cinco novilladas y una corrida de toros.

Abrió la plaza un hermoso novillo de don Eugenio Marín Marcos para el rejoneador don Ignacio Sánchez, que estuvo lucidísimo en el toreo a caballo ante un enemigo de rápidas y fuertes arrancadas, al que supo llevar prendido de la cola de su montura en emocionantes galopadas. El toro tenía mucho poder, como demostró al embestir contra el portón de caballos y desmenuzarse a cornadas, pero don Ignacio Sánchez llevó a su cabalgadura derecha a la res para prender los rejoncillos de hoja de peral, los pares de banderillas y dos rejonas de muerte, saliendo siem-

pre limpiamente de los encierros.

En lidia ordinaria se corrieron seis novillos, bien presentados, bravos y nobles, del hierro de don Román Sorando.

José María Aragón aprovechó las magníficas condiciones de su primer enemigo para realizar una extraordinaria faena de muleta. Tras los pases de tanteo Aragón toreó por redondos, cerrando las series con circulares lentísimos, preciosos. Con la zurda, los naturales tuvieron la misma hondura que los derechazos, el mismo temple y arte exquisito. Un molinete de rodillas, los trincheros y manoleñas completaron la inspirada labor de Aragón, que mató de un pinchazo y estocada y fue premiado con una oreja. Corto de arrancada llegó el cuarto novillo a manos del torero de La Algabe, que le sacó el mayor partido posible en toreo al natural y pases de pecho en cadena, para terminar igualmente de pinchazo y estocada, con otra oreja de premio en esta afortunadísima tarde de José María Aragón.

Paco Moreno dio la nota de valor toda la tarde buscando el triunfo con ese tesón que le caracteriza. En su primero, un novillo muy codicioso que se revolvía con rapidez, Paco Moreno hizo faena con predominio de la mano derecha, que remató de una gran estocada entrando decidido. El entusiasmo fue grande y se pidió con insistencia la oreja, que la Presidencia concedió y Paco Moreno paseó en triunfal vuelta al ruedo. Llegó difícil a la muleta el quinto novillo, y Paco Moreno montó su labor por el lado izquierdo en cuatro series de naturales rematadas con pases de pecho, que fueron jaleados por la concurrencia; pero la espada le falló y redujo el premio a ovación.

Completaba el cartel Curro Soto, un muchachuelo que hacía su debut con picadores y al que vimos con grandes posibilidades para triunfar en el arte de Cúchares. Curro Soto fue ovacionado al acabar con su primer novillo, con el que había estado lucido en la faena de muleta; pero el triunfo ruidoso lo alcanzó en el novillo que cerró plaza, al que después de aguantar en una tanda de estatuarios toreó por redondos y naturales, entre general alboroto. Faena larga, pues Curro Soto aprovechó el buen son del burel para ejecutar el más variado repertorio. Terminó con el astado de un pinchazo y estocada y se le concedieron las dos orejas, con paseos a hombros y salida por la puerta grande.

"FIGURAS DE LA R. E. M."



MANUEL ALVITE SANMARTÍN, colaborador deportivo de "LA VOZ DE VIGO". Sus comentarios son ampliamente debatidos por la afición viguesa, lo que demuestra el interés que ellas despiertan en la escucha.

A su cargo tiene todas las audiciones deportivas de la Emisora: "Deportes en un minuto", "Sobremesa deportiva", "Pedaleando", "Tercera División", "Ondas deportivas", "Marcador" y "Semana deportiva". Ha sido galardonado recientemente por la Delegación Nacional de Deportes, por su labor en pro del deporte aficionado.

MELODÍAS DE ÚLTIMA HORA

EN INTERPRETES DE HOY

LA NUEVA OLA MUSICAL

El programa de la juventud, en

"LA VOZ DE MADRID"

TODOS LOS DÍAS, A LAS 20,15 HORAS

Presentado por FERNANDO PIERI

LA FAENA MEMORABLE

EL TRIUNFO Y EL FRACASO

TODO LO QUE SUCEDE EN LA PLAZA,

FIELMENTE RELATADO Y COMENTADO EN

"LA VOZ DE LA FIESTA"

Diariamente, a las 21,40, por

"LA VOZ DE MADRID"



El programa de la simpatía. Música dedicada por los mismos oyentes de

"LA VOZ DE MADRID"

en original y vivo diálogo con

NELIDA PEREZ-ALFARO

HOY, a las 17,30 horas

en la EMISORA CENTRAL DE LA R. E. M.

TEMAS ESPAÑOLES

Diariamente por "LA VOZ DE MADRID", a las 12,05, y a través de todas las emisoras de la cadena R. E. M., la actualidad político-social comentada en una serie de trabajos cuyas materias, como proble-

mas del trascendental momento español, interesan a todos y a todos afectan.

"TEMAS ESPAÑOLES", cada día en los micrófonos de la R. E. M. y para toda España.

Si todavía no es usted socio del

CLUB DE AMIGOS

DE

"LA VOZ DE MADRID"

no pierda el tiempo y solicite su ingreso por teléfono. Así gozará de múltiples beneficios y de su acceso a los futuros programas cara al público que en el Auditorio (Hilarión Eslava, 38) comenzarán el próximo mes de septiembre

¿QUE ES EL PLAN DE DESARROLLO?

¿QUE PRETENDE EL PLAN DE DESARROLLO?

¿QUE ESPERAMOS LOS ESPAÑOLES DEL PLAN DE DESARROLLO?

A todas estas preguntas y a otras muchas que cada uno se formula ante el acontecimiento económico de los próximos años responde cumplidamente el NUMERO EXTRAORDINARIO que PRENSA DEL MOVIMIENTO dedica al PLAN, en una edición espléndida de cien páginas y cubiertas en color, bajo el título de

ESPAÑA, AL DOBLE.—VA A COMENZAR LA BATALLA DEL DESARROLLO

Problemas, previsiones, perspectivas, incidencias del Plan de Desarrollo en la estructura nacional, se ofrecen en este magno alarde periodístico de CIENTO PAGINAS, en las que colaboran:

LAUREANO LOPEZ RODO,
JOSE SOLIS RUIZ,
MARIANO NAVARRO RUBIO,
MANUEL FRAGA IRIBARNE,
GREGORIO LOPEZ BRAVO,
ALBERTO ULLASTRES CALVO,
RAMON HERMIDA HERRERO-BEAUMONT,
FEDERICO RODRIGUEZ,
JOSE GARCIA USANO,
DANIEL SUAREZ CANDEIRA,
JOSE ORTIZ ECHAGUE,
MARIANO ROJAS MORALES,
JUAN MANUEL ELORDUY,
MANUEL DE GORTAZAR,
MIGUEL SALIS BALZOLA,
EUGENIO RUGARCIA,
ALBERTO GARCIA ORTIZ,
EDUARDO ADSUARA,
JOAQUIN AMADO,
EMILIO QUESADA,
LUIS DE MUES,
J. L. ARBIDE y otros.

¡PROXIMAMENTE SE PONDRA A LA VENTA CON NUESTRO DIARIO!

SUCESOS

Una avispa ocasiona el choque de dos automóviles

RESULTARON HERIDAS CINCO PERSONAS

ALICANTE.—Una avispa ha originado el choque de dos automóviles en la carretera de Santa Pola a Alicante, cerca del poblado de Altet, y en el accidente resultaron dos heridos graves, dos menos graves y uno leve.

Al cruzarse los dos automóviles cuando detrás de uno de ellos iba un autobús de línea, penetró por la ventanilla del conductor de uno de los primeros una avispa, el conductor hizo una maniobra violenta y se produjo el choque.

En la colisión resultaron gravemente heridos Enrique García García, de cincuenta y cuatro años de edad, de Aguilas (Murcia), y María García Sánchez, de cuarenta y cinco años, de Lorca.

Un atropello de automóvil provocó el parto

LÉRIDA.—A través de los alta-

voces del campo de fútbol, donde se disputaba un encuentro entre el Mollerusa y el Lérida, fue requerida la presencia de un médico o comadrona en el cuartel de la Guardia Civil, donde se hallaba una mujer, Josefa García Galindo, de treinta y ocho años de edad, vecina de Linola, aquejada de fuertes dolores provocados por un parto prematuro.

Acudió el doctor Muntañola, médico de Lérida, quien ordenó el traslado de la enferma al Hospital Provincial. Al salir, un coche de matrícula francesa, arrolló a la parturienta, lanzándola a varios metros de distancia sin que sufriera más que leves lesiones, pero que precipitaron el parto que tuvo efecto en el mismo patio del cuartel de la Guardia Civil. Posteriormente, la madre y el niño fueron trasladados al Hospital Provincial, donde se encuentran perfectamente. (Cifra.)

MADRID

Un niño muerto y una mujer gravemente herida por un "jeep"

Sobre las tres de la tarde del pasado domingo, en la calle de la Fragata, un "jeep" que en la misma se encontraba estacionado se puso en marcha inesperadamente arrollando a dos personas que transitaban por la acera. Una de ellas, un niño de cinco años de edad, Miguel Angel Cogolludo Reyes resultó muerto, y la otra, Remedios Hernández Gamero, de cincuenta y cinco años de edad, con heridas de carácter grave. Según parece, la causa de la puesta en marcha del vehículo fue que

unos críos manipularon, en sus juegos, en el "jeep".

Accidentes de circulación

Manuel Miguel Hernández Galdón, de seis años de edad, con domicilio en Francos Rodríguez, número 3, resultó con heridas de pronóstico grave al ser atropellado, en su misma calle, por el coche que conducía Carlos Panadero Pérez.

—Bartolomé Jiménez Montes, de trece años, domiciliado en la calle de Lumbrerales, 16, sufre lesiones de carácter reservado al ser atropellado, en el poblado de Orcasitas, por el motocarro que guiaba Julián Fernández Nova.

Arde una trapería

Una trapería situada a la altura del número 57 de la Carretera de Vicálvaro se quemó casi completamente, durante la tarde del domingo. El establecimiento fue muy afectado por el fuego, que el servicio contra incendios consiguió reducir e impedir que se propagase a otras viviendas limítrofes. No se registraron desgracias personales, aunque las pérdidas materiales son muy elevadas.

Roban 18.000 pesetas

En un taller de carpintería emplazado en el número 4 de la calle de Juan de la Mata fueron sustraídas 18.000 pesetas en metálico del cajón de una mesa. El hecho ha sido denunciado por Félix Alcorvo Calvo.

El timo del "toco-mucho"

El súbdito extranjero Abdelkader Jarrat, de paso por la capital, con domicilio en una pensión de la calle de la Montera, ha denunciado el timo de 3.000 pesetas por el procedimiento del "toco-mucho" de que le hicieron objeto dos desconocidos en la calle de Toledo.

GRAVE ACCIDENTE FERROVIARIO EN LYON

Ocho personas muertas y quince heridas al chocar dos automotores

EN LUXEMBURGO: CINCO MUERTOS Y CUATRO HERIDOS A CONSECUENCIA DE UNA COLISION ENTRE DOS AUTOMOVILES

LYON (Francia). — Dos automotores han chocado en la estación de San Pablo, de esta ciudad, terminal de las líneas de cercanías, situada a la orilla derecha del río Saone.

El accidente ferroviario, que ha ocasionado ocho muertos y unas quince personas heridas, se produjo en las circunstancias siguientes:

Los dos convoyes entraron en colisión en el túnel que enlaza la estación de Gorges du Loup y la estación terminal de Saint Paul, a unos 800 metros de esta última.

El tren procedente de Charbonnières-les-Bains, que se dirigía a Lyon a poca velocidad, fue alcanzado por la locomotora que venía de Villefranche-sur-Saone, que lo embistió violentamente.

Los servicios de salvamento se hacen muy difíciles debido a la casi absoluta oscuridad reinante en el interior del túnel. (Efe.)

Mueren cinco personas en accidente automovilístico

LUXEMBURGO. — Cinco personas han perecido y otras cuatro sufren heridas gravísimas a consecuencia de un aparatoso accidente automovilístico ocurrido en un tramo de la autopista nacional de Luxemburgo que va hasta la frontera belgo-luxemburguesa.

La Policía del Gran Ducado ha dado cuenta de que un automóvil belga chocó violentamente, de frente, con un coche luxemburgués que venía en dirección contraria, en un cambio de pasos en la carretera. Los cuatro ocupantes del auto luxemburgués murieron en el acto y uno de los belgas del otro coche también pereció instantáneamente. Los otros cuatro súbditos belgas han quedado hospitalizados en grave estado. (Efe.)

Cae un autobús por un terraplén en Colombia y mueren diez personas

BARRANQUILLA (Colombia). — Diez personas han resultado muertas y quince heridas al caer un autobús, en el que viajaban cuarenta personas, por un terraplén, a unos 30 kilómetros al este de esta ciudad. El accidente se produjo a consecuencia de la rotura

de los frenos del vehículo. (Efe.)

Cinco muertos en un accidente automovilístico en Australia

MELBOURNE (Australia). — Cinco miembros de una familia compuesta por seis personas han resultado muertos al chocar con

un tren, en un paso a nivel, el vehículo en que viajaban.

Aunque la Policía no ha facilitado los nombres de las víctimas, se sabe que los muertos son un matrimonio y tres de sus hijos. La única superviviente es una niña de diez años, que ha sido trasladada urgentemente a un hospital en estado gravísimo. (Efe.)

EL ATRACO AL CORREO BRITANICO

SE CREE QUE «LA COMADREJA» INTENTA HUIR A IRLANDA

LA POLICIA INVESTIGA LOS AMBIENTES DE CINE Y TEATRO, PUES CINCO DE LOS SOSPECHOSOS SON ACTORES

LONDRES. — Los detectives ingleses prosiguen la búsqueda de Roy John James, apodado «La Comadreja», sospechoso de estar relacionado con el atraco del tren, mientras informaciones y rumores insistentes aseguran que tal individuo trata de escapar a Irlanda disfrazado de religioso. En apoyo de estas suposiciones se informa que la Policía irlandesa busca a un individuo parecido a «La Comadreja» que ha sido visto por territorio irlandés.

Ahora los detectives investigadores comienzan a dirigir su atención a los ambientes artísticos y cinematográficos, pues parece ser que cinco de los sospechosos trabajan como actores en los estudios de Alstree, cerca de la capital inglesa. (Efe.)

Mensaje de uno de los detenidos

LONDRES. — El hombre detenido el viernes por la mañana en Leicester como sospechoso de complicidad en el asalto contra

el tren correo ha conseguido al día siguiente entregar una nota a los periodistas que esperaban bajo las ventanas de la Comisaría de Alesbury, donde fue interrogado por la Policía.

El mensaje, escrito apresuradamente y lanzado por una ventana del primer piso, era el siguiente: «Pidanle a Pat que venga aquí mañana.» No se sabe quién es la misteriosa dama a la que este nombre corresponde. (Efe.)

El octavo detenido comparece a juicio

LONDRES. — El octavo detenido en el asunto del atraco postal, Robert Williams Pelham, de veintiséis años, que fue detenido hace unos días en un lujoso hotel de la ciudad de Leicester, ha sido acusado ayer mañana, ante el Tribunal de Primera Instancia del pueblo de Linslade, condeado de Buckingham, de ocultación de 551 libras esterlinas (92.568 pesetas) procedentes del robo ferroviario. (Efe.)

Matan a cuatro guardias y roban 14 millones de pesetas en Manila

MANILA. — Una banda de atracadores, guiados por el pernicioso ejemplo de una de esas absurdas

películas que detallan de cabo a rabo un robo, han matado a cuatro guardias y han robado 226.475 dólares (unos 14 millones de pesetas) de una oficina del Gobierno filipino.

El periódico «Manila Evening News» informa que los cuatro guardianes fueron maniatados juntos y salvajemente asesinados a golpes de hacha, exactamente igual que se «enseña» en una película actualmente en cartel en un cine de la capital filipina, producida seguramente con la «sana» intención de «educar» a las masas. (Efe.)

Dos policías asesinados en New Jersey

LODI (New Jersey, Estados Unidos). — Dos policías, que intentaron hacer callar a dos hombres y tres mujeres que alborotaban en un club nocturno, fueron muertos a tiros en la madrugada de ayer.

Era de cabra la leche que causó la intoxicación

LOS ANALISIS TARDARAN UNOS DIAS EN CONCLUIRSE

«Todavía se tardará unos días —los necesarios para que los cultivos preparados se desarrollen— en dar a conocer los resultados de los análisis practicados en las muestras de leche remitidas al Laboratorio Municipal», manifestó ayer el director del citado centro a un redactor de ARRIBA.

Efectivamente, la leche que originó la intoxicación era de cabra —como dijimos el domingo— y llegó al centro expendedor desde la localidad de San Bartolomé de Pinares, en la provincia de Avila.

«A requerimiento del Laboratorio —continuó el doctor Comenga—, el inspector general de Veterinaria ha suspendido el permiso de entrada en la capital de leche procedente de la localidad mencionada.»

Por lo que respecta a los afectados por la intoxicación, los que se encuentran todavía hospitalizados han experimentado una notable mejoría.

†

LA SEÑORA

DOÑA TOMASA RIVAS RODRIGUEZ

Falleció en Madrid el día 26 de agosto de 1963

A los cuarenta y siete años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su afligido esposo, don Juan Mena Labadie; hijos, Eduardo, Africa, Emilia y Paquita; hermanos, Eduardo y Emilia; tíos, hermanos políticos, sobrinos y demás, familia

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, día 27, a las once de la mañana, desde el Hospital Militar «Gómez Ulla» (Carabanchel) al cementerio parroquial de Carabanchel Bajo, por lo que les quedarán agradecidos.

DEPORTES

NUEVO TRIUNFO DEL REAL MADRID EN CARACAS

EN EL TERCER PARTIDO DE LA PEQUEÑA COPA DEL MUNDO VENCIO AL OPORTO POR 2-1

Félix Ruiz y Gento, autores de los goles, fueron los jugadores más destacados

CARACAS.—Dieciséis mil personas se congregaron en el estadio Olímpico Universitario para presenciar el encuentro entre el Real Madrid y el Oporto, en la cuarta y última jornada del torneo triangular de fútbol Pequeña Copa del Mundo, que se celebra en Caracas.

Bajo la presión de la ausencia involuntaria de su delantero centro, Alfredo di Stéfano, el Madrid se impuso al Oporto con el resultado final 2-1 y resultado favorable de 2-0 al final del primer tiempo.

En los primeros minutos del encuentro, el Madrid estuvo desconcertado, cediendo ante cierto dominio del Oporto. Sin embargo, a medida que pasa el tiempo, el Madrid adquiere un mayor control de la situación, a pesar de varios con-

traataques del equipo portugués, que hicieron mover al meta español, Araquistain.

En el minuto veintisiete, Félix Ruiz marca el primer gol del encuentro, al rematar en tromba un tiro servido por Gento. Poco después, a los treinta y cinco minutos de juego, es el propio Gento quien logra el segundo tanto madridista, después de haber hecho salir en falso al guardameta portugués, Américo. En el Madrid destacaron la línea media, Félix Ruiz y Santamaría, mientras que por el Oporto lo hicieron el trío defensivo y el guardameta, Américo.

En el segundo tiempo la alineación del Madrid sufrió tres cambios: Müller fue sustituido por Zoco, Pachín por Suárez y Evaristo

por Bueno. En el Oporto, Daniel reemplazó a Azumir.

Los primeros minutos del segundo tiempo señalaron el dominio del equipo portugués. Poco después el Madrid atacó con vigor, haciendo despejar con los puños al meta Américo, que se resintió de una lesión en un brazo. Los españoles lograron controlar la estrategia general del juego, a pesar de la agresividad del delantero centro del Oporto, Waldir. Sin embargo, con ello no pudo impedir que a los veintidós minutos de juego Hernani marcara el único gol del Oporto mediante un tiro sin importancia, que pasó a través de las piernas de Araquistain.

Gento y Félix Ruiz fueron las figuras del Madrid en el segundo tiempo. En el Oporto se destacaron especialmente el meta, Américo, a pesar de su aparente lesión, y Waldir.

El resultado final de 2-1 favorable al Madrid puede calificarse de justo, en atención al entusiasmo desplegado por el Oporto. Mañana, miércoles, se enfrentarán el Sao Paulo (Brasil) y el Real Madrid.

Ambos equipos presentaron las siguientes alineaciones:

REAL MADRID. — Araquistain; Isidro, Santamaría, Miera; Müller, Pachín; Amancio, Félix Ruiz, Evaristo, Puskas y Gento.

OPORTO. — Américo; Festa, Arcaño, Mesquita; Joaquim Jorge, Paul; Duarte, Pinto, Waldir, Azumir y Hernani.

Arbitró el encuentro el colegiado venezolano Luis Yanes, que realizó una discreta actuación.

El partido se desarrolló sin ningún incidente, y el público, entre el que se encontraban muchos miembros de la colonia española, aplaudió con calor las jugadas del Real Madrid durante el encuentro. (Alfil.)

EL GIJON, VENCEDOR DEL TROFEO EMMA CUERVO

EN LUGO GANO AL PONTEVEDRA TRAS UNA PRORROGA QUE SE DECIDIO POR PENALTYS

LUGO.—El trofeo de fútbol «Emma Cuervo», que se ha disputado en la villa marinera de Ribadeo, ha sido ganado por el Gijón, que contendió con el Pontevedra.

En el primer tiempo marcó un tanto el Pontevedra por mediación de Cerezuola, y en el segundo el Gijón, obra de Biempica. Así terminó el encuentro, y como en la prórroga de veinte minutos no se marcaron más tantos, se ventilo la cuestión por medio de penaltys. El Gijón tiró cinco y los marcó todos. El Pontevedra falló en el primero. (Alfil.)

CONSTANCIA, 0; LAZIO, DE ROMA, 4

PALMA DE MALLORCA.—En el campo de Luis Sitjar se ha jugado un partido amistoso de fútbol entre el Constancia, de Inca, y el Lazio, de Roma, que terminó con el resultado de 4 a 0 a favor del conjunto italiano.

Arbitró el colegiado balear señor Balaguer, que estuvo bien. Alineaciones:

CONSTANCIA. — Bordoy (Villar); Tornes, Muñoz, Llombart (Franch); Gómez, Laguardia (Galmés); Macario, Martín (Colón), Kaczas (Montserrat), Ledo y Amarilla.

LAZIO. — Cej; Zanetti, Pagni, Gobernato; Carosi, Gasperi; Maraschi, Lantoni, Mendoza (Damato), Carpiuglia y Maregalli.

La primera parte terminó sin que funcionara el marcador.

A los cuarenta y cuatro minutos Pagni fue expulsado por agredir a Ledo.

Al cuarto de hora de la segunda parte, desde muy lejos chuta fuerte Maraschi y consigue el primer gol del Lazio.

En el minuto treinta, un avance de Maregalli burlando a la defensa culmina en el segundo tanto.

Cuatro minutos después, Damato, de tiro raso, marca el tercero, y a los cuarenta, Damato vuelve a tirar a puerta y establece el 4-0 definitivo.

Asistió bastante público.

Por el Constancia todos estuvieron en una línea de bajo rendimiento. Por el Lazio destacaron los extremos Maraschi y Maregalli, así como Damato, que actuó en la segunda parte. (Mencheta.)

RESULTADOS DE OTROS PARTIDOS

Hospitalet, 0; Levante, 4.
Europa, 3; Eldense, 2.
Tarrasa, 1; Córdoba, 6.
Sabadell, 3; Mestalla, 0.
Mataró, 0; Barcelona, 9.
Marbella, 3; At. Malagueño 1.
Avilés, 0; Sestao, 0.
Tenerife, 6; Los Silos, 1.

NOTICIARIO FUTBOLISTICO

• Kubala no será entrenador del Murcia esta temporada, pues el Club de La Condomina no logró fichar los elementos que estimaba precisos. Kubala marchó a Barcelona y su decisión ha sido muy sentida por los aficionados.

• El Castellón gestiona la adquisición de los delanteros Herrera y Albeitia, procedentes del Cádiz y el Valladolid, respectivamente. En caso de que estas gestiones lleguen a buen término, el Castellón daría por terminada su campaña de fichajes.

• En la segunda jornada del Campeonato uruguayo, el Peñarol ganó al Liverpool por cuatro tantos a dos, y el Nacional al Danubio por tres a cero. En los cinco partidos de la jornada vencieron los equipos que actuaban en sus campos.

• El Betis ha cedido al Melilla,

por una temporada, a su extremo Breal, el cual se ha incorporado a su nuevo Club. Breal es un joven jugador que está considerado como una gran promesa.

MUY ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE VILAFRANCA DEL PANADES ANUNCIO

Subasta pública para contratar las obras de construcción de aceras en la calle de Ignacio Iglesias y trece más.

Tipo de subasta: 2.479.041,35 pesetas.

Fianza provisional: 49.580,82 pesetas.

Anunciada esta subasta en el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 17 del actual, se admitirán proposiciones en la Casa Consistorial hasta las trece horas del día 12 de septiembre próximo.

Vilafrañca del Panadés, a 20 de agosto de 1963.

El Alcalde, Luis Melo García

Barcelona-Benfica, primer partido del Trofeo «Carranza»

EL ENCUENTRO SE JUGARA EL DIA 31 POR LA TARDE, Y EL FIORENTINA-VALENCIA EL MISMO DIA POR LA NOCHE

CADIZ.—Ayer por la tarde, en el salón de sesiones del Ayuntamiento de Cádiz, se efectuó el sorteo de los encuentros que han de jugar los cuatro equipos participantes en la novena edición del Trofeo «Ramón de Carranza».

Presidió el acto el Alcalde accidental, don Pedro la Hera, en representación del titular, que se halla en Marruecos como invitado especial al Trofeo «Mohamed V».

El señor Las Hera pronunció palabras de saludo a los representantes de los equipos, y seguidamente el señor Joao da Silva sacó de una urna el emparejamiento de los equipos, y posteriormente la señorita Dolores Romero sacó de otra urna el orden de cómo han de jugarse los partidos, cuyo resultado fue:

Día 31 de agosto, a las seis de la tarde, el Benfica contra el Barcelona.

A las once de la noche de este día, el Fiorentina contra el Valencia.

Los que resulten vencidos jugarán el encuentro de consolación al día siguiente, 1 de septiembre, a las seis de la tarde, y los vencedores disputarán la final a las once de la noche (Mencheta.)

EL PARTIZAN SE ADJUDICO EL TROFEO MOHAMED V

EN LA FINAL VENCIO AL ZARAGOZA, DESPUES DE UNA PRORROGA

CASABLANCA. — La final del torneo «Copa Mohamed V» se ha jugado con la asistencia de Su Majestad Hassán II de Marruecos y más de 30.000 personas.

Finalmente venció el favorito, el Partizan Belgrado, aunque no sin dificultades, ya que fue preciso recurrir a prórrogas para decidir el vencedor de la final entró el Partizan y el Zaragoza.

Los españoles se mostraron más rápidos que los yugoslavos, cuya técnica era más firme, también con juego rápido.

El Zaragoza tenía en Santamaría una defensa muy sólida. El árbitro decidió expulsar por juego duro a Santamaría, por un lado, y a Becejac, por el otro. La defensa española, debilitada, mostró un hueco, por donde por dos veces se infiltraron los delanteros yugoslavos, y para ellos fue la victoria.

Los goles a favor del Zaragoza fueron marcados por Canario, a los veinte minutos, y por Duca de penalty, a los sesenta y cinco.

Por parte del Partizan marcaron Galic, a los cuarenta minutos; Kovacevic, a los setenta y siete minutos; Becehas, a cinco minutos del final, en la segunda fase de las prórrogas, y dos minutos más tarde, por Galic.

Alineaciones:

PARTIZAN. — Kostic; Juzufi, Mihailovic, Hasanagic; Bikovic, Jovanovic; Kovacevic, Galic, Cebino, Milutinovic y Becehas.

ZARAGOZA. — Yarza; Pepin, Santamaría, Zubiaurre; Isasi, Violeta; Duca, Villa, Canario, Marcelino y Sigi. (Alfil.)

FAR, 4; MONACO, 3

CASABLANCA. — En encuentro de clasificación, válido para el tercer puesto del Trofeo Mohamed V, el equipo de las Fuerzas Armadas marroquíes ha vencido al A. S. Mónaco por 4-3. (Alfil.)

LEA USTED

"MARCA"

DIARIO DEPORTIVO DE LA MAÑANA

FUTBOL

En un partido mediocre el Rayo venció al Burgos

El Rayo y el Burgos fueron los encargados de inaugurar el domingo la temporada futbolística en Madrid en una mañana demasiado calurosa para este deporte. Por esta razón, y porque los equipos no están todavía bien entrenados ni conjuntados, el partido fue solamente mediano, salvándose por lo incierto del resultado, ya que el Rayo ganó por un tanto a cero, tanto que fue conseguido por Paquito en buena jugada de Quintín, a los treinta minutos de juego.

El Rayo causó buena impresión, pues si bien hizo un juego menos ligado que el del Burgos, esto no tiene nada de extraño, ya que Herrero realizó varios cambios, y en sus filas hay muchos elementos nuevos esta temporada.

El Burgos, equipo de Segunda División, hizo más y mejor fútbol que los vallecianos, pero a la hora de la verdad, o sea la del remate, se mostró muy desacertado.

De los ya veteranos en el Rayo nos gustaron Secito, Olivares, Flores, Peñalba y Paquito, y de los nuevos apuntaron buenas cosas Mario, De Felipe y Quintín.

Las alineaciones de los equipos fueron las siguientes:

RAY. — Secito (García Fernández); Olivares, De Felipe (Flores), Lalo; Romero, Peñalba; Carmelo (Veza), Mario, Paquito (Escobosa), Quintín y Túnez (Miguelín).

BURGOS. — Guti; Casuso, Zomora, Arsenio; Pestaña, Ribón; Enrique, Resque (Ramis); Azcárate, Ventisca y Ferreiro.—M. B.

TERMINARON EN BAÑOLAS LOS CAMPEONATOS EUROPEOS JUVENILES DE ESQUI NAUTICO

EN LA PRUEBA DE SALTOS SE PROCLAMO CAMPEON EL AUSTRIACO NORBERT MAIER

BAÑOLAS. Con tiempo récord se celebraron las dos últimas jornadas del Campeonato de Europa de esquí náutico, que organiza el Club Natación Bañolas.

El lago ofrecía un brillante aspecto debido a la gran cantidad de aficionados que se situaron en sus orillas para seguir el desarrollo de este Campeonato de Europa. Las clasificaciones oficiales fueron las siguientes:

Categoría dauphins, femenino (hasta quince años):

1. Gaby Seidelhuber (Austria), 1.270 puntos.
2. Francine Tillement (Francia), 910.
3. A. Barnard (Sudáfrica), 844.
4. Lelle Manicardi (Italia), 735.
5. Maria Sala (España), 325.

Juniors, femenino (hasta diecisiete años):

1. Gitti Bess (Austria), 1.430 puntos.
2. Eli Beht Calmes (Luxemburgo), 1.185.
3. Françoise Dailly (Francia), 895.
4. Jeannette Steward-Weed (Gran Bretaña), 735.

Categoría dauphins, masculino (hasta quince años):

1. J. J. Zbinden (Suiza), 2.390.
2. Daniel Borel (Suiza), 1.240.
3. Victor Palomo (España), 711.
4. Rudy Kreuzhuber (Austria), 675.

Seniors, masculino (hasta diecisiete años):

1. Roberto Florio (Italia), 1.530 puntos.
2. Erit Bonnet (Suiza), 1.450.
3. Isidro Oliveras (España), 1.200.
4. Alan Doggett (Sudáfrica), 1.030.

Como final del Campeonato se disputó la especialidad de saltos, en la cual el austriaco Norbert Maier, consiguió la mejor marca al conseguir franquear los 28,6 metros.

La clasificación oficial de la prueba quedó establecida así:

Categoría dauphins, femenino (hasta quince años):

1. Gaby Seidelhuber (Austria), 21,60 metros.
2. Barnard (Sudáfrica), 19,10.
3. Isabel Ferrer (España), 10.

Juniors, femenino (hasta diecisiete años):

1. Jeannette Steward - Wood (Gran Bretaña), 24,90 metros.
2. Gitti Gess (Austria), 22,90.
3. Françoise Dailly (Francia), 18,40.
4. Danielle Fabian (Francia), 17.

Dauphins, masculino (hasta diecisiete años):

1. Fried Engstler (Austria), 23,65.
2. Rudy Kreuzhuber (Austria), 23,70.
3. Victor Palomo (España), 23.
4. Egon Brunner (Austria), 20,30.

Juniors, masculino (hasta diecisiete años):

1. Norbert Maier (Austria), 28,60 metros.
2. Roberto Florio (Italia), 27,95.
3. A. Doggett (Sudáfrica), 27,25.
4. Jean Michel Jamin (Francia), 26,85.
5. José María Palomo (España), 25,10.

Todos los vencedores de las pruebas se han proclamado campeones europeos.

La clasificación de la combinada (puntos conseguidos en las pruebas de slalom y saltos) fue la siguiente:

Dauphin, femenino:

1. La Gaby Seidelhuber, 3.000 puntos.
2. Barnard, 2.360,988.
3. Isabel Ferrer, 1.224,098.

Juniors, femeninos:

1. Gitti Goss, 2.717,385.

2. Jeannette Steward-Wood, 2.500,985.
3. Danielle Rabian, 1.663,050.

Dauphine, masculino:

1. J. J. Zbinden, 2.524,570 puntos.
2. Victor M. Palomo, 2.271,642.
3. Rudi Kreuzhuber, 1.638,767.
4. Fried Engstler, 554,154.

Juniors, masculino:

1. Doggett, 2.356,782.
2. Jean Michel Jamin, 2.344,042.
3. Isidro Oliveras, 2.290,447.
4. Roberto Florio, 2.236,391.

(Mencheta.)

DOCUMENTAL

ATLETISMO

El americano Ron Morris ha conseguido franquear 5,02 metros en salto con pértiga en el curso de una reunión celebrada en Mikkeli (Finlandia). Morris se convierde de este modo en el tercer mejor saltador mundial, después de sus compatriotas John Pennel, recordman del mundo, con 5,20, y Brian Sternberg, con 5,07.

AUTOMOVILISMO

El alemán Edgard Barth se ha convertido en campeón europeo de montaña, con la categoría de automóviles deportivos 1.600 a 2.000 centímetros cúbicos, al vencer con su «Porsche» en el Gran Premio Suizo de Montaña, celebrado en Villars. Jack Brabham, australiano, ex campeón del mundo, venció en la prueba de fórmula uno (1.500 centímetros, en su propio «Brabham Special». Joachim Bonnier, Suecia, en un 2.490 c.c. «Ferguson», se clasificó primero en la categoría superior a 1.500 c.c.

CARRERAS SOBRE PATINES

Elías Paniagua, campeón nacional de fondo en carretera

PAMPLONA. — Se ha celebrado entre Pamplona y Sangüesa, con recorrido de 39 kilómetros, el Campeonato de España, Gran Fondo de Carretera, de carreras sobre patines.

Veintisiete corredores han tomado la salida. El favorito, el catalán Valentín Pons, campeón europeo de la especialidad de fondo, ha tenido que retirarse en las primeras rampas del puerto de Loiti por sufrir trastornos estomacales, cediendo el campeonato de España al madrileño Elías Paniagua, de la Federación Centro, que ha hecho una carrera verdaderamente inteligente.

A más de tres minutos llegó en segundo lugar el también madrileño Carlos Román Lucas, en tercer lugar Primitivo Asenjo, de Navarra. En cuarto lugar, Miguel Asenjo, hermano del anterior y en quinto lugar, Jesús María Aranguren, también de la Federación Navarra, que está demostrando ser, con la Catalana y la del Centro, las tres mejores en patinaje.

El seleccionador nacional, don Rafael Pérez Alonso, se ha mostrado muy reservado y no ha facilitado los nombres de los corredores que defenderán los colores de España en el Campeonato Mundial de la especialidad. (Mencheta.)

COMENZO EL CAMPEONATO NACIONAL DE BEISBOL

PIRATAS, REAL MADRID Y TWA FUERON LOS VENCEDORES EN EL CAMPO DE LA ELIPA

El domingo dio comienzo en Madrid, Barcelona y Bilbao el Campeonato de España de beisbol, Copa del Generalísimo, con los primeros partidos de los octavos de final.

En el campo de La Elipa, donde se disputaron tres partidos, en doble sesión de mañana y tarde, no hubo sorpresas, ya que ganaron con mucha facilidad el Piratas, Real Madrid y TWA, que eran los que salían como favoritos.

En el primer partido, el Piratas se impuso rotundamente al Altos Hornos, de Valencia, por veintitrés

carreras a seis, lo que indica claramente lo que fue el encuentro, ya que los madrileños marcharon desde la primer entrada por delante en el marcador.

Anotación de carreras por entradas:

Altos Hornos: 100 000 122=6.

Piratas 30 724 21 X=23.

En el segundo partido de la mañana se enfrentaron el Real Madrid y el San Ignacio, de Bilbao, ganando los madrileños por veintiocho carreras a cero. Dada la nula labor de los vizcaínos, la di-

ferencia que acusaba el marcador y la larga duración del juego sólo se disputaron siete entradas, por acuerdo de los capitanes, árbitros y el delegado de la Federación.

Lo mismo que en el anterior encuentro, no merece la pena hablar de distinguidos en los equipos vencedores, ya que su labor resultó en extremo sencilla.

Anotación de carreras por entradas:

San Ignacio: 000 000 0=0.

Real Madrid: 117 4411 X=28.

Por la tarde se jugó el tercer partido en la jornada, conteniendo los conjuntos madrileños de la TWA y del Corte Inglés. Ganó la TWA por seis carreras a cero, debiéndose destacar el «Home run» de Iván, que valió la última carrera de su equipo.

Anotación de carreras por entradas:

Corte Inglés: 000 000 000=0.

TWA: 301 010 01 X=6.

En Barcelona, la jornada fue mucho más igualada, pues el Barcelona y el Picadero, este último actual campeón de España, pasaron muchos apuros para vencer por la mínima diferencia al Aldapa y el Dinámico Siemens, respectivamente, mientras el Hércules de Las Cortes perdió frente al conjunto de Educación y Descanso de Villadecamps.

Resultados de los partidos:

Barcelona, 8; Aldapa de Pamplona, 7.

Picadero, 7; Dinámico Siemens, 6.

Educación y Descanso Villadecamps, 8; Hércules, 7.

En Bilbao, el San Vicente y el Iturrigorri jugaron su segundo encuentro de estos octavos de final del Campeonato de España. Ganó el Iturrigorri por dos carreras de diferencia, pero como en el primer partido triunfó el San Vicente por la misma ventaja, el partido del domingo fue prorrogado, llegándose a jugar hasta doce entradas, sin que pudiera ser alterado el resultado, por lo que deberán ambos equipos jugar un partido de desempate.

El resultado fue éste:

Iturrigorri, 6; San Vicente, 4.

M. BENEDICTO

BALONCESTO

La selección de Varsovia ha vencido en el torneo internacional de Messina, al vencer al equipo de Italia por 77-55. En el último encuentro la selección de Sofía venció al Picadero Jockey Club de Barcelona por 75-51.

BOXEO

Per. Ali, campeón de Europa del peso gallo, que pasa unos días con sus familiares en Melilla, ha manifestado que marchará mañana a Barcelona para estudiar las proposiciones recibidas de Nueva York para enfrentarse al mejicano Micer y al panameño Ismael Laguna, y caso de vencer a ambos se enfrentará al campeón mundial, el brasileño Eder Jofre, también en Nueva York.

CICLISMO

El yugoslavo Andrej Beltezar ha vencido en la vuelta a Yugoslavia. Por equipos, Alemania oriental se ha clasificado en primer lugar ante Yugoslavia. En la última etapa, Ljubljana-Maribor, 123 kilómetros, venció el italiano Gregori con 3 horas, 27 minutos y 25 segundos.

CONCURSO HIPICO

En el concurso internacional de Royan, clasificación «Cinta del Atletico», venció Pessoa (Brasil) 147 puntos, seguido de 2, Schockemehle, Alemania, 140; 3, Graistien, 129; 4, Goyoaga, España, 120. 5, Calmon, Francia, 119, y 6, Capitán Quijote de Llano, España, 115.

EQUITACION

En Copenhague, Henri Chamartin (Suiza) se ha adjudicado el Gran Premio Internacional de Doma (Campeonato de Europa 1963), con su caballo «Wold-Distich», con 656 puntos.

ESQUI ACUATICO

Sirkka Jaaskelainen (Finlandia), de diecisiete años de edad, ha establecido un nuevo record mundial al cubrir la distancia de 328 kilómetros en un tiempo de seis horas, 59 minutos.

GOLF

Arnold Palmer acaba de convertirse en el primer jugador profesional que consigue ganar una cantidad de 100.000 dólares en una sola temporada. Palmer se clasificó en segunda posición en el torneo clásico americano, que estaba dotado con 50.000 dólares. Este torneo fue ganado por Johnny Pot, de Missouri.

MARCHA ATLETICA

El campeón de Europa sobre 50 kilómetros, Abdón Pamich (Italia), ha batido a los cronometradores

oficiales sobre 25 millas en las carreteras de Surrey. Pamich llegó a la línea de meta con trece minutos de ventaja sobre los cronometradores de la prueba, que equivocaron el camino. Con la ayuda del reloj de pulsera de un espectador Pamich llegó a la conclusión de haber realizado un tiempo de 2 horas y 25 minutos, nuevo record sobre la distancia.

NATACION

Richard McGeagh (Estados Unidos) ha igualado el record mundial en 100 metros espalda, con un tiempo de 60 segundos 9/10, en Osaka. El record está en posesión de Tom Stock (Usa), que lo estableció el pasado sábado en Tokio.

TENIS

En el Club de Campo de Vigo se jugaron las finales del Concurso Internacional de Tenis, con los siguientes resultados: Individual cabelleros: el brasileño Mandarino venció a Santana por 5-7, 6-3, 6-1 y 6-3. En la final de dobles cabelleros, la pareja formada por Santana y Arilla venció a la integrada por el alemán Budina y el español Couder por 6-2, 6-2, 5-7 y 7-5.

...

Chuk Mac Kinley y Danis Baston de los Estados Unidos, han derrotado a los mejicanos Rafael Osuna y Antonio Palafox por 9-7, 4-6, 5-7, 6-3 y 11-9, en la final de dobles masculinos del Torneo Internacional de Brookline.

BOXEO

«KIMBO», NUEVO CAMPEON DE ESPAÑA DE LOS PLUMAS

EN LAS PALMAS GANO AL CATALAN BIESCAS A LOS PUNTOS

LAS PALMAS. — Miguel Calderin, popularmente conocido por «Kimbo», es el nuevo campeón de España de boxeo de los plumas. Ha vencido al hasta ahora titular, Biescas, de Cataluña, a los puntos en combate celebrado el domingo por la noche, y que fue arbitrado con gran autoridad por el colegiado tinerfeño señor Vallés.

Esta era la quinta vez que Kimbo aspiraba al cetro nacional; primero, frente a Díaz; después, por dos veces consecutivas, frente a Biescas; luego, frente a Kid Tano, todas ellas con resultado negativo excepto el domingo, cuando ha vencido limpiamente a Biescas por puntos, imponiendo-

se en todo momento y dando una gran sensación de superioridad. Manejó hábilmente el directo de izquierda, e hizo sangrar a Biescas hasta el extremo de que el ex campeón llegó a los últimos asaltos casi desfallecido.

Puede decirse que la conquista del título nacional por el boxeador canario ha llenado de satisfacción a toda la isla, considerándose su triunfo como un justo premio a su constancia.

Al final de la reunión, el nuevo aspirante al título, Kid Tano, saludó a Kimbo entre los aplausos del público, aplausos que se convirtieron en una estruendosa ovación cuando a Kimbo le fue impuesto el cinturón de campeón. (Alfil.)

Los Campeonatos Nacionales Militares celebrados en Burgos han constituido un señalado éxito

EL DOMINGO FUERON CLAUSURADOS EN LA CIUDAD DEPORTIVA "TENIENTE GENERAL YAGUE"

BURGOS. — Con la entrega de premios y demás ceremonias de clausura han terminado en la Ciudad Deportiva "Teniente General Yague" los II Campeonatos Nacionales Militares, en los que han participado equipos de las nueve regiones militares españolas, de las Comandancias Generales de Ceuta y Melilla y de las Capitánías Generales de Baleares y Canarias. El acto de clausura fue presidido por el Capitán General de la sexta región, teniente general Samaniego; Gobernador Militar de Burgos, presidente de la Junta Regional de Educación Física, general García Moreno; otros altos jefes del Ejército y representaciones. Un numeroso público ha asistido también al acto.

Los resultados finales de las diversas pruebas son los siguientes: **Natación utilitaria.**—1, teniente Ramo Aspiroz, de Ceuta, 33 puntos; 2, cabo Antónanzas, de la sexta región, 33 puntos; 3, teniente Prado, de Ceuta, 46 puntos.

Por equipos se ha clasificado en primer lugar la Comandancia General de Ceuta, seguida de la sexta región, primera región, cuarta región, Capitánía General de Canarias y séptima región.

En la prueba de marcha de cuatro días todos los equipos y participantes individuales que han tomado parte en las diversas pruebas se han clasificado con la calificación de «muy aptos» por haber entrado en la meta dentro de las normas previstas.

Pentathlon militar.—Constituido por cinco pruebas, desarrolladas en otros tantos días. La última ha sido un recorrido de ocho kilómetros sobre terreno muy accidentado.

Venció el cabo Antónanzas, de la sexta región, con 52,5 puntos.

2, Teniente Ramos Aspiroz, de Ceuta, 54 puntos.

3, Sargento Arquero, de Ceuta.

La clasificación por equipos quedó establecida así:

1, Comandancia General de Ceuta, 262,5 puntos.

2, Primera región militar, 313 puntos.

3, Sexta región militar, 331 puntos.

Prueba de judo.—Han conquistado medalla de oro el alférez Naseto, de la sexta región militar; el sargento Escandiano, de Ceuta, y el soldado Pérez, de la sexta región.

Medalla de plata: Teniente Otero, de la cuarta región.

Medalla de bronce: Teniente Sáenz de Santamaría, primera región; brigada Valés, de la cuarta región, y soldado Valverde, de la tercera región.

Después de la entrega de premios y trofeos todos los equipos desfilaron ante las autoridades y público.

Estos II Campeonatos han constituido un gran éxito, no sólo por la participación de atletas de toda España, sino por la cantidad de público asistente a las diversas pruebas. (Alfil.)

BRILLANTE CLAUSURA DE LOS CAMPEONATOS CATALANES DE NATACION

EN LA ULTIMA JORNADA FUERON BATIDOS TRES RECORDS ABSOLUTOS

BARCELONA. — En la piscina Municipal de Montjuich se ha celebrado la tercera y última jornada de los Campeonatos generales de Cataluña de natación, habiéndose registrado los siguientes resultados técnicos:

400 metros libres, masculinos:

1. Torres (C. N. Sabadell), 4-30-8/10. (Bate el record absoluto de España y el juvenil nacional.)

2. Portuny (C. N. Barceloneta), 4-32-1/10.

3. Codina (C. N. Tarrasa), 4-54-3/10.

Hasta 16 clasificados.

200 metros braza, femeninos:

1. Cañe (C. N. Sabadell), 2-58-7/10. (Bate el record de los Campeonatos.)

2. Castañe II (C. N. Sabadell), 3-04-7/10.

3. Servalls (C. N. Manresa), 3-08.

Hasta 14 clasificados.

200 metros mariposa, masculinos:

1. Pujol (C. N. Mañolas), 2-24-7/10. (Nuevo record de los Campeonatos.)

2. J. Clavel (C. N. Manresa), 2-24-7/10.

3. Roig (C. N. Sabadell), 2-38.

Hasta 15 clasificados.

100 metros libres, femeninos:

1. Ballesté (C. N. Sabadell), 1-05-3/10. (Bate el record absoluto de España y el juvenil.)

2. Camprubi (C. N. Manresa), 1-09-5/10.

3. Mola (C. N. Sabadell), 1-09-8/10.

Hasta 15 clasificados.

200 metros espalda, masculinos:

1. Monzó (C. N. Montjuich), 2-25-9/10. (Bate el record de los Campeonatos.)

2. Cugero (C. N. Barcelona), 2-27-5/10.

3. Molinero (C. N. Montjuich), 2-34-1/10.

Hasta 12 clasificados.

4 por 100 metros estilos, femeninos:

1. Club Natación Sabadell, 5-14-1/10 (Castañe, Castañe II, Ballesté y Mola). Bate el record regional en piscina de 50 metros y el de los Campeonatos.

2. Club Natación Barcelona, 5-31-3/10 (Bernal, Montserrat, Ucelini y Santamaría).

3. Club Natación Montjuich, 5-40 (Pelegri, Segarra, Llorca y Medina).

Hasta 12 clasificados.

4 por 200 metros libres, masculinos:

1. Club Natación Sabadell 8-56-9/10 (Roig, Casarramona, Torres y Seguí). Bate el record de Cataluña en piscina de 50 metros y record de los Campeonatos.

2. Club Natación Barcelona, 8-56-9/10.

3. Club Natación Montjuich, 8-56-9/10.

Hasta ocho clasificados. (Mencheta.)

2. Club Natación Barcelona, 9-21-7/10 (Herbolzheimer, Cugero, Abadía y Rodas).

3. Club Natación Barceloneta, 9-22-9/10 (Fortuny, Donato, García e Ibert).

Hasta 10 clasificados.

El nadador Fortuny, del Club Natación Barcelona, ha cubierto los primeros 200 metros en 2-09-7/10, record de España en piscina de 50 metros. El anterior estaba en 2-10-1/10.

Clasificación final, masculina, por equipos:

1. Club Natación Sabadell, 155,5 puntos.

2. Club Natación Barcelona, 125,5.

3. Club Natación Montjuich, 118.

Hasta 12 clasificados.

Clasificación final, femenina:

1. Club Natación Sabadell, 185 puntos.

2. Club Natación Barcelona, 129.

3. Club Natación Montjuich, 109.

Hasta ocho clasificados. (Mencheta.)

CINE GRAN VIA

(REFRIGERADO)

PROXIMAMENTE PRESENTARA, CON HONORES DE ESTRENO, LA UNICA Y AUTENTICA PELICULA QUE RETRATA LA VERDAD DE LA VIDA EN LA SELVA VIRGEN

VEALA AHORA EN PANTALLA PANORAMICA



DIRIGIDA POR COMPTON BENNETT y ANDREW MARTON

MUY IMITADA, PERO NUNCA IGUALADA
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

CARRERAS DE CABALLOS EN LASARTE

«Frisco», contra la mayoría de los pronósticos, ganó el Gran Premio de San Sebastián

A CONTINUACION SE CLASIFICARON "TRITON", "AKBAR" Y "CERROS VERDES"

SAN SEBASTIAN.—En el Hipódromo de Lasarte, con asistencia de numeroso público, se celebró la sexta reunión de carreras de caballos, con los siguientes resultados:

Primera carrera.—Premio Sweepi, internacional, 1.200 metros, 32.000 pesetas: 1, «Mimosita», 60 kilos, de la Cuadra Dos Estrellas, montado por Figueroa; 2, «Anita», 60 kilos, montado por Carudel. Distancias cuatro cuerpos. Tiempo: 1-20-1/5. Ganador, 14 pesetas.

Segunda carrera.—Premio Baskiblar, 1.400 metros, 32.000 pesetas: 1, «Tordo Azul», 56 kilos, Cuadra Esperanza, montado por Carudel; 2, «Calcu», 49 kilos, montado por R. Martín; 3, «Daga», 45, J. L. González. Distancias: dos y medio cuerpos, lejos, dos cuerpos; tiempo, 1-32-4/5. Ganador, 17; colocados, 12 y 11; gemelas, 22; Doble, 24.

Tercera carrera.—Premio Oria, internacional, hándicap desdoblado primera parte, 1.800 metros, 40.000 pesetas: 1, «Puerto Rico», 53 kilos, de don Luis Carreras, montado por Carudel; 2, «Nofrit», 40 kilos, J. L. González; 3, «Candanchú», 46, Galdeano. Distancia: cuatro cuerpos, medio cuerpo, cabeza; tiempo: 2-02. Ganador, 50; colocados, 21, 27 y 29; gemelas, 468; dobles, 102.

Cuarta carrera.—Gran Premio de San Sebastián, internacional, 2.400 metros, 150.000 pesetas: 1, «Frisco», 58 kilos, de la Cuadra Ca-

benillas, montado por Balderas; 2, «Tritón», 52, montado por S. Figueroa; 3, «Akbar», 55, montado por R. Martín. Distancias: dos cuerpos, uno y medio, un cuerpo. Tipo: 2,40; ganador, 100; colocado, 30, 42 y 21; gemelas, 792; dobles, 642.

Quinta carrera.—Premio Recalde, internacional, hándicap desdoblado, segunda parte, 1.800 metros, 32.000 pesetas: 1, «Mirene», 53 ki-

los, de la Cuadra Ferro, montado por R. Martín; 2, «Onkala», 58, montado por Majerus; 3, «Samburina», 60, montado por Carlos Gallardo. Distancias: dos y uno y medio; tiempo, 2-3-1/5. Ganador, 17; colocados, 15, 18 y 21; doble, 288; gemela, 284. Apuesta quintuple: ninguna acertante, quedando un fondo de 268.842 pesetas. Apuesta triple: ningún acertante. Queda de fondo 79.037. (Mencheta.)

MOTOCICLISMO

FRANCISCO GONZALEZ, GRAN TRIUNFADOR EN EL PREMIO AYUNTAMIENTO DE BILBAO

En el circuito de Begoña se corrió el domingo el XIV Premio Internacional Ayuntamiento de Bilbao de Motorismo, organizado por la Peña Motorista de Vizcaya.

Han participado corredores de varios países europeos, aunque la mayor parte de los extranjeros abandonaron la prueba.

En la de 125 c. c. han participado 14 y se han clasificado cinco. Clasificación: 1, Francisco González sobre «Bultaco», 39-24, a una media de 115,560 kilómetros-hora los 36 kilómetros del recorrido.

2, Carlos Hernández, «Bultaco», en 40-1.

3, Molina, «Bultaco», 40-12.

4, Manuel Esteban, «Lube», 41-2/5.

A continuación se disputó la prueba de 250 c. c., con un total de 95 kilómetros.

El italiano Farne salió favorito y pronto se destacó de los demás, pero en la vuelta cinco tuvo varias averías y se retiró.

La disputa se limitó casi al campeón español, Francisco González, y al francés Michel Barone, venciendo el español.

Clasificación: 1, Francisco González «Bultaco», 47-8-2/5. Velocidad media, 120,7 kilómetros-hora.

2, Michel Barone, de Francia, «Aermachi», 48-9-1.

3, Manuel Crespo, «Bultaco», 48-17-4.

4, René Barone de Francia, «Aermachi», a una vuelta.

TEATRO

ALCAZAR. — (Refrigerado.) 7,15 y 11: Federica de Bramante o Las florecillas del fango (drama de capa y bigote con un poco de estrambote), de Tono y Jorge Llopis, por Guillermo Marín, Mari-Carmen Prendes, Amparo Baró.

CALDERON. — (2391333.) 7, 11. Compañía revistas de Patricia Rey-Venancio Moreno, Eugenia Roca: ¡Tú..., tranquilo! Últimos días.

CLUB. — Refrigerado. (Bajos Palacio de la Música.) 7, 11: Los derechos del hombre (de Alfonso Paso). ¡Divertidísimo! ¡El mayor éxito de Alfonso Paso! ¡Preguntel!

COMEDIA. — Compañía Asunción Sancho. 7,15 y 11: Un 30 de febrero, de Alfonso Paso. ¡El mayor éxito cómico de este verano! Décima semana.

MARQUINA. — (Prim. 11. Teléfono 2318467. Refrigeración Carrier.) 7,30 y 11: ¡Gran éxito! El sueño de unos locos de verano. (Musical.)

REINA VICTORIA. — 7, 11: El agujero, de Alonso Millán, por Matilde Muñoz Sampedro, Rubens García. ¡Divertidísimo!

CIRCO

CIRCO PRICE-HALL. — (Teléfono 2314697.) Hoy, 7 y 10,45: Quinto mes triunfal de la fabulosa producción Las Luces de Madrid, con Mary Santpere, Carmen Morell, Angel de Andrés, Javier Fleita, Rafael Barry, Tony Jaddell, Paco Beltrán, Mary Cruz Muñoz, Pepita Cachero, Lita Greg, Mila Hernán, Luisita Jiménez, Colden Sisters, Mr. Jherry and Caar, «Ballet» Moderno de Ana Lázaro con los primeros bailarines Conchita Ramírez y Angel Amar; Los Trovadores, La Tuna de Madrid y las cuarenta chicas de Price. ¡Un fabuloso espectáculo sensacional! Localidades con cinco días. (Apto para todos los públicos.)

CINE

ALBENIZ. — 6,30 y 10: La conquista del Oeste (technicolor, cinerama). Apto todos los públicos. Pases: 6,40 y 10,10.

ALCALA. — Pelusa y Suspense hora cero.

ALEXANDRA. — La falena azul.

AMAYA. — Aventuras de Thomas Lieven.

APOLLO. — Rosa de Lima y El secreto del toisón de oro.

ARGEL. — Los Robinsones de los mares del Sur y Los asesinos del Kilimanjaro.

ARGUELLES. — 5: Las cuatro verdades.

ASTUR. — Tres sargentos y Chico o chica.

AVENIDA. — (Refrigerado.) (2217571.) 7 y 11: Crimen a las siete, estreno (Grant Williams, Shirley Knight, Onslow Stevens).

AZUL. — Vacaciones sin novia y Gran Hotel.

BAHIA. — Botones Palace Hotel y Aventuras de Thomas Lieven.

BARCELONA. — 7, 11: Las cuatro verdades.

BECCERRA. — Rosa de Lima y El secreto del toisón de oro.

BECCUER. — Rosa de Lima y El secreto del toisón de oro.

BELLAS ARTES. — La carga de la brigada ligera.

BENAVENTE. — El zorro de París y Fanny.

BENLUIRE. — 7 y 10,45: Barrabás (Anthony Quinn). Tolerada.

BILBAO. — La carga de la brigada ligera.

BULEVAR. — Aventuras de Thomas Lieven.

CALIFORNIA. — Tú, Kimi y yo y La novia salvaje.

CALLAO. — (Refrigerado.) 7 y 10,45: Tiara Tahiti (J. Masón, J. Mills). Últimos días.

CANDILEJAS. — Escuela de seductoras y La falena azul.

CAPITOL. — (Refrigerado.) 6,45 y 10,30: Mundo de noche (technicolor, technirama). El maravilloso embudo de la noche del espectáculo en el mundo.

CAPRI. — (Refrigerado.) (2521069.) 5: El rostro impenetrable y La falena azul (Christian Wolss, Zarah Leander). Primer reestreno.

CARRETAS. — 10 mañana (Refrigerado.): Viaje en globo, El gran impostor. (Tolerado.)

CARTAGO. — (Refrigerado.) (2577023.) 7, 10,45: La falena azul. Primer reestreno.

CERVANTES. — El mayor espectáculo del mundo.

CONCEPCION. — Twist, locuras de juventud y Las cuatro verdades.

CONSULADO. — Misión en la jungla.

COPACABANA. — Dulce pájaro de juventud y El diabólico Mr. Mabuse.

CHAMBERI. — Rosa de Lima y El secreto del toisón de oro.

DOS DE MAYO. — 5: Del infierno a Texas, Comandos de la muerte. Toleradas.

EMPERADOR. — Los bucaneros y A 23 pasos de Baker Street.

ESPRONCEDA. — El zorro y El fantasma de la ópera.

EUROPA. — Suave es la noche y Salvatore Giuliano.

FANTASIO. — Una noche en la ópera.

FELIPE II. — El tesoro de Pancho Villa y El circo.

FIGARO. — Una noche en la ópera.

FLORIDA. — La venganza del corsario y El maquinista de «La General».

GALILEO. — El salario de la violencia y Extraño testigo.

GAYARRE. — Una tal Dulcinea.

GONG. — 5: Las cuatro verdades.

GRANADA. — Rosa de Lima y El secreto del toisón de oro.

GRAN VIA. — (Refrigerado.) 7 y 11: Rocamboles (Channing Pollock, Hedy Vessel). Cinemascope. Color. Tolerada.

IBIZA. — El último paraíso y Accidente 703.

IDEAL. — 4: Crimen para recién casados (Fernán-Gómez, Conchita Velasco). Noche de circo.

IMPERIAL. — 7,30 y 11: Complementos, Bésalas por mí (Cary Grant, Jayne Mansfield). Color de lujo.

IMPERIAL. — Continúa 10 mañana, 7 tarde. Complementos, Bésalas por mí (Cary Grant, Jayne Mansfield). Color de lujo.

INFANTAS. — Aventuras de Thomas Lieven.

IMPERIO. — Un paso al frente y Furia en el valle.

IRIS. — Sabían demasiado y Gerónimo.

JORGE JUAN. — Extraño testigo.

LIDO. — Tarzán el justiciero y La carga de la brigada ligera.

LOPE DE VEGA. — 7, 11: Espías de uniforme (Van Johnson). Mayores dieciocho años.

LUCHANA. — (Refrigeración Carrier.) 7 y 11: Noche de circo.

MADRID. — 4,45: Capucina y sus tres amigos. 7, 11: Chantaje a un torero (El Cordobés).

MAGALLANES. — ¿Refrigerado? ¡No! ¡Refrigeradísimo! 4: Ha llegado un ángel (Marisol y Pulgarito) y Chico o chica! (Maleni Castro y Pulgarito). Toleradas.

MARVI. — 5: Noche de circo.

METROPOLITANO. — Juez de menores y Traición en Atenas.

MONACO. — (Esquina avenida América-Cartagena. Tel. 2566211.) Refrigerado. 5: La falena azul.

MONUMENTAL. — (Refrigerado.) 5: Las cuatro verdades.

MONTERA. — La ley de los fuertes y El fantasma de la ópera.

MORASOL. — Juez de menores y Traición en Atenas.

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10 mañana: El gran espectáculo, Chico o chica. (Toleradas.)

NARVAEZ. — La verdadera historia de Jesse James y El fantasma de la ópera.

NIZA. — La guerra de Troya y Las gemelas.

ODEON. — Regreso a las minas del rey Salomón y La carga de la brigada ligera.

ORAA. — Jugador con ventaja y El hombre del expreso de Oriente.

PALACE. — Una tal Dulcinea.

PALACIO DE LA MUSICA. — (Refrigerado.) 7, 11: La diligencia (John Ford).

PALACIO DE LA PRENSA. — Misión en la jungla.

PALACIO DEL CINE. — La falena azul.

PANORAMA. — El botones de Palace Hotel y Extraño testigo.

PAZ. — 6,45, 10,15: West Side Story (Natalie Wood, Rita Moreno). Superpanavisión. S. E. Todday. Película: 7 y 10,30.

PAVON. — Juez de menores y Traición en Atenas.

PENALVER. — Traición en Atenas.

PEZ. — Rosa de Lima y El secreto del toisón de oro.

PLEVEL. — Los conflictos de Irene y Kansas busca a un asesino.

POMPEYA. — Una tal Dulcinea.

POSTAS. — Rosa de Lima y El secreto del toisón de oro.

PRINCESA. — La carga de la brigada ligera.

PRINCIPE PIO. — Juez de menores y Traición en Atenas.

PROGRESO. — Las garras invisibles del doctor Mabuse.

REAL CINEMA. — Noche de pesadilla.

REX. — (2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas: 7 tarde, 11 noche: Los enemigos.

RIALTO. — 7 y 11: Una noche en la Ópera (hermanos Marx). Tolerada.

RICHMOND. — Crin blanca y Tiara Tahiti.

RIVIERA. — Loco por el circo y Vacaciones de invierno.

ROSALES. — Ruta de titanes.

ROXY A. — Misión en la jungla.

ROXY B. — Gigantes.

SAINZ DE BARANDA. — El juez de menores y Traición en Atenas.

SALAMANCA. — Los siete magníficos y La gata sobre el tejado de cinc.

SAN CARLOS. — 5: Esposa culpable (color) y Extraño testigo.

SAN DIEGO. — Altas variedades y No me digas adiós.

SAN MIGUEL. — 7, 10,45: El día y la hora (Simone Signoret, Stuart Whitman).

SAN REMO. — Recluta con niño y Comando de la muerte.

SOL. — 10 mañana: Negocios del corazón (color, cinemascope), La novia.

TIVOLI. — Una tal Dulcinea.

TORRE DE MADRID. — (Clima artificial Carrier. 2471657.) 7, 11: Noche de pesadilla.

UNIVERSAL CINEMA. — Continúa 7: La falena azul.

URQUIJO. — La falena azul.

VALLEHERMOSO. — La verdadera historia de Jesse James y El fantasma de la ópera.

VELAZQUEZ. — ¿Quién era esa chica? y El fantasma de la ópera.

VERGARA. — La carga de la brigada ligera.

VICTORIA. — Un hombre solitario y El fantasma de la ópera.

VOZ. — (Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 5,45. Pases: 5,45, 7,20, 9,15 y 11: Ruta de titanes (Don Megowan, Chelo Alonso). Eastmancolor. Totalscope.

VARIOS

LA PISTA. — Esquina Arturo Soria. 12 noche: Orquestas y atracciones. Tardes: Baile selecto con comunicaciones desde 15 pesetas.

CLUB IMPERIAL. — (Fernández de los Ríos, 59. Teléfono 2442223. Argüelles.) Únicamente tardes. Ambiente de juventud. Aire acondicionado.

TEYMA. — Atracciones.

RADIO

MATINAL

8,30: "Buenos días a nuestros amigos". — 9,02: "Aquí, Madrid, desde la avenida Donostiarra". — 9,35: "Madrid, verano". — 11: Éxitos del Festival. — 11,10: Camping Club. 11,55: Una anécdota, una canción.

MEDIODIA

12,05: Temas españoles. — 12,10: "Dos nombres de mujer". — 12,25: "Madrid, verano". — 12,55: Club de Amigos. — 13,16: "Madrid, verano"

SOBREMESA

14,30: Diario Hablado de Radio Nacional de España. — 14,47: "Que usted lo pase bien". — 15,01: "Madrid, verano". — 15,16: "Noches de

Madrid". — 15,49: "Madrid, verano". 16,04: "La voz del taxista".

TARDE

17,16: "Madrid, verano". — 17,31: "La Voz de Madrid se pone a sus órdenes". — 18,35: Club de Amigos de La Voz de Madrid. — 19,05: "Madrid, verano". — 19,36: "Mujercitas". 19,51: "Madrid, verano".

NOCHE

20,15: "Madrid, verano". — 20,45: Programa musical Vivar. — 21,10: Martes deportivo de Educación y Descanso. — 21,15: "Madrid, verano". — 21,40: "La Voz de la Fiesta". 21,45: "Madrid, verano". — 22: Diario Hablado de Radio Nacional de España. — 22,20: La anécdota diaria. 22,30: "Madrid, verano". — 23: Tribuna de éxitos. — 23,31: "Madrid, verano". — 0,30: "Buenas noches a nuestros amigos". — 1: Sumario, cierre de la emisión.

TVE

MARTES

SOBREMESA

2: Carta de ajuste. — 2,15: Presentación. — 2,17: Mundo insólito. 2,30: Panorama. — 2,45: Plaza de España. — 3: Telediario. — 3,25: Cotizaciones de Bolsa. — 3,30: Las afic-

AYER, "LOS TRES MOSQUETEROS"... AHORA, "LA VENGANZA DE MILADY"... PARA PROCLAMAR QUE LAS SEGUNDAS PARTES... ¡SON AUN MEJORES!

Después del éxito rotundo que en nuestras pantallas, lo mismo que en las restantes pantallas de España, consiguiera la moderna y decisiva versión de «Los tres mosqueteros», la más popular novela de Alejandro Dumas, un título que es su segunda parte viene a superar y magnificar la acogida que aquel obtuviera por parte del público. Mercurio Films se dispone a ofrecernos, en la misma pantalla que estrenase la fastuosa y trepidante realización de Bernard Borderie, una continuación aún más brillante, aún más emotiva, aún más espectacular: «La venganza de milady».

«La venganza de milady», con el mismo cuadro de técnicos y de artistas de su antecedente, ha sido también filmada en eastmancolor y en transcolor. La intriga de Richelieu en torno a la Reina y a los fieles mosqueteros de Su Majestad secundados por el intrépido D'Artagnan, se espesa en torno a sus figuras. Hay prisión y asesinatos. Y hay nuevos e inverosimi-

nes. — 3,45: La aventura de la música. — 4,15: Final del programa de sobremesa.

NOCHE

7,45: Carta de ajuste. — 8: Presentación. — 8,04: No se quede sin saberlo. — 8,30: Sospecha. — 9,25: El tiempo. — 9,30: Telediario. — 9,45: Foro TV. — 10,15: Aquel torero de Córdoba. — 10,40: Ajedrez fatal. — 11,35: Telediario. — 11,50: «Estrellas» en 625 líneas. — 12: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación. — 12,15: Cierre.

MIÉRCOLES

SOBREMESA

2: Carta de ajuste. — 2,15: Presentación. — 2,17: Sólo para hombres. — 2,30: Panorama. — 2,45: Plaza de España. — 3: Telediario. — 3,25: Cotizaciones de Bolsa. — 3,30: La tortuga perezosa. — 4: Final del programa de sobremesa.

NOCHE

7,45: Carta de ajuste. — 8: Presentación. — 8,02: Teatro de la familia. — 8,30: «Bonanza». — 9,25: El tiempo. — 9,30: Telediario. — 9,45: Enviado especial. — 10,15: Tarjetas de visita. — 10,45: Esta noche... — 11,30: Telediario. — 11,45: Hoy diré. — 12: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación. — 12,15: Cierre.



les lances de emboscadas y peleas que vuelven a deleitarnos con su movilidad y su ritmo endiablado y que dan a Gerard Barry y a los tres mosqueteros, Jacques Toja, Georges Descrières y Bernard Woringer, oportunidades sensacionales de exhibir su valor, su preparación atlética y sus fenomenales dotes de esgrimistas y «catchers»

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

AUTO-ESCUELAS

PONS. Profesoras y profesores diplomados. General Pardiñas, 32. 2764206.

CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

ESCUELAS automovilistas. Rafael Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4; Marqués Urquijo, 40.

VENTAS

SERVICIO «Renault». Pasa. 10. «Dauphine», «Ondine», «Gordini» nuevos. Admitimos su coche usado. Consulte nuestra sección de crédito.

CONSULTAS

CLINICA antivenerea. Fuencarral, 6. Blenorria.

gia, impotencia, fimosis. (9.256.)

BIENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alta, 10. Clínica doctor Hernández. 2659446. (332.)

GESTORIA

PONS. Avenida José Antonio, 30 bis. 2222980.

PONS. General Pardiñas, 32. 2764206.

FASAPORTES carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montera, 26.

HIPOTECAS

CAPITALISTAS, colocar vuestro dinero en hipotecas buen interés. Exclusivas Arellano. Montera, 10. 2312778.

HIPOTECAS, rapidez, discreción. Gadea. Padilla, 61.

HIPOTECAS, 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Padilla, 58.

MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

TELEVISORES

TELEVISORES 475 mensuales, ocho días prueba gratuitamente. Simple llamada servimos al momento 2652479.

TRANSPORTES POR CARRETERA

LINEAS REGULARES DESDE MADRID A: ASTURIAS Y GALICIA

AVILES. — García Mares. 2650775.

GIJON. — García Mares. 2650775.

LA CORUNA. — García Mares. 2650775.

LEON. — García Mares. 2650775.

EXTREMADURA

CACERES. Badajoz, provincias, Jabugo, Aracena, Ropillo, Cumbres Mayores. 2334238. 2333927. 2697053.

VENTAS

VENDO perra pastor alemán legítimo. Teléfono 2819149.